



GOLEO DE COLO COLO.— Victor Zelazka, puesto oportunamente en juego por Roberto Rojas, se cerró hacia el medio y con un violento disparo de derecha superó totalmente a Velásquez y logró así el primer gol del cuadro popular.

## VIBRANTE 2 A 1 SOBRE AUDAX:

# Colo Colo Volvió a Ser Colo Colo

heroica reacción y cuando estaba sólo con nueve hombres, el cuadro popular quebró la igualdad a uno a uno y conquistó por intermedio de Walter Jiménez el gol del triunfo a los 35 minutos del segundo tiempo.— El player argentino de la victoria, Cruz y Valentini, grandes figuras de la cancha

La espléndida jugada previa de Mario Moreno —cruce desde la derecha—, que materializó Walter Jiménez, un triunfo valioso porque tras él ya se advierte que el elenco no ha recuperado totalmente su estatura futbolística, si aún en este aspecto vacía, más o menos claro, si aún el ataque no encuentra a base de velocidad, han logrado, en cambio, sus hombres, reanudar los aciertos anímicos que siempre fueron básicos, elementales y fundamentales en la mayoría de sus más importantes actuaciones. Este es el más valioso que dejó la victoria de Colo Colo, ya que futbolísticamente no fue superior como cuadro ni como expresión individual a Audax Italiano, ni incluso jugó bien en un terreno técnico, tuvo la fortaleza anímica suficiente, para luchar con garra, con fe, con indeclinable ambición y así superar el inconveniente de haber enfrentado al rival, prácticamente con 9 hombres durante gran parte del match.

El mérito albo radica, entonces, en esto: en que al revés de lo que venía ocurriendo en las últimas fechas, no se desanimó nunca y aun cuando perdió primero a Valdés y luego definitivamente a Beirut, mantuvo siempre enhiesto su espíritu de lucha y mantuvo también consecuentemente intactas sus posibilidades, en el bien entendido que ellas se consumieron bastante, no bien consiguió Audax igualar, tras un error compartido de Glaria y Kusmanic.

En las últimas en que se aprovechó la desorganización, la defensa de Colo Colo se había tendido a ser defensiva, con el fin de jugar a la zona de las alas. Allí, la casi generalidad de las cargas titánicas murieron, a veces, porque los punta de lanza, Luis Vargas y Reinoso no entraron con decisión y a veces, también, porque todo el quinteto, al que se incorporó reiteradamente Tapia, no supo cómo solucionar el puzzle que de planteó Colo Colo al especular con el offside. Sea cual sea la razón, el hecho positivo es que la defensa colocó, apelando a la ya dicha estrategia del offside y a una disposición atinada en la marcación ejercida implacablemente sobre todos los atacantes italianos, consiguió tapar el camino que conducía hacia Kusmanic, quien en la práctica no tuvo mucho trabajo, y que por lo menos estuvo a tono con la presión, con el claro predominio territorial que

ejerció el elenco de colonia. Este control del medio campo, que acentuadamente tuvo Audax a partir de la 2ª parte del primer periodo, respondió o tuvo su razón de ser, en la lesión que sufrió Francisco Valdés, cuyo aporte desde ahí para adelante fue muy escaso. De este modo, el trabajo de Jiménez se duplicó y aunque se esmeró bastante, controló bien la pelota y a ratos logró empujar a sus compañeros, no pudo impedir el "crecimiento" de Tapia, a quien ayudaron indistintamente Cantillana, Berly, Reinoso y Vázquez. Sin embargo, lo que tuvo Audax en el medio terreno no lo tuvo en ataque. Allí, la ubicación de Reinoso, como punta de lanza, en desacer-

(PASA A LA PAGINA 3)



LESIONADO BEIRUT.— Sobre los 21 minutos del segundo periodo, quedó seriamente lastimado el enroscado brasileño, quien, como se advierte en la nota gráfica, abandona el campo de juego en brazos de Mario Moreno y del kinesiólogo Carlos Ruiz.

## Unión Tuvo Ataque y Ganó Muy Bien a Palestino 3-1



En esta brava arremetida del veterano entrea de Palestino, Roberto Coll, fue el arquero Treplana de Unión Española que se lanzó temerariamente a

Con una formación más lógica, manteniendo su orden defensivo, pero con mejor trabajo ofensivo, los rojos superaron a un Palestino confundido por sus propios errores.— M. Silva anotó los tres goles del ganador.— G. Carrasco hizo un autogol

Victoria inobjetable y clara de Unión sobre un Palestino que luchó mucho, pero en claridad, especialmente en su ofensiva. Pero lo cierto es que el partido no estaba definido en favor de los rojos sino hasta los 30 minutos del primer tiempo y no antes pasar muchos apuros, que si no cristalizaron en goles de Palestino se debió a la ofuscación de hombres como Orlando Ramírez, que fracasaron en la puntada final.

Efectivamente, en los primeros minutos, Palestino llegó con cierta profundidad hasta el arco de Treplana, pero Ramírez, Sastre y Villagarcía no tuvieron calma en

(PASA A LA PAGINA 2)

UNION ESPAÑOLA ... 3  
 PALESTINO ... 1

CANCHA: Estadio Nacional. SOCIOS: Palestino 432. Unión Española 295. ARBITRO: Juan Carvajal, más que regular. Algunos problemas en las reglas del off-side pero sin que gravitara en el partido.

UNION ESPAÑOLA (3): Treplana; Avendaño, Leco y Rodríguez; Carrasco y Contreras; M. Ramírez, Silva, García, Jiménez y Aranda. Entrenador: Francisco Molina.

PALESTINO (1): Donoso; Castañeda, Angulo y Cortés; Moris y Ahumada; Torres, C. Ramírez, Sastre, Coll y Villagarcía. Entrenador: Alejandro Scopelli.

GOLES: Primer tiempo: 28' SILVA, para Unión con un tiro suave que fue controlado a medias por el meta Donoso, pero el balón siguió su curso hacia el arco 34' SILVA, mediante tiro libre aumentó a dos para Unión Española con tiro libre en el que el meta Donoso tampoco estuvo feliz. Segundo tiempo: 11' nuevamente MOISES SILVA, elevando a tres el marcador favorable de los rojos. 45' Autogol de CARRASCO, al tratar de despejar un balón lo envió de enroscada contra su propio arco, venciendo la resistencia de Treplana.

## FERRO QUEDO COLISTA

Lugar	EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1º	O'HIGGINS	13	6	6	1	21	14	18
2º	LA SERENA	13	5	7	1	16	11	17
3º	COLO COLO	13	5	6	2	18	11	16
4º	UNIVERSIDAD CATOLICA	13	6	4	3	16	12	16
5º	PALESTINO	13	6	4	3	23	16	16
6º	MAGALLANES	13	6	3	4	20	21	15
7º	UNION ESPAÑOLA	13	5	5	3	19	14	15
8º	WANDERERS	13	4	5	4	18	21	13
9º	UNIVERSIDAD DE CHILE	13	5	3	5	16	17	13
10º	EVERTON	13	5	2	6	17	18	12
11º	AUDAX ITALIANO	13	4	4	5	23	18	12
12º	UNION CALEHA	13	5	2	6	19	24	12
13º	RANGERS	12	2	6	4	17	19	10
14º	GREEN CROSS TEMUCO	12	3	4	5	16	15	10
15º	UNION SAN FELIPE	13	2	5	6	10	17	9
16º	SAN LUIS	12	3	3	6	13	19	9
17º	SANTIAGO MORNING	12	3	3	6	15	21	9
18º	FERROQUIMINTON	13	3	2	8	20	29	8



# UNION TUVO ATAQUE...

(De la 1a. Pág.)

el remate, y los rojos, con algunos "sustos y sudores", lograron mantener su valla sin batir.

Unión atacaba de contra-

golpe. Le costaba mucho sacar el balón desde atrás, por cuanto los palestinos marcaban desde el saque mismo del arco español, para impe-

dir que el balón fuera jugado con calma por la defensa hispana. Pero los contrataques mostraban algunos problemas en la zaga de los tri-

colores, que más tarde se hicieron ostensibles. Y vino ese contrataque de Mario Ramírez, que liquidó Moisés Silva, con un impacto

que a medias le interceptó a la entrada del área el meta Donoso, adelantado, sin impedir el gol. Ese tanto hizo variar la fisonomía del partido, ya que desde ese instante fue Unión la que asumió la iniciativa.

Desde ese minuto se notó que los rojos variaban su posición. Moisés Silva fue ahora un delantero más. No corría en otros partidos, incurrido en su medicación, para proyectarse a través de pases largos hacia su delantera. Ahora se fue arriba, y los españoles tuvieron un ataque incisivo.

Es que la formación de Unión Española y su disposición en el campo de juego fue ahora más lógica. René Contreras dio más peso que García al medio campo, y como éste juega desde ese sector, fue un delantero que colaboró con Silva y Contreras en el control de la zona estratégica. Algún jugador de los rojos dijo, al término del partido, que Unión había recibido una crítica injusta de público y prensa, ya que siempre habían jugado igual. Nosotros, que con nuestra firma comentamos algunos partidos de los rojos, le podemos decir que no fue tan así. Es cierto que se mantuvo el orden defensivo y en general en esa zona se jugó igual, pero ahora se mejoró en ataque, y Moisés Silva avanzó varios metros con respecto a su posición de otros partidos.

Vale decir que manteniendo su estructura e idea general de fútbol, los rojos mejoraron en lo que hasta ahora habían estado mal en ataque. Y además contaron con la colaboración de los errores de Palestino. Un arquero que no estuvo bien en el gol de tiro libre y la luzidez y ofuscación de atacantes como Orlando Ramírez.

En la etapa final, esta tónica se acentuó, pasando a dominar el equipo de Santa Laura, y lo que es más importante, lo hizo con prestancia, buen fútbol y ARAQUE, ya que, aparte de anotar un gol más, hubo varias oportunidades muy claras para haber hecho las cifras más amplias a su favor.

Totalmente dominado se vio Palestino, y sus esfuerzos por mejorar su suerte chocaron contra un equipo que estaba jugando muy bien y se esmeraron por el fracaso de algunos delanteros. Sastre no pudo ser el atacante de otras oportunidades. Coll no tuvo gravitación y Torres no pesó en el medio campo, en tanto Ahumada, por su afán de apoyar, dejaba un hueco muy amplio en su defensa, que fue bien aprovechado por los delanteros de Unión Española.

Los factores gravitaron entonces en la espectacular y merecida victoria de Unión: sus virtudes, su formación más lógica, mayor sentido de ataque, y los errores defensivos y ofensivos de un Palestino que, luchando mucho, prodigándose con generosidad, no tuvo claridad de conceptos y tuvo en su delantera jugadores que, como "Cholito" Ramírez, no dejaron error por cometer. — JUAN CARLOS FRANCO.



No estuvo afortunado ayer el jugador Antonio Sastre de Palestino, como ocurrió con el resto de los atacantes de este equipo. En el grabado, lo vemos disparando una pelota hacia el arco español, sin que Rodríguez logre impedirlo.

## EMPATO CON LISTER

# Un valioso punto de Huachipato en Linares

Horster anotó para los usineros y Acosta para los locales

Un partido con dos tiempos muy diferentes fue el que brilló ayer en Linares, la esquadra local y Huachipato. En la fracción inicial ambos equipos tomaron demasiadas providencias defensivas y ello que se pudiese haber visto. Pocas veces lograron los mediocampistas hilvanar algunos buenos avances, y defensas re- acionadas los balones a cualquier lado. Lo importante era despejar el peligro, a como die- ra lugar.

Era lógico que con ese fútbol tan poco vistoso, los espectadores se sintieran defraudados ya que por los pergaminos de uno y otro rival, se esperaba algo mejor.

Pero una notoria falla de la defensa de casa fue muy bien aprovechada por el ar- gentino Horster, sobre los 3 minutos, y bató sin apelación al meta Cabrera con un fuerte y esquinado lanzamiento de derecha.

Si antes de que se abriera el marcador Huachipato estaba jugando de preferencia sobre su mismo campo, es de imaginar las providencias que tomó luego de la conquista de su centrodelantero, y ello permi- tió, en cierto modo, el alza de

Lister Rosell en los minutos finales del período inicial. Pero la esquadra que adiestra Tucapel Bustamante no pudo actuar en la forma colectiva que se necesitaba para batir a la defensa visitante y el pitazo del árbitro que indicaba el término de los primeros 45 minutos, los encontró en desventaja en el marcador.

En la segunda fracción, Lis- ter Rosell entró a buscar en forma decidida el empate y adelantó sus líneas posteriores. Acto en forma más coordina- da y se mostró como un cua- dro codicioso y de buen fútbol. Ante el aliento de sus parcial- deros, atacó en forma continua la onena local y obligó a un extenso trabajo a la zaga vi- sitante. Con ese intenso domi- nio, Huachipato fincó

sus posibilidades de la victoria y en el minuto 85, cuando el meta Cabrera, en un arremetido de desesperación, por la falta de tiempo, se lanzó a un buen pase de pecho, pero sin lograr, la victoria se desvaneció. Podemos decir que Rosell estuvo muy bien en el segundo tiempo, pero sin embargo, el empate no se pudo concretar. La defensa visitante trabajó bien. — (responsal)

Como en el primer tiempo, la defensa local no pudo evitar el gol de Horster, pero en el segundo tiempo, la defensa local se mostró más organizada y logró mantener el empate.

La defensa visitante trabajó bien. — (responsal)



PESE A QUE Dalmacio San Martín no se hizo en el marcador, de sus pies salió el pase del que Lister Rosell igualó con el puntero Huachipato.

L. ROSSEL . . . 1  
HUACHIPATO . . 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. PAGARON: 4.193 personas. SOCIOS: Lister Rosell 807. Huachipato 206. Recaudación: \$ 5.377,20. ARBITRO: Jorge Cruzat (bien).

LISTER ROSSEL: Cabrera: Amigo, G. Parada y Ríos; René Parada y Peduto; Cofré, Acosta, Tarragona, San Martín y Bueno. Entrenador: Tucapel Bustamante.

HUACHIPATO: Pino; Droguett, Soto y Mesías; Fuentes y Farías; Rojas, Flores, Horster, Salomón y Angulo. Entrenador: Luis Vera.

GOLES: En el primer tiempo a los 33' HORSTER (E). En la 2ª fracción a los 37' ACOSTA (LR).

LESIONADOS: A los 23' del 2º tiempo se accidentó el meta Cabrera de Lister Rosell y fue reemplazado por Fuentes.

EXPULSADOS: A los 28' de la 2ª fracción, fueron expulsados Bueno y Flores por agresión mutua.

## UNO A UNO:

# ACCIDENTADO EMPATE ENTRE SAN BERNARDO Y UNIVERSIDAD TECNICA

Expulsados fueron Gálvez (UT) y Collao (SB). — Romo anotó el tanto sarnardino, igualando también de penal, Gálvez

Evidenciado una leve mejora en su juego el elenco de San Bernardo Central consiguió empatar a uno en su cancha con Universidad Técnica.

Este encuentro que se caracterizó por la violencia de las acciones y que culminó con la expulsión de dos jugadores, uno de cada bando, tuvo en la onena local, el cuadro que vislumbró más de cerca el triunfo.

En las primeras escaramuzas del cotejo pudo apreciarse el mejor juego de los estudiantes técnicos, que moviendo bien el balón, crearon algunas situaciones de peligro al golero Arroyo.

La apertura del match lograda cuando apenas se jugaban los siete minutos fue, sin embargo, el justo premio al mejor rendimiento sarnardino, que dio la impresión de querer rehabilitarse ante su caso público. Si bien la obtención del tanto se debió a un lanzamiento penal servido por Romo, esta conquista estimuló al elenco local, que buscó mediante el tralinar constante de Parfía, Valdivia y Sepúlveda nuevos goles.

El error de un penal en favor de Universidad Técnica casi al término del período, fue un yerro garrafa, que fue criticado por los jugadores sarnardinos.

De vuelta a la etapa de complemento, los técnicos replegaron sus líneas, dando a entender su conformidad con el marcador. Aprovechó la situación San Bernardo para apremiar la



Benito Ríos fue una pieza valiosa en la victoria que conquistó su equipo, San Luis, ante su vecino San Felipe. Por primera vez este tridimensional encuentro no se transformó en una batalla.

SAN BERNARDO . . . 1  
UNIVERSIDAD TECNICA . . . 1

CANCHA: Estadio Maestranza de San Bernardo. PAGARON: 334 personas. Socios: San Bernardo, 226; U. Técnica, 12. RECAUDACION: \$ 302. Arbitro: Sergio Altmann (mal).

SAN BERNARDO (1): Arroyo; Gallardo, Romo y Collao; Garcés y Celis; Delgado, Parfía, Toledo, Valdivia y Sepúlveda. Entrenador: Leonardo Bedoya.

UNIVERSIDAD TECNICA (1): Urrutia; Pinilla, Simonetti y Rojas; Gallo y Saavedra; Méndez, Gálvez, Liberona, Valero y Herrera. Entrenador: Gracián Miño.

GOLES: Primer tiempo: 7 minutos, ROMO (SB), de penal; 37' GALVEZ (UT), también de penal. Segundo tiempo: No hubo. EXPULSADOS: A los 30 minutos, GALVEZ y COLLAO.

## CAYO LA "U" EN RANCAGUA.

# O'Higgins hizo dos goles y los defendió "a muerte"

Desde el comienzo fue todo nervio el choque entre O'Higgins y la linajada esquadra vi-

sitante de la "U", al demo-

strar el comienzo del partido, porque la esquadra santiaguina no tenía camiseta. Para cambiar, como lo establecen las disposiciones vigentes que obligan a cambiar al visitante cuando el color de las casacas es parecido.

Luego de la espera, salieron los del "chuncho" con casacas blancas con bordes rojos en el cuello y mangas, que Landa le regaló hace algún tiempo a O'Higgins.

El primer tiempo fue netamente favorable al elenco dueño de casa, el que supo sacar partido de los problemas que la "U" mostró en el trabajo de todas sus líneas y la buena aptitud del ataque local para, mediante juego veloz y profundo, llegar hasta el arco de Neff. La esquadra visitante incluyó realizó algunos cambios posicionales en la defensa, entre los marcadores Eyzaguirre y Rodríguez, para lograr dar mayor firmeza a ese sector.

Los dos goles con que O'Higgins se fue al descanso al término del primer tiempo era un marcador indudablemente merecido, ya que siempre fue mejor que su rival. La defensa no tuvo problemas con el ataque de los universitarios y su propia ofensiva dio una enorme labor a los defensores visitantes.

El panorama varió mucho en la etapa final. La "U" logró adueñarse del medio campo y Araya, con su acción veloz, dio mucha movilidad al ataque, el que realizó algunos cambios entre los dos punteros, Araya y Sánchez, y entre los entreaños Marcos y Yávar. Sin embargo, un solo gol logró el team visitante, y éste lo fue en una jugada viciada, por cuanto Araya, que envió el centro, lo hizo cuando el balón ya había salido. Es que la "U" insistió en su juego conocido de buscar mediante repetidos centros el cabezazo o la entrada de Carlos Campos, sin lograrlo, por la buena labor de la zaga local, en la que Valdivia y Guerra, junto a los laterales realizaron una excelente faena. Por último, estuvo la figura siempre presta en sus salidas y contenciones del buen meta



Carlos Guerra fue nuevamente gran figura en O'Higgins frente a la "U", a pesar de que ahora actuó como cuarto zurcero de defensa en reemplazo de Abarca.

O'HIGGINS . . . 2  
UNIVERSIDAD DE CHILE . . . 1

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua. PAGARON: 13.439 personas. SOCIOS: O'Higgins 2.23, y Universidad de Chile 0. RECAUDACION: \$ 22.118,90. ARBITRO: Mario Gasc.

O'HIGGINS (2): Zazzali; Contreras, Valdivia y Carrasco; Guerra y Retamal; Bedwell, Perazzo, Desiderio, Osorio y Ortiz. Entrenador: José Pérez.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Neff; Eyzaguirre, Quintana y J. Rodríguez; Musso y Hodge; Araya, Yávar, Carlos Campos, Marcos y Sánchez. Entrenador: Washington Urrutia.

GOLES: primer tiempo, 17' ORTIZ abre al cuenta en favor de O'Higgins; 42' DESIDERIO, mediante tiro libre aumentó a dos para los locales.

Segundo tiempo: 16' YAVAR, liquidó una acción en el área que comenzó con un centro de Araya, que éste envió cuando la pelota ya había traspasado la línea de fondo, sin que el árbitro ni el juez de línea se percataran.

## FUTBOL ARGENTINO: VELEZ SANSFIELD VENCIO 2 X 0 A INDEPENDIENTE

BUENOS AIRES, 21 (ANSA). — Resultados finales de partidos disputados esta tarde, correspondientes a la 24ª fecha del campeonato organizado por la Asociación de Fútbol Argentina de primera división "A".

River Plate, 2; Boca Juniors, 0.  
Banfield, 0; Racing, 1.  
Independiente, 0; V. Sarsfield, 2.  
Quilmes, 0; S. Lorenzo, 2.  
Newells, 0; Atlanta, 2.  
Estudiantes, 0; Platense, 1.  
Argentinos Juniors, 1; Colón, 0.  
Percorari Oeste, 1; Rosario Central, 0.  
Huracán, 1; Lanus, 2.  
Chacarita, 0; Gimnasia, 1.  
Los equipos mencionados en primer término actuaron como locales.



4 A 2 A COLCHAGUA.

# IBERIA IMPUSO SU FUTBOL Y TRIUNFO

Valladares, Juan Gutiérrez, Waldo Silva y Cabrera fueron los goleadores ibéricos. Eduardo González anotó los tantos colchaguinos

Gran positivismo frente al arco rival mostraron los delanteros de Iberia, en el match jugado por ambos cuadros en el Estadio Municipal de Puente Alto.

Esta vez la victoria ibérica consecuida ante un rival de gran fuerza y que en la mayor parte del encuentro hizo sentir el peso de sus jugadores, adquirió más valor, porque le permitió mostrar ante el seguidor público puertalino la valía de su juego.

Ya no es cosa de ganar partidos lo que está haciendo Iberia, sino que ofrecer un accionar armónico y vistoso, que lo hace grato a la vista. Si bien ayer el match tuvo una serie de situaciones defendidas que deslucieron por momentos el encuentro, éstas tuvieron en el árbitro Héctor Palma al culpable, por no saber controlar en debida forma el juego brusco y mal intencionado de algunos elementos.

Deportes Colchagua al abrir el marcador en su favor mediante afortunado lanzamiento libre de distancia, que descolocó al arquero Navarrete, despertó bruscamente al juvenil representante local, que se fue en procura del empate. A partir de ese gol, la ofensiva bien comandada por Juan

Gutiérrez y eficazmente secundada por Valladares y Waldo Silva, descompuso la lenta zaga colchaguina, haciéndola naufragar.

De esta manera, no extrañaron los tres goles de Iberia que lo alzaron al término de la etapa con un cómodo 3 por 1 a favor.

El tercer tanto anotado por Waldo Silva fue resistido por los jugadores colchaguinos, provocándose graves incidentes, que motivaron la suspensión del partido por espacio de 3 minutos.

Ya sobre los 30 minutos del lapso final Colchagua, desconcó, vino una nueva ofensiva a fondo de los ibéricos, que dio como frutos el cuarto y último tanto. — (LUIS SILVA, Corresponsal).

IBERIA 4 COLCHAGUA 2

Cancha: Estadio Municipal de Puente Alto. Pagaron: 2.166 personas. Socios: Iberia, 189; Colchagua, 58. Recaudación: \$ 3.355,30. Árbitro: Héctor Palma (mal).

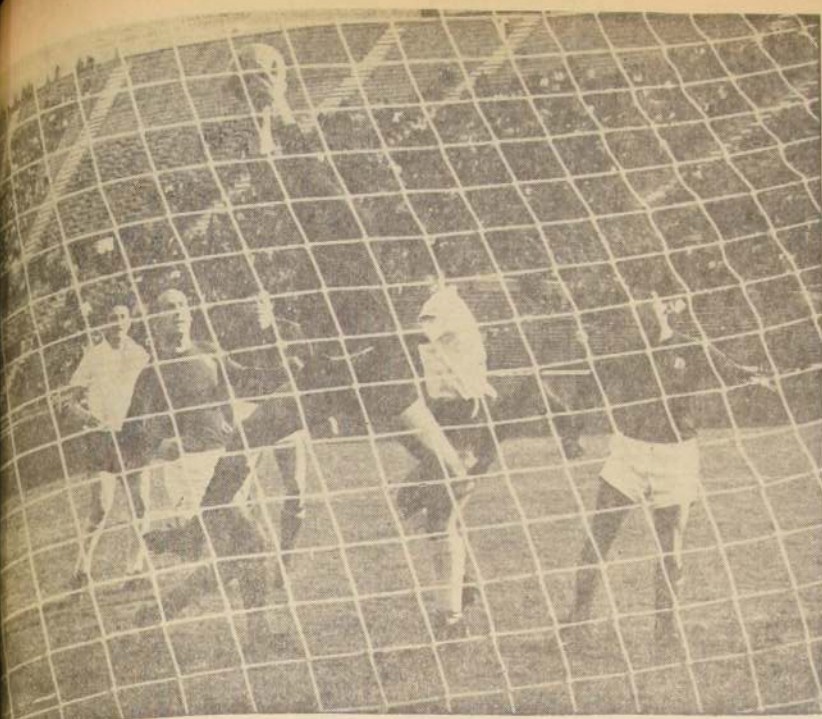
Iberia (4): Navarrete, L. Silva, Vera y González; Rojas y Cabrera; W. Silva, Díaz, J. Gutiérrez, Rubilar y Valladares. Entrenador: Domingo González.

Colchagua (2): Marín, Echeverría, Pozo y Arriagada; Suárez y J. Becerra; Urbano, Ripoll, Pérez Rúa y E. González. Entrenador: César Solís.

Goles: Primer tiempo, 12' E. GONZÁLEZ (C), tiro libre; 25' VALLADARES (I), 28' GUTIERREZ (I), y 35' W. SILVA (I). Segundo tiempo, 31' E. GONZÁLEZ (C), tiro libre; 32' CABRERA (I).



EL MISMO ELENCO que ha estado actuando con tan buenos resultados en defensa de Iberia, se presentó ayer en Puente Alto, frente a Deportes Colchagua. En la ofensiva, el interior derecho que aparece en el grabado, fue reemplazado por Díaz.



Velásquez, el meta itálico, un envío largo sobre su área. A su lado, sin intervenir, están Berly y Sepúlveda, de Audax, y Zelada y Jiménez, de Colo Colo.

## COLO COLO VOLVIO... (De la 1a. Pág.)

do se lesionó o para ser más preciso, "fueron" a Retur. Aquí, el panorama pareció oscurecerse totalmente para el elenco albo, máxime que en una jugada absurda le dieron Claría y Kusmanic a Sánchez, la posibilidad de empatar.

Sin embargo, asomó entonces, lo que ya mencionamos: la voluntad, el empuje, la garra colocolina. Merced a este atributo, más que a calidad futbolística, que sólo se hizo ver en trozos aislados del cotejo, consiguió finalmente el cuadro popular la victoria que fue meritoria por varias razones, pero es-

pecialmente porque fue conseguida ante un rival que también luchó y que sólo por deficiencias defensivas, no supo sacar ventajas de la superioridad numérica con que jugó en gran parte del match. — JORGE FERNÁNDEZ R.

El resultado es justo, dada la equiparidad de los conjuntos de accionar discreto y que se repartieron los errores, para dar paso a un match que no gustó en ningún momento. Lo mejor se vio en la primera etapa, hasta el momento en que Romero consiguió la igualdad, que sería definitiva.

En la segunda etapa no hubo ninguna jugada digna de quedar destacada. Los jugadores de ambos bandos se conformaron muy pronto con el reparto de puntos, que parece fue el objetivo de uno y otro equipo.



Luis Vargas, anticipándose a la marca de Claría, trata de recoger con la cabeza un centro ejecutado desde la izquierda por Sánchez. Mucho presionó el cuadro itálico, pero a la postre sin resultado.

## UNO A UNO: EMPATE DESLUCIDO EL DE SCHWAGER - NUBLENSE

En un partido de muy baja calidad, donde reinó la acción desordenada y los errores defensivos y ofensivos de los equipos de Nublense, local, y Schwager, igualaron a uno, marcador que justifica la inoperancia de los forwards de uno y otro elenco que no pudieron sobrepasar la marcación al hombre que usaron ambas escuadras.

En Schwager el lugar de contrataque se justifica, ya que se trataba del visitante, pero igual predicamento usó

el anfitrión, lo que dio paso a un espectáculo ingratificante, lleno de pitazos, para sancionar las posiciones de adelantamiento de algunos jugadores y parastigar una acción brusca en otras.

El público, que en regular número llegó hasta el campo chilano, no gustó del espectáculo que se le ofreció, al ser ruidosamente en varios pasajes de la contienda.

Nublense, que venía de enfrentarse a Huachipato en la fecha anterior, luchó desordenadamente por conseguir la rehabilitación, la que no pudo conseguir debido, más que nada, a fallas lamentables de sus hombres de avanzada que no pudieron entrar con posibilidades a la zona defensiva de los mineros, que fueron con el ánimo de volver con un punto y lo consiguieron.

El resultado es justo, dada la equiparidad de los conjuntos de accionar discreto y que se repartieron los errores, para dar paso a un match que no gustó en ningún momento. Lo mejor se vio en la primera etapa, hasta el momento en que Romero consiguió la igualdad, que sería definitiva.

En la segunda etapa no hubo ninguna jugada digna de quedar destacada. Los jugadores de ambos bandos se conformaron muy pronto con el reparto de puntos, que parece fue el objetivo de uno y otro equipo.

ENSE ..... 1  
SCHWAGER ..... 1

Cancha: Estadio Municipal, Chillán. PAGARON: 1.247 personas. Socios: Nublense, 1.247; Schwager, 9. Recaudación: \$ 4.306,50. Árbitro: Víctor Avello.

Goles: Muñoz, Bravo y Romero; C. Pérez y Cortázar. Aravena, M. Romero y Castro. Lincóyan Neira.

En la primera etapa, a los 23 Puentes para que y a los 34 Romero, para Nublense. Resultado: empate a uno.

## MUNICIPAL SE TRAJÓ VALIOSOS PUNTOS DE LOS ANDES: GANO 2-1

Con una formación de emergencia, no rival de cuidado para los "ediles"

Conquistado a los 19' hizo saltar un poco las amarras defensivas del visitante, que al observar las facilidades que le ofrecía el cuadro de Pedro Quiroz, se mantuvo en constante ofensiva, que no supo concretar en el marcador.

En la 2ª etapa, luego de la igualdad alcanzada a los 4' por Pérez, dio a entender que las cosas cambiarían para los locales, pero los errores de sus hombres no se corrigieron y Municipal volvió a mandar en el campo, dominando por largos pasajes de la brega, hasta los 20 minutos en que Moraga estructuró el 2-1 definitivo.

Al promediar la segunda etapa, y tras el gol de Moraga, se observaron peligrosas vacilaciones del guardavallas metropolitano, Colman, que se mostró inseguro y dio facilidades a los delanteros de Transandino que en su apresuramiento por igualar las cifras no supieron convertir en goles.

El resultado se ajusta entonces a lo sucedido en el campo de juego.

Municipal contó en la emergencia con un equipo más armado, con sus valores en sus posiciones lógicas, lo que le permitió realizar una presentación, si no buena, por lo menos meritoria que le valió la obtención de los dos puntos en disputa.

Valores destacados en Transandino fueron su arquero Comte, el zaguero Peña y el delantero Pérez. En Municipal su más alto valor resultó el mediocampista Guerra. (Gentileza de Radio Transandina, de Los Andes).

Conquistado a los 19' hizo saltar un poco las amarras defensivas del visitante, que al observar las facilidades que le ofrecía el cuadro de Pedro Quiroz, se mantuvo en constante ofensiva, que no supo concretar en el marcador.

En la 2ª etapa, luego de la igualdad alcanzada a los 4' por Pérez, dio a entender que las cosas cambiarían para los locales, pero los errores de sus hombres no se corrigieron y Municipal volvió a mandar en el campo, dominando por largos pasajes de la brega, hasta los 20 minutos en que Moraga estructuró el 2-1 definitivo.

Al promediar la segunda etapa, y tras el gol de Moraga, se observaron peligrosas vacilaciones del guardavallas metropolitano, Colman, que se mostró inseguro y dio facilidades a los delanteros de Transandino que en su apresuramiento por igualar las cifras no supieron convertir en goles.

El resultado se ajusta entonces a lo sucedido en el campo de juego.

Municipal contó en la emergencia con un equipo más armado, con sus valores en sus posiciones lógicas, lo que le permitió realizar una presentación, si no buena, por lo menos meritoria que le valió la obtención de los dos puntos en disputa.

Valores destacados en Transandino fueron su arquero Comte, el zaguero Peña y el delantero Pérez. En Municipal su más alto valor resultó el mediocampista Guerra. (Gentileza de Radio Transandina, de Los Andes).

COLO COLO ..... 2  
AUDAX ITALIANO ..... 1

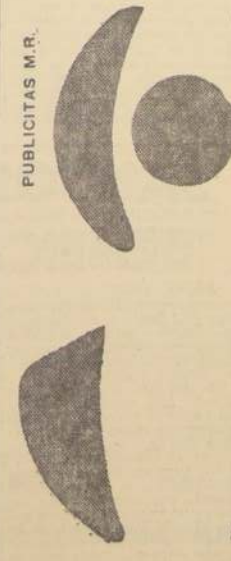
Cancha: Estadio Nacional. PAGARON: 37.541 personas. Socios: Colo Colo, 2.638; Audax Italiano, 370. Recaudación: \$ 81.990,10. Árbitro, José Luis Silva (mal).

COLO COLO: Kusmanic; Valentini, Claría y González; Cruz y Jiménez; Moreno, Valdés, R. Rojas, Beirut y Zelada. Entrenador: Andrés Prieto.

AUDAX ITALIANO: Velásquez; Sepúlveda, Zuleta y Cataldo; Berly y Tapia; Vázquez, Cantillana, Reinoso, Vargas y A. Sánchez. Entrenador, Salvador Blondi.

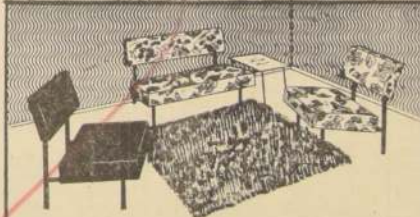
GOLES.— Primer tiempo: 18' ZELADA, aprovechando un pase de Valdés. Segundo tiempo: 28' A. SAN. CHEZ, aprovechando una desinteligencia entre Claría y Kusmanic, y a los 35' JIMÉNEZ, movido por Valdés, pese a estar lesionado, y puesto en acción, a su vez, por Moreno.

(Gentileza de Radio Transandina, de Los Andes).

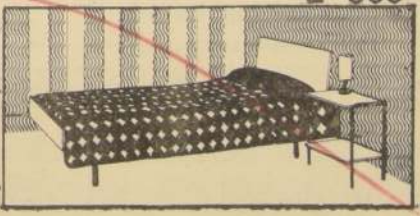


Amueble enteramente su hogar con la triple oferta de SINGAL

MERCED 118  
MAC IVER 299  
SINGAL MUEBLES le brinda esta oportunidad con sólo E° 1.368 SIN PIE



SU LIVING: 1 sofá, 2 Sillones, 1 mesa de centro E° 480  
SU DORMITORIO: 2 camas de 1 plaza y 1 velador E° 360



SU COMEDOR: 1 mesa, 4 sillas, 1 buffet E° 528

Y si Ud. desea elegir sólo una o dos de estas ofertas, SINGAL MUEBLES le da las mismas facilidades:  
10 CUOTAS IGUALES, SIN PIE  
MERCED 118 MAC IVER 299  
Entrega inmediata



# Tono rehabilitador tuvo el 2-0 de U. Católica sobre Wanderers

El partido fue sólo discreto desde el punto de vista técnico, y en él, la victoria del elenco universitario, con ser justa, fue exagerada en las cifras

Se rehabilitó la Católica de su magro empate de la semana pasada. Rehabilitación en cuanto a cifras, porque la verdad es que aún no toma la onda el equipo de Luis Vidal. La tarde primaveral se prestaba para una lucida presentación de ambos cuadros, ya que venían de empates anteriores perdidos donde se les daba por seguros ganadores. Pero no aconteció así y el partido fue de regular para abajo.

Wanderers empezó en franca posición de ataque, de acuerdo con el padrón de juego impuesto por su entrenador. En cambio la Católica entró más conservadora y porteros no contaban con mucho celo las inmediaciones de su área en el primer período. Contra este bloque se estrellaron casi todos los avances católicos de la primera fracción, donde los individualismos de los punteros malograron buenos avances gestados por Haroldo, que en los minutos iniciales copó el mediocampo, aunque en el transcurso de la breja se fue diluyendo en su accionar. Álvarez, que a la postre se constituyó en el mejor valor de la oncenita porteña, logró con esporádicas entradas llevar algo de peligro a la valla universitaria al final de la etapa. El resto de la ofensiva se enredó constantemente en filigranas inofensivas que se encargaban de desarmar Laube, Villarreal y compañía.

Y qué hizo U. Católica en ese lapso inicial? Lo de costumbre. Adelante, con un bien y por cuyo costado salieron los mejores jugadores. La inclusión de Jeria, que va subiendo aceleradamente y cuya presencia hizo olvidar la ausencia de Ibañez. Gallardo, muy veloz y con ansias de gol. Varas, discreto. Herrera, francamente mal. Y Barrales con cosas buenas y malas. La defensa en general se llevó los mejores aplausos y lo que es más importante, a través de toda la breja.

De lo expuesto anteriormente se desprende que el gol no podía tardar mucho.

Y en una de las repetidas cargas de Betta por la derecha se abrió la paridad, que a esas alturas resultaba un poco injusta por la mejor disposición de juego del elenco católico. Betta se corrió por su flanco y después de eludir hábilmente a su marcador, envió un potente centro que paró muy mal Acevedo, poniendo en juego a Barrales que entraba a la carrera, el cual disparó de derecha a media altura, batiendo a Olivares. Comprensible euforia en los parroquianos universitarios, porque los visitantes habían aportado poco o nada al interés de la contienda en lo que iba corrido del partido. Y cuando se fueron al

descanso, aún no se veía cómo Wanderers podría descontar la ventaja.

De vuelta a la etapa de complemento, las cosas variaron radicalmente. El conjunto porteño salió dispuesto a corregir los errores de tiempo anterior y entró a marcar a presión. La defensa respondió más sólidamente a los requerimientos de los forwards católicos, que con el correr de los minutos se fueron quedando para ir a reforzar su línea posterior, pues comenzaron a ser acorados continuamente por la delantera contraria. Pérez, de bajo desempeño en la primera fracción, se fue arriba con gran espíritu de lucha, dando buenos bases al piloto wanderino, que ya no pareció el naufrago del período anterior. Y este mismo jugador pudo decretar el empate al recibir un centro de la derecha de Méndez —cuya acción previa había sido una

bonita pared entre él y el chico Torres— que cabió al lado derecho de Villarreal, atrapando este en forma espectacular. Posteriormente, Álvarez, tras de eludir en brillante jugada a cinco adversarios, remató violentamente hacia la valla, pero se interpuso en última instancia la puerta de Adrián, cuya devolución empalmó Torres en el área, tirando fuerte al cuerpo del guardavalla católico.

Mientras tanto, transcurrieron los minutos y la paridad que se insinuaba ante el constante asedio porteño no venía, a pesar de los ingentes esfuerzos de sus delanteros, que durante largos momentos del lapso complementario adelantaron sus líneas en pos del empate. Claro que por ahí hubo también una escapada de Herrera, quien se cortó solo por el centro al recibir un rechazo de Villarreal, pero antes de

entrar a las dieciocho yardas fue tomado desesperadamente de la camiseta por Díaz, como único recurso posible para evitar el gol. Pero eso y nada más, pues la UC estaba decidida a mantener su mínima ventaja y contraatacaban esporádicamente. En esa situación se llegó a los cinco minutos finales. Y entonces vino el baldazo de agua fría que terminó con las pretensiones católicas. En uno de los pocos avances cruzados, vino un centro hacia el área desde la derecha, en busca de la entrada de Gallardo, que conectó con recio disparo alto contra su propio arco el defensa Canelo, dejando helado a su portero Olivares. Con eso terminó todo. —(A. M.)



Una maniobra desafortunada del lateral wanderino Canelo trajo consigo el empate de Betta. Produciendo el tanto, mientras Canelo muestra su desconsuelo. Betta (10) se dirige al centro de la cancha.

## Marcación severa fue básica en victoria de Green Cross-Temuco

A pesar de ello, el cuadro temuquense debió superar muchos problemas para lograr los más o menos fortuitos que determinaron el dos a cero final

Justo triunfo logró Green Cross de Temuco sobre un

do bien, y que, sin embargo, no pudo encontrar en el Estadio Municipal de la ciudad de la Frontera, el medio para estructurar un marcador más honroso ante el batallador cuadro local.

El match, de aristas duras, ásparas y en los cuales las defensas ejercieron un neto predominio en su labor destructora, el dos a cero favorable a la oncenita greencrossina pone estricta justicia en el marcador, ya que la celosa marcación que dispuso el entrenador de los sureños sobre Hurtado y Álvarez, los hombres más peligrosos de la academia, frenó fundamentalmente las iniciativas del equipo albiceleste.

Así, el encuentro se planteó en un plano de dureza en el que Magallanes trató de hacer su juego largo, de características simples y se encontró siempre con que sus dos piezas vitales en el ataque, estaban custodiadas al centímetro por una defensa en la que rindieron a gran altura el medianozaquero Bodó y el marcador de punta, Ríos.

Green Cross, por su parte, también encontró dificultades para llegar hasta la valla defendida por Germirano, ya que si la retaguardia temuquina marchó bastante bien, no menos bien se desempeñó en líneas generales la línea defensiva de Magallanes que a no mediar dos circunstancias más o menos fortuitas, ha-

bria entregado su valla invicta.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.

Esas, fueron las únicas acciones que permitieron al cuadro de Green Cross vencer al equipo de Magallanes.

Así, una vacilación de Rosales que trató de despejar un balón muy cerrado que envió Hoffman, derrotó a su propio arquero Germirano, y posteriormente fue Santos quien fouleó dentro del área a Benítez, decretando con su acción un tiro penal que fue convertido por Carvajal en seguro lanzamiento.



Primer gol de la Católica. Un rechazo parcial de Acevedo lo tomó Barrales, que entraba a la carrera, y con un disparo violento a media altura, hizo estallar la estrada de Olivares, quien, tapado por Cantatore se lanzó, pero al lado contrario del remate.

**SAN LUIS** . . . . . 3  
**SAN FELIPE** . . . . . 1

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 3.500 personas. SOCIOS: San Luis 681, San Felipe 221. RECAUDACION: \$ 6.089.80. ARBITRO: Domingo Massaro, bien.

SAN LUIS: Díaz, Rojas, Magna y Mulato; Ríos y Leiva; Godoy, Griguol, Zurita, Zamora y Pérez. Entrenador: Francisco Torres.

SAN FELIPE: Gálvez; Figueroa, Neumann, e Ibañez; Leiva y Cuevas; Vázquez, Cruz, Grisetti, Bracamonte y Briones. Entrenador: Delfín Silva.

GOLES: en la primera etapa, abrió la cuenta a los 4 minutos ZURITA, al empalmar de cabeza centro de la izquierda. A los 13' igualó VÁSQUEZ, con tiro de bote, y a los 24' ZAMORA estructuró el 2-1 parcial. En la etapa final, a los 13' aumentó Griguol al convertir tiro penal. Resultado final: San Luis 3, San Felipe 1.

EXPULSADO: a los 41 minutos de la etapa de complemento, el juez Massaro en atinada medida expulsó del campo al zaguero Ibañez, por golpear a Mulato, la mejor figura de la cancha.

### 3-1: AMPLIO TRIUNFO DE SAN LUIS SOBRE SAN FELIPE

Zurita, Zamora y Griguol, anotaron para el conjunto quillotano. Vázquez hizo el tanto de los aconagüinos

Un buen match protagonizaron los equipos de San Luis y San Felipe encuentro que se disputó en Quillota, y que fue de acciones agradables, especialmente por la corrección que imperó en la cancha y que no logró desvirtuar la expulsión del zaguero Ibañez.

San Luis encaró el match con una clara disposición ofensiva, sus delanteros incursionaron con mucha intención sobre la portería defendida por el elastico Gálvez, que pese a su empeño debió ir por tres veces hasta las redes en busca del balón que llegó impulsado por Griguol, Zamora y Zurita.

Dos figuras destacadas tuvo el conjunto local en esta oportunidad: el arquero Díaz y el zaguero izquierdo Juan Mulato, convirtiéndose este último en la mejor figura del cuadro amarillo. El goleador argentino tuvo intervenciones de mucho mérito y neutralizó con seguridad todos los requerimientos de los forwards sanfelipeños, con excepción del tiro afortunado de Vázquez.

Dominando San Luis no pudo estructurar en la primera etapa un marcador que le diera tranquilidad a sus hinchas, ya que el 2-1 con que se fueron al descanso hizo esperar una segunda etapa de acciones equilibradas, donde los



Nuevamente Ramón Parra fue uno de los buenos valores en Coquimbo Unido y su trabajo resultó fundamental en el empate que lograron en Antofagasta.

**ANTOFAGASTA** . . . . . 1  
**COQUIMBO** . . . . . 1

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PAGARON: 12.295 personas. SOCIOS: Antofagasta-Portuario, 3.339. Coquimbo Unido, 92. RECAUDACION: \$ 25.034.70. ARBITRO: Luis Orozco (regular).

ANTOFAGASTA - PORTUARIO: Marín, Silva, Carvajal, R. Jauriqui, Muñoz y Klaric; J. Páez, Sarria, M. Páez, Encalada y Ascul. Entrenador: Luis Santibáñez.

COQUIMBO UNIDO: Bravo, Hurtado, Toro y Muñoz; Guajardo y Galleguillos; Parra, Cárdenas, Ovando, Duarte y Díaz. Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: En el primer tiempo, a los 10' DÍAZ (CU), y a los 35' M. PAEZ (AP).

SAN ANTONIO UNIDO . . . . . 0  
LUIS CRUZ . . . . . 0

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 3.719 personas. SOCIOS: de San Antonio: 692. de Luis Cruz: 127. RECAUDACION: \$ 1.142.900. ARBITRO: Carlos Ovalle.

SAN ANTONIO UNIDO: Berly; Acevedo, Páez y Álvarez; Salinas y Páez; Agüero, Reynoso, Quiroz, Millán y Canales.

LUIS CRUZ: Romero; Suárez, Cortés y Vidal; Hornos, Zábal, L'Esplaine; Ovayrún, Nilo, Arredondo, Córdova y Jorquera.

GOLES: No hubo.

### UNO A UNO.

## Desabrido empate entre Antofagasta y Coquimbo

Los dos goles del cotejo se anotaron en el período inicial.— Díaz abrió la cuenta para los porteños y empató M. Páez

Sólo de regular se puede catalogar el partido que igualó ayer en Antofagasta, la escuadra dueña de casa y Coquimbo Unido.

El cotejo fue carente de toda técnica y el mejor fútbol corrió por cuenta de los visitantes. Coquimbo Unido se vio mejor que la oncenita local. Mejor armado y con mayor sentido de juego colectivo. Con estas armas, lógicamente tenía que adueñarse del control del balón y no extrañó a nadie que a los 10 minutos, se pusera en ventaja con un gol del puntero Díaz.

Antofagasta-Portuario, por su parte, una vez más basó sus posibilidades en el entusiasmo desbordante de sus defensores. Si bien es cierto que cedieron la iniciativa a los coquimbinos, también tuvieron algunas posibilidades claras de gol, merced a veloces contrataques. En uno de ellos, sobre los 35', Mario Páez, consiguió igualar y estructurar con ello el marcador, que finalizó a la postre el cotejo.

En la segunda fracción se reanunció aún más el dominio de Coquimbo. Pero la defensa de Antofagasta respondió bien a la iniciativa de los visitantes, que del quinto ofensivo visitante y logró con ello, mantener invicta su valla en los 45 minutos finales de la breja. Hubo algunos pasajes de la

breja, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

breja, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

breja, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

breja, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

breja, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.

Peró hubo algo que influyó bastante en el bajo rendimiento de los locales. A los 27 minutos, en que Coquimbo cayó también en el juego desordenado de los locales y con ello, el match perdió interés para los numerosos espectadores que en más de una ocasión demostraron su malestar con sonoras resacas.



EMPATARON A 1.-

## Partido muy pobre el de Serena y Rangers

Un partido que no agradó al público, de acciones escasas y sin fuerza ofensiva, protagonizaron en este reducido los elencos de La Serena y el su-

reño visitante, Rangers. La albatina reiterada del respetable, para con el árbitro, los jugadores y el fútbol jugado reveló el desagrado de los

siete mil espectadores por el discreto encuentro que presenciaron.

En efecto, el primer tiempo, que fue el más interesante, fue de acciones rápidas, pero muy escasas. Eso obligó al árbitro Valdés a detener continuamente el partido, para impedir que éste perdiera su cariz deportivo. Ello desagradó más al público, que se mostró inquieto por las continuas detenciones del juego.

En sólo un minuto se anotaron los dos únicos goles del encuentro. Aracena, el atacante más veloz y ambicioso del equipo local, abrió el marcador, y Scandoli aprovechó una falla de la defensa serense para alcanzar el empate, un minuto más tarde. Y no hubo más goles.

La 2ª fracción fue pobreísima como expresión de fútbol, ya que Rangers se limitó a defender el empate y La Serena no hizo nada por ganar, incluso al final hasta el equipo local se contentó con esa igualdad y también prefirió adoptar una actitud conservadora.

Con este panorama no podía agradar el partido. Sin embargo, dentro de esa línea discreta de todo el encuentro, debemos reconocer que Rangers mostró gente con más experiencia y ello le permitió imponer la línea que más le acomodaba a sus intereses, reteniendo la pelota y arriesgando muy poco para mantener el empate.

Pero, repetimos, La Serena tampoco supo ofrecer espectáculo, ni encontrar el camino que impulsara su calidad de local. Al final, como hemos dicho, se contentó con el empate y el punto que obtuvo. — (MARIO MEZA, corresponsal.)



SCANDOLI: Tuvo un mérito, marcó el gol, con que su equipo, Rangers de Talca empató con La Serena.

RANGERS . . . 1 LA SERENA . . . 1

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena. PAGARON: 6.055 personas. SOCIOS: La Serena, 1.084. Rangers, no registró. RECAUDACION: 9 mil 871 escudos. ARBITRO: Carlos Valdés.

LA SERENA (1): Cortez; Poblete, Figueroa y Castillo; Espinoza y Valdiz; Vilches, Abedoño, Cantú, Aracena y Hurtado. Entrenador: Dante Pesce.

RANGERS (1): Rodenack; Arredondo, Díaz y Parada; Azócar y Rodríguez; Barria, Porcel de Peñalta, Soto, Scandoli y Medina. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

GOLES: Primer tiempo: 42' ARACENA (LS) y a los 43' SCANDOLI (R). EXPULSADOS: A los 20' del segundo tiempo, Medina y Hurtado, por agredirse.

## CUADRO DE HONOR

### PRIMERA DIVISION

SANTIAGO MORNING: Fuentelba. FERRER O BADMINTON: García. UNION ESPAROLA: M. Silva. PALESTINO: Castañeda. COLO COLO: W. Jiménez. AUDAX ITALIANO: Berly. UNIVERSIDAD CATOLICA: Betta. WANDERERS: Juan Alvarez. O'HIGGINS: Valdivia. UNIVERSIDAD DE CHILE: Araya. GREEN CROSS: Body. MAGALLANES: Ampuero. UNION CALERA: Valencia. EVERTON: Escudero. SAN LUIS: J. Muñato. UNION SAN FELIPE: Vasquez. LA SERENA: Aracena. RANGERS: Porcel de Peñalta.

### SEGUNDA DIVISION

HUACHIPATO: Horster. L. ROSSEL: Peduto. ANTOFAGASTA: Kiaric. COQUIMBO UNIDO: Cárdenas. CONCEPCION: Viveros. OVALLE: Castro. SAN BERNARDO: Celis. U. TECNICA: Urzúa. IBERIA: Valladares. COLCHAGUA: E. González. LUIS CRUZ: Córdova. SAN ANTONIO: Sallinas. NUBLENSE: Pulg. SCHWAGER: Nicolás. MUNICIPAL: Peña. TRASANDINO: Guerra.

## ANGUSTIOSO EMPATE DE LEON PRADO CON CICLON EN HOCKEY

Empatado a cuatro goles finalizó el encuentro jugado ayer en la cancha del Liceo Miguel Prado por los quintetos de 1ª división de los dueños de casa y Ciclon de Vida del Mar, correspondiente a la segunda fecha del Campeonato Metropolitano de la Asociación de Hockey Santiago.

Las buenas actuaciones que había venido realizando el elenco portero, sobre todo en la Copa Chile, tuvieron en su encuentro con los liceanos su ratificación.

Sabida es la capacidad del joven representante del Miguel León Prado, que a pesar de estar en receso competitivo desde el Torneo de Apertura, siempre ha sido buen animador.

Luego del excelente rendimiento de los jugadores liceanos en los primeros minutos de la brega que les significó un tranquilizador 3 x 0, la recuperación de sus rivales fue notoria. Sobre todo el espíritu de lucha evidenciado por Carlos Araya, que hizo de verdadero motor de su quinteto, permitió al resto del team vimamarino buscar con insistencia goles. Poco a poco la defensa portera se afirmó, dificultando las entradas y disparos locales, sobre la portería defendida por Jaime Santis. Por su parte Héctor Uribe además de cumplir bien con su papel de defensa empezó a cargar ciertos pases a sus forwards. Ya casi al término del encuentro y en función de atacar, se dieron fueran las circunstancias, ocasiones en que con su hábil dominio del patín creó repetidos problemas a la zaga liceana. Numerosos fueron los disparos realizados sin discriminación sobre el arco de Attilio Menichetti, que para ver invicta su portería trabajó arduamente. Producto del peligroso y seguido ataque sobre la zaga local, fueron saliendo los goles. Fue así como se llegó al empate a 3 con que finalizó el primer tiempo.

Miguel León Prado un poco descontrolado en su juego, ayudó sin duda a la recuperación vimamarina.

La fracción final mantuvo las características de la etapa anterior, con Ciclon dominando. Un penal cobrado a León Prado y excelente servicio por el veterano Osvaldo Rodríguez, por primera vez en el partido le dejó arriba en el marcador.

Reaccionó el quinteto dueño de casa, buscando mejor suerte frente al arco, realizando algunos cambios. Sus lanzamientos precipitados resultaron en su mayoría desviados. Sin embargo fueron ellos los que mandaron en la cancha, ya que los vimamarinos trataron de conservar la ventaja.

Hubo así si varios contraataques de suma peligrosidad para León Prado. Ya casi al término del encuentro y cuando los esfuerzos liceanos por empatar se hacían infructuosos, salió el anhelado gol de Gastón Madariaga, que fue muy celebrado por el equipo local. Carlos Castillo, MIGUEL LEON PRADO: Attilio Menichetti, Gonzalo Madariaga, Emilio Ibáñez, Gastón Madariaga y Sandro Piffner.

CICLON: Jaime Santis, Héctor Uribe, Miguel Torrealba, Carlos Araya y Osvaldo Rodríguez.

C. Bonilla V.

CONCEPCION . . . . . 1 OVALLE . . . . . 0

CANCHA: Estadio Municipal de Concepción. PAGARON: 11.213 personas. SOCIOS: Deportes Concepción, 1.037; Ovalle, ninguno. RECAUDACION: E\$ 14.969.70; ARBITRO: Hugo Madariaga.

DEPORTES CONCEPCION: Galán; Viveros, Cerón y Pinochet; Zambrano y Sullivan; Rivas, Mercury, Portillo, Rosales y Ortiz. ENTRENADOR: Rhodis.

OVALLE: Cisternas; Ramírez, Recabarren y Marín; Puelma y Castro; Azola, Gallardo, Escalona, Alvarez y Becerra. ENTRENADOR: Fidel Guízar.

GOLES: En el primer tiempo, no hubo. En la segunda fracción, a los 12' Rivas (C).

LESIONADOS: En la primera fracción, a los 30' se lesionó el arquero Cisternas y fue reemplazado por Nicolás. EXPULSADOS: A los 35' del segundo tiempo, Gallardo, de Ovalle.

## MERECIDO EL TRIUNFO DE CONCEPCION ANTE OVALLE

Bastante merecido fue el triunfo que obtuvo ayer en su

cancha, Deportes Concepción ante Ovalle.

Si bien es cierto que la cuenta fue la mínima, ella no refleja el intenso dominio que desplegaron los penquistas a través de 70 minutos por lo menos de los 90 de juego.

Pero ese dominio no fructificó en la 1ª fracción, ya que, al actuar en forma demasiado ruda la defensa rival, se amilanaron los atacantes locales y con ello perdieron buenas oportunidades para abrir el marcador.

En cierto modo, ese juego brusco fue otra de las características del match, ya que los defensores sureños respondieron en ese mismo campo a los norños y con ello, ante la vista y paciencia del árbitro, se sucedieron los fouls, a veces mal intencionados, entre uno y otro bando.

A los 12' del segundo tiempo, el ex colocolino Rivas aprovechó un buen centro retrasado de Rosales y con suave toque de balón, logró abrir el marcador y con ello dar, a la postre, el triunfo a su cuadro.

Luego de la conquista, los ágiles penquistas no aventuraron sobre la ciudadela rival con la misma continuidad de un comienzo y con ello bajó en rendimiento el cotejo.

Con el score a su favor, Deportes Concepción retuvo hasta el máximo el balón en su poder, ubicándose el juego de preferencia en el mediocampo.

No es mucho lo que se puede agregar a este cotejo. Dado el mejor juego y su mejor concepción de fútbol colectivo, la victoria de los penquistas se justifica plenamente (Gentileza de LA PATRIA, de Concepción).

Boxeo Torres y Del Papa por el título de los medio pesados

PISA, 21 (ANSA). — "Es la noticia más hermosa que he recibido", dijo hoy el pugilista italiano Piero del Papa, al enterarse de que el campeón del mundo de los medios pesados, el portorriqueño José Torres, aceptó batirse con él por el título. Del Papa, campeón europeo de la categoría, expresó que quiere prepararse "en manera particular" para el encuentro que, según su anuncio dado a conocer ayer en Nueva York, se llevará a cabo el 15 de octubre en Puerto Rico. "Ahora me tomaré dos semanas de descanso absoluto, después comenzaré a entrenarme", dijo Del Papa. Manifestó su intención de prepararse "de manera perfecta". Se entrenará en un gimnasio de esta ciudad, donde vive con su esposa.

¡SANITARIOS!  
el mejor conjunto  
está en  
ALMACENES PARIS



- mejor selección
- mejores precios
- mejor servicio

en el 7º piso  
aproveche los consejos  
de nuestro personal  
especializado

SE DESPACHA CONTRA REEMBOLSO



ESQ. SAN ANTONIO

ALAMEDA



González consiguió dos buenas victorias, cayendo batido por el rancazillo Alfredo Yazigi.

## SELECCION DE PIMPON: GONZALEZ, GRATA FIGURA DEL CERTAMEN

La mayoría de los mejores paletistas nacionales, damas, se agruparon en las canchas de la colectividad, para las primeras y Aprovechamiento del Estado, en un campeonato organizado por la Federación Chilena de Tenis de Mesa y destinado a clasificar a los mejores jugadores para el Sudamericano de Bolivia.

La competencia que se inició el sábado y prosiguió hasta su término este fin de semana, se llevó a cabo en la serie de varones, los 15 jugadores llamados, repartidos en tres grupos.

El Grupo A, se disputó en el que fue el primer día, el que fue por el joven Javier González, que ganó en tres sets por dos.

Manuel González, Oros, fueron los siguientes. En la segunda fecha, el Grupo B: Alejandro Echeverría, que ganó 3 x 0 a Luis Tolledo; Manuel González 3 x 0 a Alejandro Echeverría; Manuel González 3 x 0 a Luis Tolledo; Alfredo Yazigi 3 x 0 a Alejandro Echeverría y Alfredo Yazigi 3 x 0 a Manuel González.

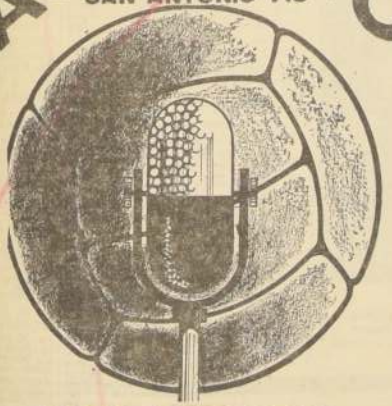
Grupo C. José González, realizando una excelente actuación y que dice en forma clara de los progresos alcanzados, venció en sus tres compromisos a Luis Aravena 3 x 2; Renato Mateluna 3 x 2 y Felipe Rojas 3 x 2. Con ello logró prácticamente su clasificación.

Luis Aravena ganó 3 x 2 a Renato Mateluna y Felipe Rojas 3 x 2 a Renato Mateluna. Por el campeonato de damas y varones juveniles, no se logró establecer en su totalidad quienes serán los próximos seleccionados, por fallar varios encuentros.

En damas juveniles, jugaron su clasificación Elica Medina y Rosa Reimberg. En varones juveniles donde se presentó un grupo de gran porvenir se clasificó Valentín Ramos. Falta determinar quien será su acompañante.

Entre otros postulan: Mario Contador, Sergio Conejeros y Rubén Reimberg. Las damas adultas que quedaron prácticamente clasificadas fueron: Lucía González, Hilda Avaria y Berna Grant, faltan aún dos nuevas pimponistas.

LUNES DEPORTIVOS  
RESTAURANT  
ACUARIO  
SAN ANTONIO 713



HOY LUNES 22

a las 20,30 La mesa redonda del deporte. Un original programa de RADIO DEPORTES transmitido directamente desde el Restaurant ACUARIO por C.B. 96 RADIO JOSE MIGUEL CARRERA.

Invitados de honor: Los cuatro deportistas más destacados en los partidos de fútbol celebrados el sábado y domingo pasados. Animación y dirección Máximo Clavería, Raul Hernán Lepe y Juan Carlos Franco.

Asista a este programa deportivo, conozca y alterne con los más famosos deportistas. COMA CON ELLOS Reserve su mesa personalmente o al Fono 392653

Valor del cubierto  
Eº 4,50

Y no olvide HOY LUNES 22 tiene una cita en  
RESTAURANT ACUARIO  
SAN ANTONIO 713







## CARLOS FERNANDEZ, 1.º EN LOS 80 KILOMETROS

El corredor de Ferriroza realizó una buena actuación y superó en el embalaje final a Pradenas, Pérez, V. Arriagada y al viñamarino Luis Jara

El grupo de corredores de la categoría de 80 kilómetros, que se disputó en la Carretera Panamericana Norte, en el embalaje final, se componía de: Carlos Fernández, Juan Pradenas, Víctor Arriagada, Luis Jara, Héctor Pérez, y Víctor Arriagada. Como comentamos, el resultado total de la jornada fue satisfactorio; los corredores van lentamente recuperando su mejor forma, tras un receso de dos meses.

El triunfo de Carlos Fernández, en todo competidor, no admite réplica, se vio bien en los 80 kilómetros y llegó a la meta con muchas energías, dando a entender que su actuación no fue cosa de suerte. Estuvo siempre entre los integrantes del grupo de avanzada y en el embalaje final tuvo más fuerza que sus seguidores.

Numeroso público se congregó en los alrededores de la meta, y vio en acción a un número record de corredores: 193 divididos en las cuatro pruebas del programa. En categoría novicios intervinieron 64 corredores, sobre una distancia de 55 kilómetros y 600 metros; en cuarta, 45 participantes, sobre 62 kilómetros; y en tercera, 49, que completaron 70 kilómetros y 400 metros de pedaleo.

Los resultados generales de la competencia, por categoría fueron los siguientes: Novicios: 1.º Agustín Zambrano, Green Cross; 2.º Rolando Soto, Bata; 3.º Klebert Jauffert, Carteros; 4.º Andrés Quinteros, Panalo; 5.º Waldo Hinojosa, Conchall.

Quarta categoría: 1.º Juan Salgado, Conchall; 2.º Ernesto Torrejón, Green Cross; 3.º Sergio Bórquez, Quinta Normal; 4.º Juan Pozo, Quinta Normal; 5.º Antonio Alegria, Centenario. Tercera categoría: 1.º Manuel Plaza, Mademsa; 2.º Julio Vázquez, Viña del Mar; 3.º Jaime Vega, Audax Italiano; 4.º Juan Valdés, Quinta Normal; 5.º Julio Roman, Carteros. Todo competidor: 1.º Carlos Fernández, Ferriroza, tiempo: 2 horas, 03 segundos y 10 centésimas; 2.º con

Carlos Fernández, Ferriroza y Juan Pradenas, que corrieron en la Carretera Panamericana Norte. En el grabado, el vencedor es escoltado por Pradenas, que corre por su derecha, Héctor Pérez, por su izquierda y más atrás, Luis Jara y Víctor Arriagada, que no encontraron el claro para su fuerte tren.

El grupo de corredores de la categoría de 80 kilómetros, que se disputó en la Carretera Panamericana Norte, en el embalaje final, se componía de: Carlos Fernández, Juan Pradenas, Víctor Arriagada, Luis Jara, Héctor Pérez, y Víctor Arriagada. Como comentamos, el resultado total de la jornada fue satisfactorio; los corredores van lentamente recuperando su mejor forma, tras un receso de dos meses.

El triunfo de Carlos Fernández, en todo competidor, no admite réplica, se vio bien en los 80 kilómetros y llegó a la meta con muchas energías, dando a entender que su actuación no fue cosa de suerte. Estuvo siempre entre los integrantes del grupo de avanzada y en el embalaje final tuvo más fuerza que sus seguidores.

## ATACULAR TRIUNFO SAINT GEORGE'S ANTE SAN IGNACIO EN VOLEIBOL

Los encuentros se jugaron ayer correspondientes a la categoría de Clubes de la Universidad Católica. El equipo de Saint George's, que se enfrentó al equipo de San Ignacio, ganó por 3-0. El partido se disputó en el Gimnasio de la U.C., donde se impuso a Liceo Manuel Arriarán, 2-0; Escuela de Aviación a Scuola Italiana, 2-1; Escuela Militar a Liceo Leonardo Murialdo, 2-0 y Saint George's a Liceo Leonardo Murialdo, 2-1.

En Categoría Honor, los equipos de mejor se ven, son los representativos de León Prado, Alonso de Ercilla, Calazanz y Saint George's. Entre ellos está seguramente el título, ya que el campeón de las dos temporadas anteriores, Hispano Americano, no interviene en esta ocasión.

## TERCERO EN EL SUDAMERICANO DE GOLF

El equipo de Saint George's, que se enfrentó al equipo de San Ignacio, ganó por 3-0. El partido se disputó en el Gimnasio de la U.C., donde se impuso a Liceo Manuel Arriarán, 2-0; Escuela de Aviación a Scuola Italiana, 2-1; Escuela Militar a Liceo Leonardo Murialdo, 2-0 y Saint George's a Liceo Leonardo Murialdo, 2-1.



Primero en el embalaje.— Carlos Fernández, de Ferriroza se impuso en la prueba pedaleadora de ayer, los 80 kilómetros que se corrieron en la Carretera Panamericana Norte. En el grabado, el vencedor es escoltado por Pradenas, que corre por su derecha, Héctor Pérez, por su izquierda y más atrás, Luis Jara y Víctor Arriagada, que no encontraron el claro para su fuerte tren.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE  
DEPTO. ABASTECIMIENTO  
VALPARAISO

POSTERGACION APERTURA

Propuesta Pública 8/966;

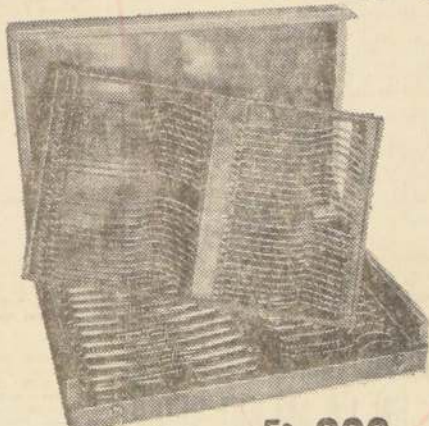
ADQUISICION ELEMENTOS  
CONTRA INCENDIOS

Se comunica a los señores interesados en la Propuesta Pública N° 8966 por la adquisición de diversos equipos contra incendios, que la apertura de la mencionada licitación ha sido postergada para el día 13 de septiembre próximo a las 16 horas, en las Oficinas de la Dirección de la Empresa, Blanco 839, Valparaíso.

EL DIRECTOR

# OFERTAS SUPER!! ECONOMICAS del Depto. MENAJE

EN CASA García



Juegos de mesa loza de Penco, modelo Virginia, decorado con flores y filete de oro, 124 piezas; piezas de servir inclusive

E° 495

Para seis personas, 62 piezas

E° 257

Juego Cuchillería acero inoxidable, 84 piezas, con su estuche completo para 12 personas

E° 223

E° 112,50

Para seis personas, 42 piezas



Vasos para vino «Cristal Chile»  
E° 0,43



Vasos Whisky facetados  
E° 0,93



E° 13,80

Termos de 1/2 litro, botella al vacío, guarniciones de metal y plástico



Servicio de Copas Cristal Diamante San Remo, de: 12 copas Champagne, 12 copas agua, 12 copas vino tinto, 12 copas vino blanco, 12 copas oporto

E° 390

Medio Juego  
E° 195

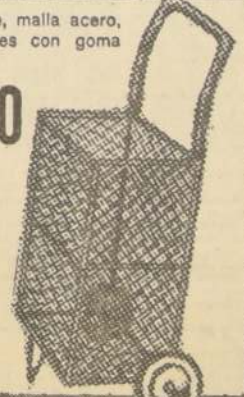
Lamparitas de velador, estructura metálica, pantalla acrílica

E° 12,80



Carritos Feria libre, malla acero, ruedas de tambores con goma maciza

E° 23,90



Balanza patente Suiza, gran precisión, precio extraordinario

E° 19,50



Estiladores para platos, acero estañado plata

E° 3,20



Azafates tipo plato único, marfil opal de 31 centímetros

E° 2,25



Vasos de «Cristalplástico» para agua, precio fábrica

E° 0,28

Para vino, precio fábrica

E° 0,24

CASA García

Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

Floreritos cerámica, diferentes formas y colores, desde

E° 9,80









# Llegada entre dos livianos: 1.0 Amigo Mío; 2.0 Homérico

Una cabeza los separó en el final del clásico "República Oriental de Uruguay"

El primer clásico de su campaña obtuvo el cuatro años AMIGO MÍO, al vencer en emotivo y estrecho final a Homérico, en los 1200 metros del premio "República del Uruguay".

No hubo deserciones y los nueve anotados fueron de la largada y favorito se cotizó a Amigo Mío con amplias ventajas sobre As de Trébol, Siuticazo y Educando, que se ordenó escoltarlos en las preferencias del público.

Fue una llegada de livianos. Desde la largada los ejemplares más livianos, Homérico y Amigo Mío, y el más pesado, pero más canchero, As de Trébol, salieron en disputa de la vanguardia. Así se mantuvo el tren y en la recta final en un trayecto de 250 metros Amigo Mío y Homérico lucharon arduamente por la victoria, que el fallo fotográfico determinó en favor del pupilo de Delfín Bernal, que mantuvo cabeza sobre su empujado rival.

Al darse la partida, y por los palos, As de Trébol estuvo en punta. Por el centro avanzó Homérico que sin dilaciones, castigado y exigido

pasó a comandar las acciones. A su siga, As de Trébol Amigo Mío, Pepín Le Bref, Vidarey, Barry Norton y Educando. Último quedó Guaraya.

A tren bastante violento los punteros cruzaron el poste de los 900 metros, con As de Trébol y Homérico en una línea. Más atrás, Amigo Mío, Pepín Le Bref, Vidarey, Educando, Barry Norton, Siuticazo, por fuera, y en la última colocación siempre Guaraya.

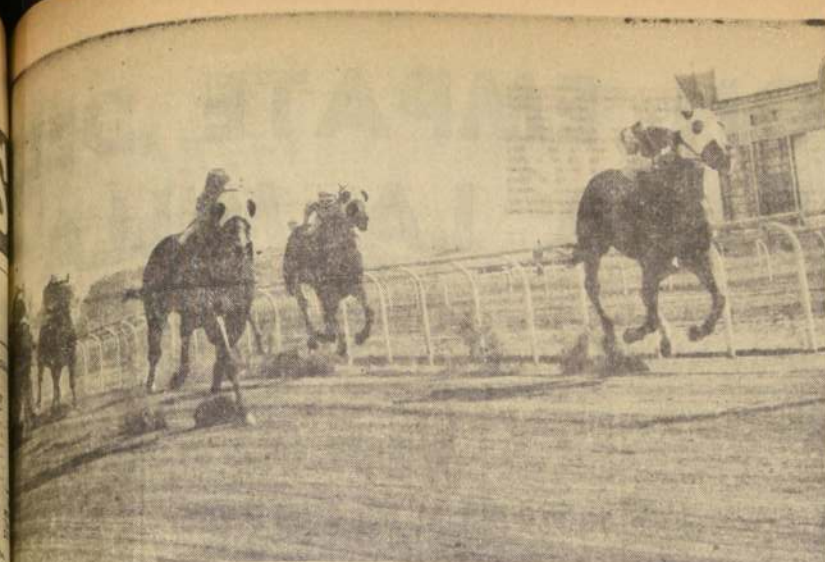
En los 600 metros, Homérico quebró la resistencia de As de Trébol. A su siga quedó

dó /r/rip/ Mío, y más atrás /s/ /r/é-b/ / que pagaba tributo a los kilos. En las otras colocaciones, luchaban por acercarse a los punteros Vidarey, Pepín Le Bref, Barry Norton, Siuticazo y Guaraya, mucho más cerca del grupo.

Apenas ingresaron a la recta final, Homérico, negado a las larándas, siguió mandando en la vanguardia. Por segunda línea surgió el favorito Amigo Mío, que luego de empujarse al puntero se fue en emotiva lucha hasta el disco

final Homérico, conservando los palos, y Amigo Mío abría dose levemente. Pese a todo, el "avortito" acusó ventaja de cabeza sobre Homérico. Tercero, Pepín Le Bref, a 1 1/2 cuerpos; 4º Vidarey, a cabeza; 5º Guaraya, a 2 cuerpos; en tándem avanzó: 6º Siuticazo, a nariz; 7º As de Trébol, a 1/2 cuerpo; 8º Educando y 9º y último, Barry Norton.

Amigo Mío, con la buena conducción de Jorge Salinas, empleó para los 1200 metros el tiempo de 1.12 2/5, con 47 kilos, en pista normal.



En las últimas distancias, de cuenta por los palos, en la prueba central del "Chile". Por cabeza superó el pupilo de Delfín Bernal al pensionista de Antonio Muñoz, al que se le corrió la cabeza ingresando a tierra derecha. 3º Pepín Le Bref, castigado y cuarto Vidarey. Tiempo: 1.12 2/5.

## SOLO MULTAS EN LA PALMA

Labor de los Comisarios del Hipódromo Chile

**CAJERÍA**—Recemos: el primer clásico de su campaña obtuvo el cuatro años AMIGO MÍO, al vencer en emotivo y estrecho final a Homérico, en los 1200 metros del premio "República del Uruguay".

No hubo deserciones y los nueve anotados fueron de la largada y favorito se cotizó a Amigo Mío con amplias ventajas sobre As de Trébol, Siuticazo y Educando, que se ordenó escoltarlos en las preferencias del público.

Fue una llegada de livianos. Desde la largada los ejemplares más livianos, Homérico y Amigo Mío, y el más pesado, pero más canchero, As de Trébol, salieron en disputa de la vanguardia. Así se mantuvo el tren y en la recta final en un trayecto de 250 metros Amigo Mío y Homérico lucharon arduamente por la victoria, que el fallo fotográfico determinó en favor del pupilo de Delfín Bernal, que mantuvo cabeza sobre su empujado rival.

Al darse la partida, y por los palos, As de Trébol estuvo en punta. Por el centro avanzó Homérico que sin dilaciones, castigado y exigido

**CAJERÍA**—Recemos: el primer clásico de su campaña obtuvo el cuatro años AMIGO MÍO, al vencer en emotivo y estrecho final a Homérico, en los 1200 metros del premio "República del Uruguay".

No hubo deserciones y los nueve anotados fueron de la largada y favorito se cotizó a Amigo Mío con amplias ventajas sobre As de Trébol, Siuticazo y Educando, que se ordenó escoltarlos en las preferencias del público.

Fue una llegada de livianos. Desde la largada los ejemplares más livianos, Homérico y Amigo Mío, y el más pesado, pero más canchero, As de Trébol, salieron en disputa de la vanguardia. Así se mantuvo el tren y en la recta final en un trayecto de 250 metros Amigo Mío y Homérico lucharon arduamente por la victoria, que el fallo fotográfico determinó en favor del pupilo de Delfín Bernal, que mantuvo cabeza sobre su empujado rival.

Al darse la partida, y por los palos, As de Trébol estuvo en punta. Por el centro avanzó Homérico que sin dilaciones, castigado y exigido

## Incidentes en Palermo

**BUENOS AIRES, 21 (ANSA).**—La victoria del caballo Sápalo originó un tumulto de proporciones esta tarde en el Hipódromo de Palermo. Luego de varias actuaciones fallidas, Sápalo triunfó por dos cuerpos en la tercera carrera del programa lo que motivó una airada reacción por parte del público, que pidiendo gritos hostiles comenzó a lanzar en las instalaciones del zócalo, mientras fuerzas de policía, armadas con gases lacrimógenos se ubicaban estratégicamente en la pista.

Jockey de Sápalo, conocido Zapata, fue obligado a abandonar el Hipódromo por las autoridades hipicas, quienes iniciaron un sumario con motivo de la sorpresiva victoria del caballo.

## En Viña cayó Gerardo Cortés

**En el momento de dirigirse al punto de partida en la primera carrera del programa vinamario, rodó el jockey Gerardo Cortés, que conducía a Calipígn. De inmediato fue trasladado a la Clínica de Primeros Auxilios, donde se comprobó una contusión a la rodilla derecha. Cortés debió cancelar sus compromisos de montas del resto de la reunión, ya que le fue recomendado reposo en su domicilio.**

## RESULTADOS

**BUENOS AIRES, 21 (ANSA).**—Resultados generales en el Hipódromo de Palermo:

**Primera Carrera.**—1800 metros.—1º Sans Chagris (San Justo y Canalejo), 57 kilos; jockey, C. Zingoni (divididos: 7.10 y 4.10). 2º Raitag Guazú, 2.60; 3º Palo Gueso. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.51 2/5. Preparador: A. L. Salvati.

**Segunda Carrera.**—1600 metros.—1º India Diana (Crass Court y Dianita), 57 kilos; jockey, A. Erchard, divididos: 5.30 y 2.00. 2º Corcora. Ganada por varios cuerpos; el tercero a 2 cuerpos. Tiempo: 1.38. Preparador: E. M. Vitale.

**Tercera Carrera.**—1100 metros.—1º Sápalo (Tatán y Sepina), 56 kilos; jockey, R. Zapata, divididos: 13.40 y 5.50. 2º Balsamo, 6.40; 3º Chear Up. Ganada por 2 1/2 cuerpos; el tercero, a ventaja apreciable. Tiempo: 1.4 3/5. Preparador: G. Wagner.

**Quinta Carrera.**—1000 metros.—1º Longines (Umpapa

## ACCIDENTES SIN GRAVEDAD

Varios accidentes se registraron durante el desarrollo de las carreras iniciales de la mañana. Tanto profesionales como animales fueron los afectados por esta "seguidilla" de hechos anormales.

La nota más espectacular la protagonizaron los ejemplares Tagalo y Tinto en la 2ª carrera. En efecto, cuando ambos potrillos disputaban, palmo a palmo el triunfo, en forma imprevista e inoportuna surgió un reportero gráfico que espantó al ejemplar Tagalo que se abrió bruscamente hacia afuera, arrastrando en su huida a Tinto que atropellaba a la par del favorito. A evidenciada la velocidad y sin que sus pilotos pudieran controlarlos, ambos animales detuvieron su carrera en la puerta de entrada al pesaje. Galvarino Jorquera, conductor de Tagalo, cayó en un pequeño jardín, entre ambas rejas, mientras que J. Ametelly pudo desmontar antes que ambos caballos chocaran. Un susto marabúculo, para público, autoridades, profesionales y presentes en las cercanías de la meta.

En la 4ª carrera y a la altura de los 600 metros finales, cayó el jockey Luis García, que reemplazó a Iván Sandoval en la conducción de Tres Pinos. Luis García reapareció después de una prolongada ausencia recuperándose de una rodada. Afortunadamente sólo resultó con golpes de poca consideración.

En la 5ª carrera, se fracturó Pechoño, faltando 100 metros para la meta y cuando se desmontaba en el centro del grupo, se quedó bruscamente el pupilo de José Posadas. Se le comprobó fractura de sesamoide interno del nudo anterior izquierdo.

Finalmente en la 6ª carrera, rodó el látigo Víctor Barro, También a la altura de los 600 metros, cayó Mutoli que corría en el grupo de avanzada. La caída no tuvo consecuencias para el jockey que resultó con golpes y lesiones de carácter leve. En esta misma competencia el jockey Marcelo Ramírez, se golpeó un pie lo que no le permitió seguir cumpliendo sus compromisos de montas durante la mañana.

## HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 8)

nal y el tren en la estación. En un trayecto de 250 metros Amigo Mito y Homérico lucharon arduamente por la victoria, que el fallo fotográfico determinó en favor del pupilo de Delfín Bernal, que mantuvo cabeza sobre su emocionado rival.

Al darse la partida, y por los pases de los Trebol estu-  
vo en punta. Por el centro  
avanzó Homérico, que sin di-  
laciones, castigado y exigido

**Termo**

de Izakera; 56 kilos; Jockey, R. Clafardini; 25.80 y 6.40. 2.º Bakers Gift; 3.º Roldo. Gana-  
da por 3/4 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo. Tiempo: 58 1/5. Preparador: F. Di Marzo.

**Sexta Carrera.**—1.800 me-  
tros.—1.º Antonito (Atlas y  
Unibaila); 56 kilos; Jockey, O.  
Nardi; dividendos: 3.10 y 2.70;  
2.º Tensing; 3.º Proposal. Ga-  
nada por 1 1/2 cuerpo; el ter-  
cero a 1/2 cabeza. Tiempo:  
1.48 4/5. Preparador: D. E.  
Lora.

**Septima Carrera.**—1.100 me-  
tros.—1.º Barranga (Bonicate  
y Carro); 59 kilos; Jockey,  
J. Caro; dividendos: 3.30 y  
3.30. 2.º Rodó Percha; 3.º  
Irrisado. 4.º Gana. por  
1 1/2 cuerpo; el tercero, a  
1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.3 1/5.  
Preparador: F. A. Costa.

**Octava Carrera.**—1.500 me-  
tros.—1.º Pitala (Quiviv y  
Rapeta); 56 kilos; Jockey, O.  
Chamorro; 2.º Bamira's Pet;  
3.º Chicharra. Gana. por 3/4  
cuerpo; el tercero a varios  
cuerpos. Tiempo: 1.32 3/5.  
Preparador: R. Ustín.

**DECIMOQUINTA CARRERA.—1.400 metros.—5a. serie.**

1.º PAQUI (6), 53, por Pucasa y Bar-	18052
2.º Trápal (2), 54, J. Salinas ...	2110
3.º Las Rosas (10), 52, G. Meneses ...	2096
4.º Humana (15), 50, A. González ...	6493
5.º Vagab (17), 49, J. Martínez ...	4996
6.º Bolívar (3), 53, D. Cerda ...	4076
7.º Cancho (9), 52, J. Barria ...	1941
8.º Sorrentino (14), 51, A. Sales ...	4622
9.º Rocaford (13), 51, E. González ...	481
10.º Cancho (8), 52, E. Soré ...	2760
11.º Trubán (5), 51, J. Duarte ...	22648
12.º Dominguito (11), 51, O. López ...	1662
13.º Modulo (16), 49, R. Jaque ...	8286
14.º Bolívar (4), 53, F. Toro, en corral con el (5), Trubán ...	
15.º Oidra (12), 51, C. Paredes ...	229
16.º Pozo Almonte (7), 53, C. Sepúlveda	2837
17.º Bruno (11), 54, J. Pacheco ...	7375
93839	

**GANADA por 4 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos, el 4.º a 1 1/2, el 5.º a 1 1/2, el 6.º a 1 1/2, el 7.º a 1 1/2, el 8.º a 1 1/2, el 9.º a 1 1/2, el 10.º a 1 1/2, el 11.º a 1 1/2, el 12.º a 1 1/2, el 13.º a 1 1/2, el 14.º a 1 1/2, el 15.º a 1 1/2, el 16.º a 1 1/2, el 17.º a 1 1/2, el 18.º a 1 1/2, el 19.º a 1 1/2, el 20.º a 1 1/2, el 21.º a 1 1/2, el 22.º a 1 1/2, el 23.º a 1 1/2, el 24.º a 1 1/2, el 25.º a 1 1/2, el 26.º a 1 1/2, el 27.º a 1 1/2, el 28.º a 1 1/2, el 29.º a 1 1/2, el 30.º a 1 1/2, el 31.º a 1 1/2, el 32.º a 1 1/2, el 33.º a 1 1/2, el 34.º a 1 1/2, el 35.º a 1 1/2, el 36.º a 1 1/2, el 37.º a 1 1/2, el 38.º a 1 1/2, el 39.º a 1 1/2, el 40.º a 1 1/2, el 41.º a 1 1/2, el 42.º a 1 1/2, el 43.º a 1 1/2, el 44.º a 1 1/2, el 45.º a 1 1/2, el 46.º a 1 1/2, el 47.º a 1 1/2, el 48.º a 1 1/2, el 49.º a 1 1/2, el 50.º a 1 1/2, el 51.º a 1 1/2, el 52.º a 1 1/2, el 53.º a 1 1/2, el 54.º a 1 1/2, el 55.º a 1 1/2, el 56.º a 1 1/2, el 57.º a 1 1/2, el 58.º a 1 1/2, el 59.º a 1 1/2, el 60.º a 1 1/2, el 61.º a 1 1/2, el 62.º a 1 1/2, el 63.º a 1 1/2, el 64.º a 1 1/2, el 65.º a 1 1/2, el 66.º a 1 1/2, el 67.º a 1 1/2, el 68.º a 1 1/2, el 69.º a 1 1/2, el 70.º a 1 1/2, el 71.º a 1 1/2, el 72.º a 1 1/2, el 73.º a 1 1/2, el 74.º a 1 1/2, el 75.º a 1 1/2, el 76.º a 1 1/2, el 77.º a 1 1/2, el 78.º a 1 1/2, el 79.º a 1 1/2, el 80.º a 1 1/2, el 81.º a 1 1/2, el 82.º a 1 1/2, el 83.º a 1 1/2, el 84.º a 1 1/2, el 85.º a 1 1/2, el 86.º a 1 1/2, el 87.º a 1 1/2, el 88.º a 1 1/2, el 89.º a 1 1/2, el 90.º a 1 1/2, el 91.º a 1 1/2, el 92.º a 1 1/2, el 93.º a 1 1/2, el 94.º a 1 1/2, el 95.º a 1 1/2, el 96.º a 1 1/2, el 97.º a 1 1/2, el 98.º a 1 1/2, el 99.º a 1 1/2, el 100.º a 1 1/2, el 101.º a 1 1/2, el 102.º a 1 1/2, el 103.º a 1 1/2, el 104.º a 1 1/2, el 105.º a 1 1/2, el 106.º a 1 1/2, el 107.º a 1 1/2, el 108.º a 1 1/2, el 109.º a 1 1/2, el 110.º a 1 1/2, el 111.º a 1 1/2, el 112.º a 1 1/2, el 113.º a 1 1/2, el 114.º a 1 1/2, el 115.º a 1 1/2, el 116.º a 1 1/2, el 117.º a 1 1/2, el 118.º a 1 1/2, el 119.º a 1 1/2, el 120.º a 1 1/2, el 121.º a 1 1/2, el 122.º a 1 1/2, el 123.º a 1 1/2, el 124.º a 1 1/2, el 125.º a 1 1/2, el 126.º a 1 1/2, el 127.º a 1 1/2, el 128.º a 1 1/2, el 129.º a 1 1/2, el 130.º a 1 1/2, el 131.º a 1 1/2, el 132.º a 1 1/2, el 133.º a 1 1/2, el 134.º a 1 1/2, el 135.º a 1 1/2, el 136.º a 1 1/2, el 137.º a 1 1/2, el 138.º a 1 1/2, el 139.º a 1 1/2, el 140.º a 1 1/2, el 141.º a 1 1/2, el 142.º a 1 1/2, el 143.º a 1 1/2, el 144.º a 1 1/2, el 145.º a 1 1/2, el 146.º a 1 1/2, el 147.º a 1 1/2, el 148.º a 1 1/2, el 149.º a 1 1/2, el 150.º a 1 1/2, el 151.º a 1 1/2, el 152.º a 1 1/2, el 153.º a 1 1/2, el 154.º a 1 1/2, el 155.º a 1 1/2, el 156.º a 1 1/2, el 157.º a 1 1/2, el 158.º a 1 1/2, el 159.º a 1 1/2, el 160.º a 1 1/2, el 161.º a 1 1/2, el 162.º a 1 1/2, el 163.º a 1 1/2, el 164.º a 1 1/2, el 165.º a 1 1/2, el 166.º a 1 1/2, el 167.º a 1 1/2, el 168.º a 1 1/2, el 169.º a 1 1/2, el 170.º a 1 1/2, el 171.º a 1 1/2, el 172.º a 1 1/2, el 173.º a 1 1/2, el 174.º a 1 1/2, el 175.º a 1 1/2, el 176.º a 1 1/2, el 177.º a 1 1/2, el 178.º a 1 1/2, el 179.º a 1 1/2, el 180.º a 1 1/2, el 181.º a 1 1/2, el 182.º a 1 1/2, el 183.º a 1 1/2, el 184.º a 1 1/2, el 185.º a 1 1/2, el 186.º a 1 1/2, el 187.º a 1 1/2, el 188.º a 1 1/2, el 189.º a 1 1/2, el 190.º a 1 1/2, el 191.º a 1 1/2, el 192.º a 1 1/2, el 193.º a 1 1/2, el 194.º a 1 1/2, el 195.º a 1 1/2, el 196.º a 1 1/2, el 197.º a 1 1/2, el 198.º a 1 1/2, el 199.º a 1 1/2, el 200.º a 1 1/2, el 201.º a 1 1/2, el 202.º a 1 1/2, el 203.º a 1 1/2, el 204.º a 1 1/2, el 205.º a 1 1/2, el 206.º a 1 1/2, el 207.º a 1 1/2, el 208.º a 1 1/2, el 209.º a 1 1/2, el 210.º a 1 1/2, el 211.º a 1 1/2, el 212.º a 1 1/2, el 213.º a 1 1/2, el 214.º a 1 1/2, el 215.º a 1 1/2, el 216.º a 1 1/2, el 217.º a 1 1/2, el 218.º a 1 1/2, el 219.º a 1 1/2, el 220.º a 1 1/2, el 221.º a 1 1/2, el 222.º a 1 1/2, el 223.º a 1 1/2, el 224.º a 1 1/2, el 225.º a 1 1/2, el 226.º a 1 1/2, el 227.º a 1 1/2, el 228.º a 1 1/2, el 229.º a 1 1/2, el 230.º a 1 1/2, el 231.º a 1 1/2, el 232.º a 1 1/2, el 233.º a 1 1/2, el 234.º a 1 1/2, el 235.º a 1 1/2, el 236.º a 1 1/2, el 237.º a 1 1/2, el 238.º a 1 1/2, el 239.º a 1 1/2, el 240.º a 1 1/2, el 241.º a 1 1/2, el 242.º a 1 1/2, el 243.º a 1 1/2, el 244.º a 1 1/2, el 245.º a 1 1/2, el 246.º a 1 1/2, el 247.º a 1 1/2, el 248.º a 1 1/2, el 249.º a 1 1/2, el 250.º a 1 1/2, el 251.º a 1 1/2, el 252.º a 1 1/2, el 253.º a 1 1/2, el 254.º a 1 1/2, el 255.º a 1 1/2, el 256.º a 1 1/2, el 257.º a 1 1/2, el 258.º a 1 1/2, el 259.º a 1 1/2, el 260.º a 1 1/2, el 261.º a 1 1/2, el 262.º a 1 1/2, el 263.º a 1 1/2, el 264.º a 1 1/2, el 265.º a 1 1/2, el 266.º a 1 1/2, el 267.º a 1 1/2, el 268.º a 1 1/2, el 269.º a 1 1/2, el 270.º a 1 1/2, el 271.º a 1 1/2, el 272.º a 1 1/2, el 273.º a 1 1/2, el 274.º a 1 1/2, el 275.º a 1 1/2, el 276.º a 1 1/2, el 277.º a 1 1/2, el 278.º a 1 1/2, el 279.º a 1 1/2, el 280.º a 1 1/2, el 281.º a 1 1/2, el 282.º a 1 1/2, el 283.º a 1 1/2, el 284.º a 1 1/2, el 285.º a 1 1/2, el 286.º a 1 1/2, el 287.º a 1 1/2, el 288.º a 1 1/2, el 289.º a 1 1/2, el 290.º a 1 1/2, el 291.º a 1 1/2, el 292.º a 1 1/2, el 293.º a 1 1/2, el 294.º a 1 1/2, el 295.º a 1 1/2, el 296.º a 1 1/2, el 297.º a 1 1/2, el 298.º a 1 1/2, el 299.º a 1 1/2, el 300.º a 1 1/2, el 301.º a 1 1/2, el 302.º a 1 1/2, el 303.º a 1 1/2, el 304.º a 1 1/2, el 305.º a 1 1/2, el 306.º a 1 1/2, el 307.º a 1 1/2, el 308.º a 1 1/2, el 309.º a 1 1/2, el 310.º a 1 1/2, el 311.º a 1 1/2, el 312.º a 1 1/2, el 313.º a 1 1/2, el 314.º a 1 1/2, el 315.º a 1 1/2, el 316.º a 1 1/2, el 317.º a 1 1/2, el 318.º a 1 1/2, el 319.º a 1 1/2, el 320.º a 1 1/2, el 321.º a 1 1/2, el 322.º a 1 1/2, el 323.º a 1 1/2, el 324.º a 1 1/2, el 325.º a 1 1/2, el 326.º a 1 1/2, el 327.º a 1 1/2, el 328.º a 1 1/2, el 329.º a 1 1/2, el 330.º a 1 1/2, el 331.º a 1 1/2, el 332.º a 1 1/2, el 333.º a 1 1/2, el 334.º a 1 1/2, el 335.º a 1 1/2, el 336.º a 1 1/2, el 337.º a 1 1/2, el 338.º a 1 1/2, el 339.º a 1 1/2, el 340.º a 1 1/2, el 341.º a 1 1/2, el 342.º a 1 1/2, el 343.º a 1 1/2, el 344.º a 1 1/2, el 345.º a 1 1/2, el 346.º a 1 1/2, el 347.º a 1 1/2, el 348.º a 1 1/2, el 349.º a 1 1/2, el 350.º a 1 1/2, el 351.º a 1 1/2, el 352.º a 1 1/2, el 353.º a 1 1/2, el 354.º a 1 1/2, el 355.º a 1 1/2, el 356.º a 1 1/2, el 357.º a 1 1/2, el 358.º a 1 1/2, el 359.º a 1 1/2, el 360.º a 1 1/2, el 361.º a 1 1/2, el 362.º a 1 1/2, el 363.º a 1 1/2, el 364.º a 1 1/2, el 365.º a 1 1/2, el 366.º a 1 1/2, el 367.º a 1 1/2, el 368.º a 1 1/2, el 369.º a 1 1/2, el 370.º a 1 1/2, el 371.º a 1 1/2, el 372.º a 1 1/2, el 373.º a 1 1/2, el 374.º a 1 1/2, el 375.º a 1 1/2, el 376.º a 1 1/2, el 377.º a 1 1/2, el 378.º a 1 1/2, el 379.º a 1 1/2, el 380.º a 1 1/2, el 381.º a 1 1/2, el 382.º a 1 1/2, el 383.º a 1 1/2, el 384.º a 1 1/2, el 385.º a 1 1/2, el 386.º a 1 1/2, el 387.º a 1 1/2, el 388.º a 1 1/2, el 389.º a 1 1/2, el 390.º a 1 1/2, el 391.º a 1 1/2, el 392.º a 1 1/2, el 393.º a 1 1/2, el 394.º a 1 1/2, el 395.º a 1 1/2, el 396.º a 1 1/2, el 397.º a 1 1/2, el 398.º a 1 1/2, el 399.º a 1 1/2, el 400.º a 1 1/2, el 401.º a 1 1/2, el 402.º a 1 1/2, el 403.º a 1 1/2, el 404.º a 1 1/2, el 405.º a 1 1/2, el 406.º a 1 1/2, el 407.º a 1 1/2, el 408.º a 1 1/2, el 409.º a 1 1/2, el 410.º a 1 1/2, el 411.º a 1 1/2, el 412.º a 1 1/2, el 413.º a 1 1/2, el 414.º a 1 1/2, el 415.º a 1 1/2, el 416.º a 1 1/2, el 417.º a 1 1/2, el 418.º a 1 1/2, el 419.º a 1 1/2, el 420.º a 1 1/2, el 421.º a 1 1/2, el 422.º a 1 1/2, el 423.º a 1 1/2, el 424.º a 1 1/2, el 425.º a 1 1/2, el 426.º a 1 1/2, el 427.º a 1 1/2, el 428.º a 1 1/2, el 429.º a 1 1/2, el 430.º a 1 1/2, el 431.º a 1 1/2, el 432.º a 1 1/2, el 433.º a 1 1/2, el 434.º a 1 1/2, el 435.º a 1 1/2, el 436.º a 1 1/2, el 437.º a 1 1/2, el 438.º a 1 1/2, el 439.º a 1 1/2, el 440.º a 1 1/2, el 441.º a 1 1/2, el 442.º a 1 1/2, el 443.º a 1 1/2, el 444.º a 1 1/2, el 445.º a 1 1/2, el 446.º a 1 1/2, el 447.º a 1 1/2, el 448.º a 1 1/2, el 449.º a 1 1/2, el 450.º a 1 1/2, el 451.º a 1 1/2, el 452.º a 1 1/2, el 453.º a 1 1/2, el 454.º a 1 1/2, el 455.º a 1 1/2, el 456.º a 1 1/2, el 457.º a 1 1/2, el 458.º a 1 1/2, el 459.º a 1 1/2, el 460.º a 1 1/2, el 461.º a 1 1/2, el 462.º a 1 1/2, el 463.º a 1 1/2, el 464.º a 1 1/2, el 465.º a 1 1/2, el 466.º a 1 1/2, el 467.º a 1 1/2, el 468.º a 1 1/2, el 469.º a 1 1/2, el 470.º a 1 1/2, el 471.º a 1 1/2, el 472.º a 1 1/2, el 473.º a 1 1/2, el 474.º a 1 1/2, el 475.º a 1 1/2, el 476.º a 1 1/2, el 477.º a 1 1/2, el 478.º a 1 1/2, el 479.º a 1 1/2, el 480.º a 1 1/2, el 481.º a 1 1/2, el 482.º a 1 1/2, el 483.º a 1 1/2, el 484.º a 1 1/2, el 485.º a 1 1/2, el 486.º a 1 1/2, el 487.º a 1 1/2, el 488.º a 1 1/2, el 489.º a 1 1/2, el 490.º a 1 1/2, el 491.º a 1 1/2, el 492.º a 1 1/2, el 493.º a 1 1/2, el 494.º a 1 1/2, el 495.º a 1 1/2, el 496.º a 1 1/2, el 497.º a 1 1/2, el 498.º a 1 1/2, el 499.º a 1 1/2, el 500.º a 1 1/2, el 501.º a 1 1/2, el 502.º a 1 1/2, el 503.º a 1 1/2, el 504.º a 1 1/2, el 505.º a 1 1/2, el 506.º a 1 1/2, el 507.º a 1 1/2, el 508.º a 1 1/2, el 509.º a 1 1/2, el 510.º a 1 1/2, el 511.º a 1 1/2, el 512.º a 1 1/2, el 513.º a 1 1/2, el 514.º a 1 1/2, el 515.º a 1 1/2, el 516.º a 1 1/2, el 517.º a 1 1/2, el 518.º a 1 1/2, el 519.º a 1 1/2, el 520.º a 1 1/2, el 521.º a 1 1/2, el 522.º a 1 1/2, el 523.º a 1 1/2, el 524.º a 1 1/2, el 525.º a 1 1/2, el 526.º a 1 1/2, el 527.º a 1 1/2, el 528.º a 1 1/2, el 529.º a 1 1/2, el 530.º a 1 1/2, el 531.º a 1 1/2, el 532.º a 1 1/2, el 533.º a 1 1/2, el 534.º a 1 1/2, el 535.º a 1 1/2, el 536.º a 1 1/2, el 537.º a 1 1/2, el 538.º a 1 1/2, el 539.º a 1 1/2, el 540.º a 1 1/2, el 541.º a 1 1/2, el 542.º a 1 1/2, el 543.º a 1 1/2, el 544.º a 1 1/2, el 545.º a 1 1/2, el 546.º a 1 1/2, el 547.º a 1 1/2, el 548.º a 1 1/2, el 549.º a 1 1/2, el 550.º a 1 1/2, el 551.º a 1 1/2, el 552.º a 1 1/2, el 553.º a 1 1/2, el 554.º a 1 1/2, el 555.º a 1 1/2, el 556.º a 1 1/2, el 557.º a 1 1/2, el 558.º a 1 1/2, el 559.º a 1 1/2, el 560.º a 1 1/2, el 561.º a 1 1/2, el 562.º a 1 1/2, el 563.º a 1 1/2, el 564.º a 1 1/2, el 565.º a 1 1/2, el 566.º a 1 1/2, el 567.º a 1 1/2, el 568.º a 1 1/2, el 569.º a 1 1/2, el 570.º a 1 1/2, el 571.º a 1 1/2, el 572.º a 1 1/2, el 573.º a 1 1/2, el 574.º a 1 1/2, el 575.º a 1 1/2, el 576.º a 1 1/2, el 577.º a 1 1/2, el 578.º a 1 1/2, el 579.º a 1 1/2, el 580.º a 1 1/2, el 581.º a 1 1/2, el 582.º a 1 1/2, el 583.º a 1 1/2, el 584.º a 1 1/2, el 585.º a 1 1/2, el 586.º a 1 1/2, el 587.º a 1 1/2, el 588.º a 1 1/2, el 589.º a 1 1/2, el 590.º a 1 1/2, el 591.º a 1 1/2, el 592.º a 1 1/2, el 593.º a 1 1/2, el 594.º a 1 1/2, el 595.º a 1 1/2, el 596.º a 1 1/2, el 597.º a 1 1/2, el 598.º a 1 1/2, el 599.º a 1 1/2, el 600.º a 1 1/2, el 601.º a 1 1/2, el 602.º a 1 1/2, el 603.º a 1 1/2, el 604.º a 1 1/2, el 605.º a 1 1/2, el 606.º a 1 1/2, el 607.º a 1 1/2, el 608.º a 1 1/2, el 609.º a 1 1/2, el 610.º a 1 1/2, el 611.º a 1 1/2, el 612.º a 1 1/2, el 613.º a 1 1/2, el 614.º a 1 1/2, el 615.º a 1 1/2, el 616.º a 1 1/2, el 617.º a 1 1/2, el 618.º a 1 1/2, el 619.º a 1 1/2, el 620.º a 1 1/2, el 621.º a 1 1/2, el 622.º a 1 1/2, el 623.º a 1 1/2, el 624.º a 1 1/2, el 625.º a 1 1/2, el 626.º a 1 1/2, el 627.º a 1 1/2, el 628.º a 1 1/2, el 629.º a 1 1/2, el 630.º a 1 1/2, el 631.º a 1 1/2, el 632.º a 1 1/2, el 633.º a 1 1/2, el 634.º a 1 1/2, el 635.º a 1 1/2, el 636.º a 1 1/2, el 637.º a 1 1/2, el 638.º a 1 1/2, el 639.º a 1 1/2, el 640.º a 1 1/2, el 641.º a 1 1/2, el 642.º a 1 1/2, el 643.º a 1 1/2, el 644.º a 1 1/2, el 645.º a 1 1/2, el 646.º a 1 1/2, el 647.º a 1 1/2, el 648.º a 1 1/2, el 649.º a 1 1/2, el 650.º a 1 1/2, el 651.º a 1 1/2, el 652.º a 1 1/2, el 653.º a 1 1/2, el 654.º a 1 1/2, el 655.º a 1 1/2, el 656.º a 1 1/2, el 657.º a 1 1/2, el 658.º a 1 1/2, el 659.º a 1 1/2, el 660.º a 1 1/2, el 661.º a 1 1/2, el 662.º a 1 1/2, el 663.º a 1 1/2, el 664.º a 1 1/2, el 665.º a 1 1/2, el 666.º a 1 1/2, el 667.º a 1 1/2, el 668.º a 1 1/2, el 669.º a 1 1/2, el 670.º a 1 1/2, el 671.º a 1 1/2, el 672.º a 1 1/2, el 673.º a 1 1/2, el 674.º a 1 1/2, el 675.º a 1 1/2, el 676.º a 1 1/2, el 677.º a 1 1/2, el 678.º a 1 1/2, el 679.º a 1 1/2, el 680.º a 1 1/2, el 681.º a 1 1/2, el 682.º a 1 1/2, el 683.º a 1 1/2, el 684.º a 1 1/2, el 685.º a 1 1/2, el 686.º a 1 1/2, el 687.º a 1 1/2, el 688.º a 1 1/2, el 689.º a 1 1/2, el 690.º a 1 1/2, el 691.º a 1 1/2, el 692.º a 1 1/2, el 693.º a 1 1/2, el 694.º a 1 1/2, el 695.º a 1 1/2, el 696.º a 1 1/2, el 697.º a 1 1/2, el 698.º a 1 1/2, el 699.º a 1 1/2, el 700.º a 1 1/2, el 701.º a 1 1/2, el 702.º a 1 1/2, el 703.º a 1 1/2, el 704.º a 1 1/2, el 705.º a 1 1/2, el 706.º a 1 1/2, el 707.º a 1 1/2, el 708.º a 1 1/2, el 709.º a 1 1/2, el 710.º a 1 1/2, el 711.º a 1 1/2, el 712.º a 1 1/2, el 713.º a 1 1/2, el 714.º a 1 1/2, el 715.º a 1 1/2, el 716.º a 1 1/2, el 717.º a 1 1/2, el 718.º a 1 1/2, el 719.º a 1 1/2, el 720.º a 1 1/2, el 721.º a 1 1/2, el 722.º a 1 1/2, el 723.º a 1 1/2, el 724.º a 1 1/2, el 725.º a 1 1/2, el 726.º a 1 1/2, el 727.º a 1 1/2, el 728.º a 1 1/2, el 729.º a 1 1/2, el 730.º a 1 1/2, el 731.º a 1 1/2, el 732.º a 1 1/2, el 733.º a 1 1/2, el 734.º a 1 1/2, el 735.º a 1 1/2, el 736.º a 1 1/2, el 737.º a 1 1/2, el 738.º a 1 1/2, el 739.º a 1 1/2, el 740.º a 1 1/2, el 741.º a 1 1/2, el 742.º a 1 1/2, el 743.º a 1 1/2, el 744.º a 1 1/2, el 745.º a 1 1/2, el 746.º a 1 1/2, el 747.º a**







en "estos últimos días", según informa la agencia local de prensa. La misma fuente pre-

Las interesadas, que cumplen con los requisitos, deberán refinar el formulario informativo

**ALDOS**

SON **SALDOS** DE TEMPORADA QUE DEBEMOS  
LIQUIDAR A CUALQUIER PRECIO.  
NECESITAMOS ESPACIO PARA LAS  
NOVEDADES  
PRIMAVERA-VERANO

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The top edge of the page is bordered by a dark, textured material, possibly the book's binding or cover. The bottom edge is also dark, suggesting the book is closed or the page is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.



## SIGUE TEMBLANDO EN TURQUIA Y AUMENTAN CIFRAS DE VICTIMAS

**VARTO (Turquía, 21 (UPI).—** Los habitantes supervivientes de esta población devastada por el terremoto deánbulaban hoy entre las ruinas de lo que fue su aldea mientras en sus rostros se confundían las grimas de tristeza y de alegría.

Una campesina con sus va desahuciadas ropas sucias de polvo y de barro gritaba enloquecida cuando sus manos arrancaron de los escombros el cuerpo de su hijo, todavía viva, tras 36 horas de sepultura.

Para la mayoría de los supervivientes, sin embargo, sus gritos eran de desesperación y dolor.

**ALDEAS ARRASADAS**  
Varto, como muchas otras aldeas de los alrededores de Erzurum, fue arrasada por el terremoto que la tarde del viernes dejó una estela de muerte y destrucción en esta montañosa zona del nordeste turco.

Las calles otrora prósperas del lugar son ahora un informe montón de ruinas, donde sólo quedan en pie algunos árboles firmemente enraizados en la tierra y algunas pocas casas de ladrillos, entre pilas de barro y piedras.

### GRUPOS DE SUPERVIVIENTES

En las esquinas o en los claros del poblado, los supervivientes permanecen sentados en pequeños grupos, algunos aferrados a las escasas pertenencias salvadas de la destrucción, mientras las cuadrillas de auxilio prosiguen su lenta y agotadora tarea.

### REMOCION DE ESCOMBROS

Soldados con picos y palas remueven los escombros ante la mirada perdida y absorta de los campesinos. De pronto encuentran un cuerpo sin vida y la tarea se detiene por unos segundos. La víctima es cubierta con una sábana y una mujer lanza un grito histérico, mientras otra sale de su lecho para tratar vanamente de consolarla.

### AUXILIOS A LAS VICTIMAS

Varto, a pesar de haber sido uno de los lugares más azotados por la catástrofe, vio llegar, al menos, las patrullas de

acorro que trajeron ropas y comida a los supervivientes.

**FALTA DE ALUMBRADO**  
Informaciones procedentes de otras aldeas aisladas, sin embargo, hablan de los supervivientes que ayer buscaban entre los escombros por los restos de sus seres queridos y hoy lo hacen por encontrar un pedazo de pan o algo que llevarse a la boca.

## GOBIERNO DE ONGANIA DISOLVIO CENTRO ESTUDIANTIL BONAERENSE

**BUENOS AIRES, 21 (UPI).—** El Gobierno ordenó anoche la disolución del Centro de Estudiantes de Ingeniería denominado "La Línea Recta", que funciona en esta capital, por "incitar a resistir una ley de la nación y a alzarse contra las autoridades instituidas por ella".

Así lo informó el Ministerio del Interior, cuyo titular lo es también interino de Educación y Justicia, a través de un comunicado. El disuelto Centro de Estudiantes había publicado en la prensa una declaración en la que hacía saber que

liba a desconocer a las nuevas autoridades universitarias.

**PARO EN CORDOBA**  
**CORDOBA (Argentina), 21 (UPI).—** En forma total se cumplió ayer el primer día de huelga que los estudiantes universitarios dispusieron efectuar hasta mañana lunes como protesta por la modificación del régimen de gobierno de las universidades nacionales y por la acción policial durante los sucesos ocurridos el jueves último, cuando un estudiante resultó herido de bala y otros 143 fueron arrestados.

## MAS SACUDIDAS SISMICAS HUBO EN MONTENEGRO

**BELGRADO, 21 (ANSA).—** La tierra tembló de nuevo esta mañana en el litoral de Montenegro, provocando terror entre los habitantes de la zona y los numerosos turistas que pasan las vacaciones en las localidades balnearias del Bordo Adriático.

Se registraron unas diez sacudidas, probablemente de asentamiento, que comenzaron a las siete hora local con una intensidad variable de 5 a 3 grados de la Escala Mercalli. El epicentro fue localizado en la misma zona donde se registró el temblor relativamente fuerte de ayer tarde, en las cercanías de Petrova Mar, en la ruta que va de Budva a Ucinio.

En ninguna de las localidades tocadas por el movimiento sísmico se registraron daños. El movimiento de ayer había hecho derrumbarse tres casas que habían sido utilizadas en un temblor anterior ocurrido a comienzos de este mes.

### ADVIERTE JOHNSON: PERJUDICA DESARROLLO AMERICANO COMPRA DE ARMAMENTOS INUTILES

**WASHINGTON, 21 (UPI).—** El Gobierno de los Estados Unidos está haciendo un nuevo esfuerzo para convencer a algunos países americanos a fin de que no compren armamentos militares costosos con dinero que podría ser empleado en elevar el nivel de vida de sus respectivas poblaciones.

Seguendo una recomendación del Departamento de Estado, el Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson subrayó particularmente esa idea cuando habló a los diplomáticos latinoamericanos, el miércoles pasado, conmemorando el quinto aniversario de la Alianza Para el Progreso.

## SE CUMPLEN 26 AÑOS DESDE ASESINATO DE LEON TROTSKI

**MEXICO, 21 (UPI).—** Un día como hoy, pero 26 años atrás, la muerte de un hombre en un hospital de esta ciudad ponía fin a la primera gran división interna del comunismo internacional, décadas antes de que Mao Tse-tung volviere a China contra el Kremlin.

**LEON TROTSKI**  
Leon Trotsky, un intelectual enjuto y nervioso que creó el Ejército Rojo y a quien el propio Lenin designara como su sucesor, pagaba con su vida la osadía de disputar a Stalin el control del mundo comunista.

Veintidós años después, sin embargo, México recuerda aún al menudo hombre de fina perilla que aquí vino a buscar refugio y a quien inesperadamente sorprendió la muerte.

**PREDECEDE DE MAO**  
México tiene un partido trotskista, que condena con igual fervor a la Casa Blanca y al Kremlin, incluido en su mayoría por viejos exiliados españoles, apoyados por algunos jóvenes apasionados que se oponen a la "coexistencia pacífica" preconizada por la Unión Soviética y ven en Trotsky un predecesor de Mao.

**PROCESO, CONDENA Y ASILO**  
Trotsky, que abandonó Rusia en 1929, luego de perder la lucha interna frente a Stalin, vivió primero en Turquía, Francia y Noruega. Una corte soviética lo condenó a muerte en 1936, en ausencia, un año antes de que el líder fugitivo viniese a México, escapando la protección del Presidente, requerida en la época Lázaro Cárdenas.

A partir de ese momento Trotsky inundó el mundo con escritos y conferencias, atacando a Stalin como un usurpador y una amenaza al movimiento comunista internacional.

**DEFENSA Y MUERTE**  
Teniendo el largo brazo del Servicio Secreto Soviético, el exiliado se refugió en su casa de México—suburbio de México—, convertida en una fortaleza amurallada y dotada de sistemas de alarma, puertas blindadas y guardias armados las 24 horas del día. Tales precauciones, no obstante, no tardaron en revelarse insuficientes. En 24 de mayo de 1940, en efecto, Trots-

## Acusación contra Castello Branco estudia Parlamento

**BRASILIA, 21 (UPI).—** La Cámara de Diputados nombrará mañana una comisión especial para estudiar el pedido de juicio político formulado por los diputados opositores, Fernando Gama y Wilson Cheddi, contra el Presidente, Humberto Castello Branco.

Cuarenta y ocho horas después, en el informe de esa comisión, en la que estarán representados proporcionalmente todos los partidos, la Cámara lo discutirá como primer punto del Orden del Día, siguiente, y, finalmente, será sometido a votación nominal.

Castello Branco, en principio, deberá presentar su defensa en un plazo de 20 días.

### JUICIOS PRECEDENTES

Anteriores pedidos de juicio político contra los ex Presidentes Getulio Vargas y Juscelino Kubitschek, terminaron

archivados, por decisión abrupta de las respectivas asambleas parlamentarias.

**LIDER GOBERNISTA**  
**RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA).—** El líder de la bancada oficial en la Cámara Federal, diputado Raimundo Padilha, declaró que "no volverá a hablar para defenderse de las acusaciones que le hacen como acusador", subrayó el parlamentario.

Como se sabe, el diputado Padilha era candidato del Partido oficialista al Gobierno del Estado de Rio, y su candidatura no pudo ser homologada en la Convención Regional del Partido, porque pesa acusación contra el parlamentario, en el sentido de haber pertenecido al Partido Integralista, de tendencia nazi-fascista.

### MANIFIESTO ACUSADOR

**RIO DE JANEIRO, 21**

Los recursos requeridos para esas tareas (crecimiento económico y desarrollo) no deben ser "castigados inútilmente en armamentos", dijo Johnson en esa oportunidad.

Los presupuestos militares de la América Latina no son excepcionalmente elevados, considerando los niveles generales mundiales, pero esta tendencia a obtener armas costosas que no corresponden a las verdaderas necesidades de seguridad.

## ARMAMENTOS DE PRESTIGIO

Antes del discurso de Johnson, un alto funcionario del Departamento de Estado había declarado a los periodistas que Estados Unidos decidió "hacer un esfuerzo para que algunos países latinoamericanos suspendan la compra de los armamentos llamados de prestigio", como aviones supersónicos, cruceros, submarinos y portaaviones.

### COMPETENCIA ENTRE VECINOS

El Presidente manifestó que a menudo el principal motivo de la adquisición de las "armas de prestigio" es la competencia entre países vecinos. En otras palabras, si un país adquiere un avión de caza a reacción de un modelo relativamente nuevo, su vecino hace de todo lo posible por comprar el mismo aparato u otro más moderno.

### ARMAS INNECESARIAS

El Mandatario prosiguió: "En estas Américas, donde por tratado, solemnemente y por prácticas establecidas nuestros Gobiernos están sujetos a re-

## FALLECIO HERMANO DE EX PRESIDENTE

**BUENOS AIRES, 21 (UPI).—** Falleció en esta capital Ernesto Illia, hermano del recientemente depuesto Presidente Arturo Illia, y dirigente del disuelto Partido Unión Cívica Radical del Pueblo.

El extinto tenía 62 años—había nacido el 1904—y fue un destacado dirigente de la Unión Cívica Radical del Pueblo.

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA URBANISMO

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

### PARA LA ADQUISICION DE LOCALES DE LA POBLACION "SAN MIGUEL" DE MELIPILLA

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales en la Población "SAN MIGUEL" de Melipilla.

Las propuestas se abrirán el día 24 de agosto de 1966, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Propiedades, ubicada en calle Ovalle N° 894, segundo piso.

El mínimo para las propuestas será fijado por la H. Junta Directiva de la Corporación de la Vivienda. Las propuestas deberán cumplir con la Ley de Propiedades y el Papel Sellado (Decreto N° 15), deberán acompañarse por letra de garantía o vale-vista de pago correspondiente al 5% del respectivo valor mínimo. Estas boletas de garantía estarán destinadas a la adquisición de ella en caso de que el oferente no se adjudicase la respectiva oferta.

Además, el recibo de venta de los locales deberá ser pagado con un 20% al contado y el resto en cinco plazos, con un interés anual y del 12% también anual en mora, siendo reajustable el precio de acuerdo a la variación del precio de conformidad con el artículo 77 del D.F. L. N° 2 de 1959.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de rechazar las ofertas que no estimare convenientes en sus intereses. Bases y Anteproyectos de Propiedades del Sub-Departamento de Propiedades, calle Alonso Ovalle N° 894, segundo piso, todos los días de 10 a 17 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## Propuestas Públicas

### INSTALACION DE CENTRAL Y RED DE DISTRIBUCION DE GAS LICUADO, PARA LA POBLACION "ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO", SECTORES 1-A, 1-B, 1-C Y 3, DE VIÑA DEL MAR.—

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de Central y Red de Distribución de Gas Licuado para la Población "Almirante Gómez Carreño", Sectores 1-A, 1-B, 1-C y 3, de Viña del Mar.

Podrán participar las Empresas Concesionarias autorizadas por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas que cuenten, además, con el V° B° del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 16 de agosto de 1966, hasta el día 23 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 23 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 31 de agosto de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### SUMINISTRO DE CAÑERIAS DE ACERO PARA LA POBLACION "CHACRA VALPARAISO", COMUNA DE NUÑO, DE SANTIAGO.—

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 3.402 mts. de cañerías de acero de 400, 600, 800 mm. de diámetro para la Población "Chacra Valparaíso", de la comuna de Nuño, de Santiago.

Podrán participar los fabricantes especializados, que cuenten, además, con el V° B° del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 16 de agosto de 1966, hasta el día 24 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 24 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 1° de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### INSTALACION DE CENTRAL Y RED DE DISTRIBUCION DE GAS LICUADO O INSTALACION EN BASE A CILINDROS PARA LA POBLACION "TENIENTE HERNAN MERINO", PROVINCIA DE VALDIVIA.—

Se solicitan propuestas públicas por instalación de Central y Red de Distribución de Gas Licuado o instalación en base a cilindros para la Población "Teniente Hernán Merino", en la provincia de Valdivia.

Podrán participar las Empresas Concesionarias de Gas Licuado autorizadas para la zona por la Dirección General de Servicio Eléctricos y de Gas, que cuenten, además, con el V° B° del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 16 de agosto de 1966, hasta el día 24 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 24 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 1° de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### POBLACION "RIO BUENO", COMUNA DE RIO BUENO, PROVINCIA DE VALDIVIA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.—

Se solicitan propuestas públicas para la Construcción y Urbanización de la Población "Rio Bueno", de la comuna de Río Bueno, en la provincia de Valdivia, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de 40 viviendas, con una superficie total construida de 2.392,80 mts.2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 17 de agosto de 1966, hasta el día 19 de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 19 de septiembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 16 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### POBLACION "LA GLORIA", SAN VICENTE, COMUNA DE TALCAHUANO.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "La Gloria", San Vicente, comuna de Talcahuano, compuesta de 140 viviendas con una superficie total construida de 7.371 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada, en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 22 de agosto de 1966 hasta el día 5 de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 5 de septiembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 22 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### POBLACION "LAGUNA REDONDA", DE CONCEPCION.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Laguna Redonda", de Concepción, compuesta de:

Sector 1: 392 viviendas y 8 locales comerciales con vivienda.

Sector 2: 138 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda.

Superficie total construida para los dos Sectores de: 22.640 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 17 de agosto de 1966 hasta el día 31 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 13 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### POBLACION "HUAQUILLO", DE CURICO.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Huaquillo", de Curicó, compuesta de 98 viviendas con una superficie total construida de 4.156,18 mts.2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 22 de agosto de 1966 hasta el día 5 de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 5 de septiembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 15 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

### POBLACION "ANTONIO VARAS", SECTOR VI, DE PUERTO MONTT.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Antonio Varas", Sector VI, de Puerto Montt, compuesta de 28 viviendas con una superficie total construida de 1.309,00 mts.2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 22 de agosto de 1966 hasta el día 5 de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 5 de septiembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUSTAS:** El día 20 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ — SAN PABLO N° 1130  
MASANA, DE 9 HORAS ADELANTE.

### GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN DICIEMBRE DE 1965, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1966.

**POLIZAS N°** 516.425 HASTA 519.550  
**HAY:** Cuchillerías, barcelanas, baterías de cocina, máquinas de escribir y otras, llaveros, planchas, maletas, etc.

**EXHIBICION:** HOY, DE 8.30 A 13.30 HORAS  
Hoy no se efectúan renovaciones, sólo rescates

1851

FERROCARRILES DEL ESTADO

## Propuesta Pública

Se ha resuelto postergar para el lunes 29 de agosto la Propuesta Pública especial N° 81, por:

700 Toneladas Confección de Pernos

El Vicepresidente Ejecutivo



# Regresó el Presidente Frei



Cordial recibimiento se tributó al Jefe del Estado en Los Cerrillos. Las manifestaciones de afecto al Primer Mandatario se renovaron en las calles al abandonar el puerto aéreo.

A las 16.15 horas de ayer llegó al aeropuerto internacional de Los Cerrillos el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y su comitiva, procedente de Lima —Perú—, último punto que el Mandatario chileno tocó en su exitosa gira por Colombia y Ecuador.

Tan pronto apareció en la portezuela delantera del Jet Caravelle de LAN-Chile el Jefe del Estado, seguido de la Primera Dama y el Canciller, el numeroso público apostado en las diversas dependencias del aeropuerto prorrumpió en una cerrada ovación, que el Presidente agradeció agitando su mano derecha en alto.

Una vez que puso pie en tierra intercambió un afectuoso abrazo con el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton. Saludo después al Edecán Militar e inició su trayecto hacia el salón presidencial del aeropuerto, en donde se hallaba reunida toda la familia del Jefe del Estado. A su paso, la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", rindió los honores de ordenanza, mientras la banda militar ejecutaba los acordes del Himno Nacional.

Finalizada la ceremonia, y la salva de 21 cañonazos, el Presidente Frei saludó uno por uno a los Secretarios de Estado, altos jefes de la administración pública, a los tres Comandantes en Jefe de las ramas de las Fuerzas Armadas, representantes eclesásticos y al General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis.

Acto seguido, el Primer Mandatario se encaminó hacia el lugar en donde era esperado por sus familiares, a

(PASA A LA PAGINA 14)

Con un cordial abrazo recibió al Primer Mandatario el Vicepresidente de la República, señor Bernardo Leighton, al descender el Jefe del Estado del Caravelle que lo trajo de regreso al país, después de la triunfal gira que realizó a Colombia, Ecuador y Perú. S. E. recibió el saludo de los miembros de su Gabinete, de las autoridades civiles y militares y la aclamación del público que llenó el puerto aéreo. Las manifestaciones de afecto al Presidente de la República se repitieron en las calles, cuando abandonó Los Cerrillos para dirigirse a su residencia particular.

SEGUNDA SECCION

## Pueblo Organizado Tiene la Palabra

Las Agrupaciones de Juntas de Vecinos de Santiago, las Federaciones comunitarias y otras organizaciones comunitarias hoy a un gran acto en Defensa de las Juntas de Vecinos y la Promoción Popular. Esta es la culminación de una larga campaña de los pobladores en defensa de su proyecto de ley, de la cual todo Chile ha sido testigo. San Felipe, Valparaíso, Antofagasta, Copiapó, Temuco, Osorno, Concepción, los pobladores se reúnen en multitudinarias asambleas para defender la Ley. Se han realizado foros de discusión de la Ley, artículo por artículo. Se han repartido más de doscientos ejemplares del Proyecto presentado al Congreso. En estos debates se han visto los pros y los contras de todos los partidos políticos, excepción alguna. En resumen, este es un debate nacional, en que el pueblo participa conscientemente, con toda su fuerza racional y libre.

En forma racional y libre, el pueblo encontrará el ejemplo de una ley en que el pueblo haya participado en forma tan activa y tan responsable. De esto ha nacido una voluntad inquebrantable de defender su Ley y, para ello, se han organizado en Comandos Poblacionales, Municipales y Provinciales, a lo largo de todo el país.

Se saca con tratar de presentar esta Ley al pueblo como un acto de presión, por parte de la Promoción Popular del Gobierno. Es la voz legítima del pueblo, que él mismo es testimonio de estos actos y los telegramas de adhesión que se han recibido en la Cámara y el Senado.

El pueblo está organizado, consciente de su fuerza y convencido del beneficio que esta Ley le aporta. Su organización es permanente y profunda, y por ello, estos actos multitudinarios se seguirán realizando tantas veces como sea necesario. Es ésta la voz del pueblo, tal como lo expresan sus representantes.

A las 19 horas, en la Plaza de la Constitución de Santiago, y simultáneamente en muchas otras capitales de provincias, el pueblo volverá a tomar la palabra. Su voz será escuchada por los senadores de la República, quienes más allá de toda pequeñez política, deberán aprobar esta Ley, dignificando a la democracia chilena.

2 HORAS EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION.-

# Masivo Apoyo a Ley de Juntas Vecinales

De todo el país se concentrarán en la Plaza de la Constitución en apoyo a la Ley que concede personalidad jurídica a las Organizaciones Comunitarias.

Las organizaciones comunitarias se concentrarán a las 19 horas, en la Plaza de la Constitución, para iniciar una lucha tenaz en defensa del Proyecto de Ley que otorgará personalidad jurídica a las Juntas de Vecinos. En las últimas horas de ayer continuó la campaña de adhesión al Comando, constituido en la mencionada iniciativa legal. Blanca, "La ley debe salir completa, no alterada", se prepara para demostrar a los boicoteadores su destino en qué forma buscarán la aprobación de la Ley, "culminará una campaña generada espontáneamente en el pueblo popular, en la cual se ha manifestado un apoyo incondicional al proyecto ya despachado por el Congreso de Diputados y pendiente de la consideración del Senado. Legalización para las organizaciones comunitarias y posterior organización del pueblo en Juntas de Vecinos para que así pueda participar plenamente en el ejercicio del poder, incorporándose de hecho a la solución de sus problemas."

**PREPARATIVOS**  
Los preparativos, celebrados mediante la propia organización de los pobladores han puesto de manifiesto el apoyo incondicional a la Ley que pende de la consideración del Parlamento. San Antonio, Quilicura, San Felipe, Nunoa y otras localidades, han enviado delegaciones de positivos encuentros en los cuales se ha proporcionado información y se ha escuchado a los delegados.

El pasado se efectuó uno, en Peñalolén, en la regidora de Nunoa, María Marchant, quien permitiera a las delegaciones comunitarias de la zona de Peñalolén, entre ellas la Junta de Vecinos de Peñalolén, quien solicitó la aprobación de la Ley, una vez que se leyeran los artículos de la Ley.

Los párrafos transcritos corresponden, textualmente, a opiniones de "El Poblador", Semanario Popular al Servicio de las Poblaciones, editado y redactado por pobladores. LA NACION ha deseado dar a conocer, más allá de las poblaciones, el pensamiento de los que en ellas viven, trabajan y sufren, en espera de mejores días. Espera con ello, aportar con un nuevo antecedente y una nueva prueba, a la opinión pública, respecto a la autenticidad y proyecciones de los anhelos populares, postergados por la tramitación lenta del Proyecto sobre Juntas de Vecinos.

**ACTO DE MASAS**  
A la concentración de esta tarde se volcarán, (PASA A LA PAGINA 14)



Desde todos los puntos del país llegaron a Santiago delegaciones de organizaciones comunitarias para asistir a la concentración en la que el pueblo pedirá la dictación de la ley que les concede personalidad jurídica. Simultáneamente en las principales ciudades se realizarán concentraciones de apoyo a la ley.



# "Nuestra tarea primordial es luchar por la organización total del pueblo"

AFIRMO PATRICIO AYLWIN EN LA INAUGURACION DEL AMPLIADO PROVINCIAL DE MUJERES DEMOCRATISTAS

"Nuestra tarea primordial es organizar al pueblo e incorporarlo a una sociedad justa", expresó el senador Patricio Aylwin en el acto inaugural del Ampliado Nacional Femenino del PDC. El encuentro de mujeres democráticas se inauguró ayer en la sede del PDC con asistencia de más de 170 delegadas de todo el país. Además del presidente del partido hicieron uso de la palabra, Marta Matta, Directora Nacional Femenina, Ana María Páez, delegada de Tarapacá y Antofagasta, y Elsa Ureta. También concurren al acto las diputadas Blanca Retamal y Wilma Saavedra.

## NO HABRÁ DISCRIMINACION

El Presidente del PDC, Patricio Aylwin puso especial

énfasis en la labor que le corresponde al partido como colectividad de Gobierno. Señaló que a pesar de la importancia que tienen las reformas emprendidas, la mayor preocupación que nosotros los democráticos debemos tener es la organización del pueblo a fin de incorporarlo a una sociedad justa y sin privilegios discriminatorios.

Hemos luchado a través de años —dijo— por las clases desposeídas del país, y el Gobierno ahora está logrando, mediante la Promoción Popular y la Promoción Campesina, que estos sectores abandonados durante años puedan obtener justicia y salir de la miseria en que se encuentran.

## LAS ARGUCIAS DEL ENEMIGO

"No debemos olvidar —añadió— como los propios adversarios del Gobierno son los que ahora aparecen interpretándonos y opinando sobre nuestros cuadros partidarios. Pero todos los democráticos sabemos que son ellos los que quieren destruir al Gobierno y al pueblo de Chile. Son ellos los que quieren el desmoronamiento de los proyectos en el Senado para que no tengamos herramientas para gobernar. Son ellos los que quieren el fracaso de la Revolución en Libertad."

"Por eso, ante todas estas argucias y estos intentos, nosotros respondemos con nuevos impulsos para seguir luchando junto al Gobierno y al pueblo de Chile, con mayor vigor y sacrificio. Nuestro próximo Congreso Nacional será un ejemplo más de fortalecimiento de nuestro partido en la unidad y en la lucha por los intereses del pueblo."

## MARTA MATTA

Por su parte la directora nacional Marta Matta señaló: "Estamos ciertos que el clima en que se desarrollará este evento solidario una vez más el espíritu solidario de las mujeres y que de él saldremos más unidas, más convencidas aun del verdadero rol que nos corresponde desempeñar en las tareas de Gobierno."

Participamos en la elección de nuestro actual Gobierno, y por lo tanto, tenemos responsabilidades que cumplir: dependencia de nuestra línea ciudadana, política y comunitaria, el éxito o fracaso de él. Hemos entregado lo mejor de nosotros a nuestro partido, a nuestra doctrina; sabemos mantener y agigantar esta entrega con el convencimiento de que estamos contribuyendo a dar a los chilenos, nuestros hermanos, una nueva patria. Una patria grande y libre."

## CONGRESALES DEL PDC DEBEN RETIRAR HOY SUS CREDENCIALES

Todos los representantes residentes en Santiago que participarán en el Segundo Congreso Nacional del Partido Demócrata Cristiano deberán retirar sus credenciales en la Oficina de la Comisión Organizadora entre hoy y mañana. La oficina en referencia se encuentra ubicada en Alameda 540-B. Así lo anunció ayer el Prosecretario General de la Comisión Organizadora del Congreso, Alvaro Lavín. Agregó que es un trámite indispensable para ser admitido en los actos del torneo.

El Segundo Congreso Nacional del Partido Demócrata Cristiano se inaugurará el miércoles. En él se analizarán diversos aspectos de la política nacional e internacional, como asimismo las relaciones Partido-Gobierno.

## HOMENAJE A MONSEÑOR LARRAIN

A continuación la dirigenta Elsa Ureta rindió un homenaje a nombre de las mujeres democráticas a Monseñor Larrain recientemente fallecido. La dirigenta femenina destacó la labor y el espíritu con que el prelado luchó por la justicia para el pueblo dando todo de sí por esta causa.

## COMISIONES

El Ampliado Provincial Femenino se desarrollará en su totalidad en la sede del partido. Ayer funcionaron las Comisiones que analizaron el concepto de la Revolución en Libertad y las relaciones Partido-Gobierno. El encuentro finaliza el martes próximo con un Pleno General, para luego celebrar un almuerzo de camaradería en los salones del Centro Catalán.

## Alarma en el Partido Radical por repudio de Asambleas a algunos dirigentes del CEN

Alarma está provocando en los dirigentes del radicalismo el repudio que existe en asambleas importantes del país a algunos miembros del Comité Ejecutivo Nacional (CEN). Muchas asambleas radicales del norte han hecho público su voto de repudio ante las "falsas y penosas actuaciones que le ha cabido al partido en el Senado, principalmente en lo que se refiere a entrar en combinaciones con los frapistas. Asimismo, se suma a ello la conducta sostenida por los radicales en la Ley de Abuso de Publicidad que violaron contra su modificación y prefirieron apoyar disposiciones de la Ley "Aldunate", tales como la conservación del delito de difamación que atenta contra la prensa y los periodistas."

La nota característica de este malestar que se está haciendo general contra la línea pro frapista de algunos dirigentes del CEN, se dio este fin de semana en una importante asamblea de Viña del Mar, donde el propio secretario general del radicalismo, Anselmo Sule, debió soportar un verdadero vendaval de críticas, no tan solo ya de los viejos cuadros del radicalismo, sino que aun de dirigentes universitarios y juveniles que forman la línea más avanzada de esta colectividad.

Se comentó que a pesar de que Sule impugnó algunas aserciones, debió sucumbir al peso de los argumentos cuando fueron los dirigentes más jóvenes de la asamblea que le enrostraron "el infantilismo que significa no seguir las aguas de la última convención para ponerse en una postura que sólo perjudica al Partido".



En el grabado aparece el presidente del PDC senador Patricio Aylwin mientras hace uso de la palabra en el acto inaugural del Ampliado Provincial de Mujeres Demócratas. De izquierda a derecha, en la tribuna, se observa a Carmen de Caballero, Lucía Riquelme, Marta Matta, Directora Nacional Femenina, y Elsa Ureta, Vicedirectora.

## Obra de "suspensión" en Cine Roma

Socialistas celebraron reunión "secreta" para analizar métodos de acción. Aniceto Rodríguez dio cuenta de la Conferencia de Organización del Partido

Con un signo fantasmal los dirigentes del Partido Socialista celebraron ayer una reunión de sus cuadros directivos, a fin de escuchar el informe del Secretario General del PS, Aniceto Rodríguez, sobre la Conferencia de Organización, recientemente celebrada.

El acto tuvo lugar en el Teatro Roma de la capital, ubicado en la 3ª cuadra de San Diego. Hasta allí llegaron periodistas. Sin embargo, haciendo gala de una "cortesía" que le es característica a los ilustres desconocidos de un partido, un señor con cara de pocos amigos señaló a la prensa: "Uds. no pueden entrar!... esto es sólo para los militantes."

"ACTO SECRETO" Se le consultó al joven de martras si podría entregar el orden del programa y realizarlo, a lo que contestó, ahora con más bríos, "que no se podía dar ningún detalle" ya que era un acto secreto.

Sin embargo, la suerte no fue tan esquiva con la prensa. Algunos militantes que, al parecer, no estaban muy de acuerdo con lo que expresaba algún orador, empezaron a hacer abandono de la Sala. Los periodistas insistieron en conocer el programa.

MILITANTES ABURRIDOS Con voz apenas perceptible, un "militante" socialista, que no quiso identificarse, dijo: "no nos puedo dar detalles, pero les puedo decir quiénes hablaron".

Aquí sólo se logró saber que en el acto intervinieron Hernán Morales, dirigente del Comité Central; Carlos Altamirano y Aniceto Rodríguez.

Se supo también que Carlos Altamirano fue el encargado de lanzar las "leas" al Gobierno, en ausencia de don Salvador Allende que todavía sigue de incógnita en algún país en el extranjero. Altamirano el "economista" del PS al parecer se dedicó en su intervención a contestar las declaraciones formuladas hace algunos días por el Ministro Molina.

CAMPANA MODICA Al término del acto, y cuando se retiraron los señores con cara de pocos amigos que cubrían la entrada al Teatro Roma, los periodistas pudieron intercambiar algunas frases con Aniceto Rodríguez. Expresó que él había dado cuenta de las conclusiones y que se iniciaba dentro de poco una campaña Nacional de Finanzas para el Partido. La campaña ascendía a la suma muy módica de mil millones de pesos.

OTREROS CAMBIAR LA FACHADA Aniceto Rodríguez también anunció que en los próximos días se reunirán los Comités Centrales del PS y del PC a fin de intercambiar ideas. Se sabe que los temas a tocarse en esas oportunidades no serán de los más amigables. Los socialistas ahora quieren cambiar de fachada y

proponer nuevos métodos en la acción "revolucionaria" y lógicamente harán plantearse a sus socios comunistas que palabras. Nadie olvidó que en los debates del Partido Socialista están en la torre del discurso pronunciado por el líder cubano. Los comunistas tuvieron muy de acuerdo con esta intervención.

LOS "BEATLES" EL GRABADO superior muestra qué tanto llevan las casualidades en la vida. A la entrada del Teatro Roma los socialistas celebraron su reunión. Se le letrero que anunciaba la entrada del día. Parece que todo coincidió. Los socialistas querían hacer su acto en la mar a la prensa el cartel que debía aparecer en la Sala de San Diego y los socialistas que actuaban en esta ocasión.

## REGRESO... (De la Pa)

cada uno de los cuales a brazo cariñosamente, de un modo singular a sus nietecitos. Mientras tanto, la multitud agolpada proseguía interrumpidamente sus manifestaciones de afecto hacia el Presidente Frei.

## AFECTO POPULAR EN LAS CALLES

Desde tempranas horas después del mediodía comenzó a congregarse público en las calles por las que pasaría el Presidente Frei y su comitiva. En cuanto el público advertía la presencia del automóvil en que viajaba el Jefe del Estado, vivaba su nombre, aplaudía y sonaba.

## APOYO... (DE LA PAGINA 13)

prácticamente, todas las organizaciones comunitarias de Santiago. "Hay que proclamar con nuestra presencia que este proyecto debe ser ley sin alteraciones ni demoras" es la consigna que circula entre los pobladores de la capital.

Según se informó, usarán de la palabra Ramón Cid, presidente del Comando de Pobladores; dos dirigentes de organizaciones comunitarias y, María Dolores, por los Centros de Madres. Además, respondiendo a una invitación expresa del Comando, hablará Jorge Santibañez, Proyecto, José Musalem y el Presidente Frei.

## TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades Chilenas extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera



## INSTITUTO SAN CRISTOBAL



## ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen documentados ambos sexos. MAC IVER 728 Esq. Esmeralda

Gran Avda. 7143 PARADERO 19

VIÑA DEL MAR PLAZA VERGARA Galería Vic. Mackenna Local 12



## es inútil negarlo

— 5% de interés anual — Líquides inmediata — Completo reajuste anual — 5% de interés sobre reajuste — Respaldo por el Banco Central — Reajuste exento de impuesto — Servicio de Custodia gratuito — Venta sin recargo alguno — De E° 10., E° 50, E° 100, etc.

Es inútil negarlo, porque basta estudiar un poco los beneficios enumerados, para darse cuenta que conviene invertir en Certificados de Ahorro Reajustable, que se pueden adquirir en todos los Bancos, Fondos Mutuos y en el Banco Central que da total seguridad para ahorrar.









# SINTESS NOTICIOSA

### CONCIERTO

Con el fin de reunir fondos pro obras sociales del Club Peruano, se efectuará el próximo lunes en el Salón de Gala del Hotel Carrera, un recital de piano que dará la concertista Emma Ortiz, a las 19.30 horas. La directiva del Club Peruano ha estado repartiendo adhesiones, con el fin de asegurar el éxito de este concierto.

### DELEGACION POLACA

Finalizando sus actividades deportivas y sociales en Chile, el equipo de esquiadores polacos, que participó en el evento internacional de Portillo, será agasajado mañana en la sede de la Embajada de su país ante la Moneda, con un ágape al que han sido invitadas personalidades del mundo diplomático y deportivo.

### GERENTE DE "IBERIA"

Asumió el cargo de Gerente para Chile de Líneas Aéreas de España, Federico González Ibarra, quien reemplaza a Luis de las Peñas, que fue trasladado con igual cargo a la Oficina de París. En una breve ceremonia el presidente de esa empresa, que viajó especialmente a esta capital, Emilio Navarrete, sirvió de interventor en la entrega.

### CELEBRARON ANIVERSARIO

Su vigésimo sexto aniversario celebró con una serie de festejos y programas internos la Escuela de Servicio Social, dependiente de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile. La Escuela fue creada en 1940, y su objetivo principal fue iniciar en el país la enseñanza racional y pública de las actividades asistenciales y profesionalizadoras.

### CURSO COOPERATIVO

Continúa abierta la matrícula para los cursos de Estudios Sindicales y Cooperativos que se efectuarán en el local de la U. de Chile, ubicado en Huérfanos 1117, Tercer Piso. Estos cursos se iniciarán el lunes 5 de septiembre y finalizarán en la primera quincena del mes de diciembre, destacando entre otras la enseñanza de: "Doctrina Cooperativa, Legislación, Organización y Financiamiento".

### ALCALDE DE PUERTO CISNES

Una serie de entrevistas sostendrá con diferentes Ministros y Jefes de Servicio el Alcalde de Puerto Cisnes, David Solís Medina, quien se encuentra en esta capital realizando diferentes gestiones que tienden al adelanto material de esa apartada localidad sureña. En Alcalde David Solís ha solicitado entrevistas con el Ministro del Interior y otros Secretarios de Estado.

### PRESUPUESTO A CARABINEROS

Una entrevista sostuvo el General Director de Carabineros Vicente Huerta Celis con el Subsecretario de Hacienda, Andrés Saldivar, para analizar el presupuesto con que contará la institución para el próximo año. El General Huerta, hizo presente la necesidad de reforzar las dotaciones rurales y mejorar los servicios dentro de los sectores urbanos.

### INVESTIGACIONES VETERINARIAS

El Instituto de Investigaciones Veterinarias celebrará el miércoles próximo 29 años de vida con un programa especial de actos, a que ha sido invitado el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli. Serán inauguradas dos exposiciones sobre las investigaciones realizadas, y otra sobre la historia del plantel. Durante el resto de la semana se realizará una serie de charlas y foros.

### CENTRO DE MADRES

Un año más de vida cumplió el Centro de Madres Rom Ester de Alessandri con un acto especial que se realizó en su sede social. La presidenta del Centro, Justina Martínez de Olguin, y la delegada Ernestina Castillo, organizaron una serie de actos internos al que fueron invitadas representantes de otras entidades congéneres.

## RECTIFICACION OBLIGATORIA DE LA DECLARACION DE RENTA MINIMA PRESUNTA

ADVERTENCIA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE RECLAMARON DEL NUEVO AVALUO DE SUS BIENES RAICES

Se recuerda a los señores contribuyentes que ya tienen un fallo definitivo de su reclamación del nuevo avalúo de sus bienes raíces, que deben concurrir al Servicio de Impuestos Internos para rectificar su declaración de impuesto a la Renta Mínima Presunta, presentada en el año 1965, en el caso que en dicha declaración hubieren asignado a sus inmuebles un valor estimativo diferente al avalúo fijado en definitiva.

Para facilitar la rectificación en referencia, se ha diseñado un formulario especial (Nº 166), el que se encuentra a disposición de los señores contribuyentes en todas las Oficinas de Impuestos Internos del país.

Los señores contribuyentes que no hayan conservado copia de su declaración de impuesto a la Renta Mínima Presunta podrán obtener la información que necesitan en la Oficina de Impuestos Internos en que presentaron dicha declaración.

La declaración rectificatoria deberá presentarse cuanto antes en la misma Oficina de Impuestos Internos donde se haya presentado la declaración primitiva.

### SANCIONES PARA LOS CONTRIBUYENTES QUE NO CUMPLAN CON LA RECTIFICACION OBLIGATORIA DE SU DECLARACION DE RENTA MINIMA PRESUNTA.

Se hace presente que la valorización estimativa de los bienes raíces para los fines del impuesto a la Renta Mínima Presunta, no libera al contribuyente de la obligación de rectificar la respectiva declaración de patrimonio, ajustando el valor de dichos bienes al monto del avalúo que se haya fijado en definitiva para el año 1965. En efecto, la autorización concedida a los señores contribuyentes para asignar a sus inmuebles un valor diferente al del nuevo avalúo fiscal vigente



En la Plaza de la Constitución se efectuó al mediodía de ayer la ceremonia de condecoración del Estandarte del Cuerpo de Bomberos de Santiago con la Orden O'Higiniana. En el grabado, de izquierda a derecha, el Subdirector de Carabineros, General Joaquín Chinchón; el Superin-

tendente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita; el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; un voluntario del Cuerpo; el vicepresidente del Instituto O'Higiniano, César Guzmán Castro.

## Con Orden O'Higiniana condecoraron Estandarte del Cuerpo de Bomberos

En ceremonia celebrada en la mañana de ayer en la Plaza de la Constitución, presidida por el Ministro de Defensa Nacional y subrogante del Interior, Juan de Dios Carmona, el Estandarte del Cuerpo de Bomberos de Santiago fue condecorado con la Orden O'Higiniana, cerrándose así los actos destinados a conmemorar el 188º aniversario del natalicio del Padre de la Patria.

Con uniformes de gala y sus respectivos estandartes, las delegaciones del Cuerpo de Bomberos formaron en la plaza, encabezadas por el Estandarte de la institución y el Orfeón de Carabineros. Acto continuo, las autoridades procedieron a depositar una ofrenda floral a los pies del monumento de Bernardo O'Higgins.

En la tribuna de las autoridades, junto con el Ministro Carmona, se encontraban el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; el general subdirector de Carabineros Joaquín Chinchón; el comandante de la Guarnición de Santiago, general de brigada, Juan Bascuñán; y otros altos jefes de las otras ramas de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Bomberos, de la Defensa Civil y del Instituto O'Higiniano.

El primero en hacer uso de la palabra fue el vicepresidente del Instituto O'Higiniano, César Guzmán Castro, quien entre otros conceptos, expresó: "La Orden O'Higiniana es símbolo de chilendad, pues junto a la efigie del Padre de la Patria, sobre la estrella solemne, un ramo de copihues habla de nuestros bosques suñados, donde la nacionalidad tiene su raíz nutricia aborigen".

Mirando el pasado del Cuerpo de Bomberos de Santiago, vemos junto a sus mártires, nombres ilustres de la vida nacional, como si se pasara lista a una legión de repúblicas. Y allí están José Luis Claro, Tomás Urmeneta, José Bessa, Angel Custodio Gallo, Manuel Antonio Matta, Benjamín Vicuña Mackenna, Antonio Varas, Aníbal Pinto, Enrique Mac Iver, Ismael Valdés Vergara, José Francisco Vergara, Julio Bañados, Pedro Montt, Carlos Toribio Robinet, Ascanio Bascuñán y otros,

hasta llegar a la pléyade de hoy, donde la juventud que en forma, es esperanza del Cuerpo de Bomberos y de la nación entera.

Agradeció la distinción el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita, expresando, entre otros conceptos: "Los Cuerpos de Bomberos Voluntarios, no solo han sabido cumplir a plena satisfacción de los ciudadanos los objetivos primarios que dieron lugar a su nacimiento, sino que han extendido su obra benéfica al servicio de la sociedad, en diversos otros aspectos. No es exagerado, entonces, afirmar que en nuestro Cuerpo de Bomberos Voluntarios se forman generaciones de jóvenes capaces para ejercer en la vida ciudadana las más altas jerarquías".

El acto terminó con un desfile de las diferentes delegaciones bomberiles, encabezadas por el Orfeón de Carabineros, por las calles céntricas de la capital, hasta llegar a la Comandancia en Jefe de la ciudad, ubicada en Santo Domingo, entre 21 de Mayo y Puente, donde fueron revistados por las autoridades presentes.

El mayor volumen de obras se realizará en Los Andes, donde se ejecutarán simultáneamente trabajos en los sectores de la ciudad. Estas faenas se refieren a obras en los sectores de Rinconada y Bucalemu; instalación de servicios en Valle Alegre, Pucuro y Los Villares, y mejoramiento en San Rafael, Curimón y Santa María.

### Gerente Sociedad Minería designado Bernal Fuenzalida

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

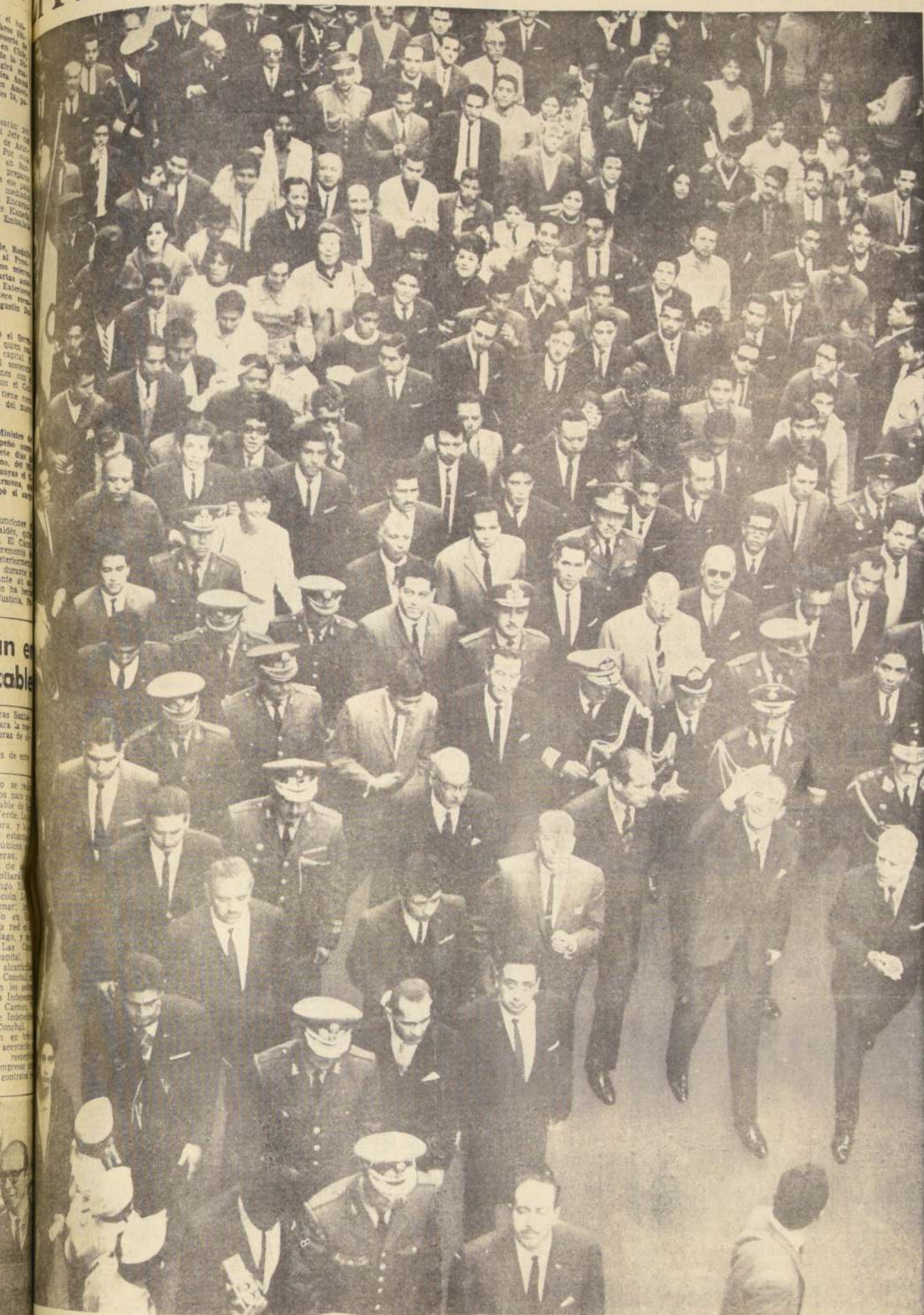
El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, designó Gerente de la institución, al abogado Norberto Bernal Fuenzalida, en reemplazo del ingeniero Norberto Pérez Zañartu, quien asumió la presidencia de la Corporación Minera Brindador, que opera en la zona norte.

El señor Bernal se desempeña como abogado de la Empresa de Transportes Colectivos y actualmente se dedicará a la enseñanza en el Seminario de Derecho Procesal de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.



# Presidente de Chile Junto al Pueblo de Lima



La recepción que Lima tributó al Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, ha sido calificada por los propios diarios limeños, como una de las más extraordinarias que recuerda la multicentenario capital peruana. Desde el puerto aéreo de Lima, hasta su llegada al Palacio de Pizarro, el Presidente Frei fue objeto de inintermitentes manifestaciones de afecto. El automóvil descubierto, en el que hizo el recorrido acompañado del Presidente Belaúnde Terry, viajó hasta el corazón de la capital en medio de una lluvia de flores y papel picado, que se lanzó desde los edificios. Los nombres de Frei y de Belaúnde Terry fueron vitoreados por una multitud calculada en doscientas mil personas. Banderas chilenas y peruanas flamearon en el puerto aéreo, en las calles y en los edificios. El grabado superior muestra al Presidente Eduardo Frei, caminando por la Avenida Jirón Unión hacia la casa de O'Higgins, donde colocó una ofrenda floral. Su paso fue saludado por el público desde los edificios, y desde las aceras de la amplia avenida. El grabado inferior, muestra al Presidente de Chile en la Plaza San Martín, donde también colocó una ofrenda floral antes de dirigirse a la casa en que murió el Padre de la Patria.

## Declaración Conjunta de los Presidentes de Chile y Perú

"Por invitación del Presidente de la República peruana, arquitecto Fernando Belaúnde Terry, el Presidente de Chile, don Eduardo Frei Montalva y su señora esposa, han permanecido en Lima como huéspedes oficiales desde el 19 al 21 de agosto de 1966.

Los dos Jefes de Estado, con la participación de los Ministros de Relaciones Exteriores del Perú y Chile, don Jorge Vásquez Salas y don Gabriel Valdés Subercaseaux, han mantenido amplias conversaciones, al término de las cuales se complacen en reiterar las coincidencias que existen entre los dos países, expresadas en la declaración formulada después de la entrevista sostenida por ambos Mandatarios, el 23 de julio de 1965, y comprueban que su política está dirigida al logro de objetivos similares y concordantes de progreso económico, de justicia social y de cooperación mutua. Señalan su decisión de avanzar en el proceso de integración política, económica y cultural de América Latina, decisión que se ha puesto de manifiesto en la declaración de Bogotá, y comprometen sus mayores esfuerzos para lograr la vigencia de los objetivos enunciados en dicha declaración.

Reafirman la necesidad de fortalecer y dinamizar el proceso en que está empeñada la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, teniendo en cuenta el tratamiento que demanda la especial situación de los respectivos países.

Deciden impulsar de inmediato el funcionamiento de la comisión mixta que debe proponer las medidas requeridas para el cumplimiento de los acuerdos indicados en las "bases de un

programa de acción inmediata", adoptados en Bogotá, resuelven dentro del mismo espíritu la constitución de una Comisión Mixta peruano-chilena, cuya reglamentación y convocatoria serán acordadas por la vía diplomática en el más breve plazo.

Reafirman la necesidad de la unidad latinoamericana dentro de la organización de las Naciones Unidas.

Tienen la convicción de que la reunión de los Presidentes de las Repúblicas Americanas, que debe convocarse próximamente, iniciará una nueva era en sus relaciones recíprocas.

Reafirman su voluntad de mantener la cooperación en los campos en los que están vinculados por tratados internacionales y de ampliarla mediante un creciente intercambio económico, social y cultural.

Reiteran su pleno respaldo a la "declaración de Santiago" para la preservación de la riqueza marítima, a la realización de la carretera marginal de la selva, al financiamiento internacional de los bonos de Reforma Agraria, y a la concertación de un convenio cultural entre ambas Repúblicas. Reafirman, igualmente, su oposición a los ensayos nucleares con fines bélicos.

Fieles al libre y expreso mandato que sus pueblos les han conferido, los Jefes de Estado del Perú y de Chile declaran su dedicación a la causa de la solidaridad continental y reafirman su propósito de convertir en realidad los ideales de progreso y de justicia social que en cada país han puesto en marcha mediante reformas estructurales y la cooperación y promoción populares.

LIMA, 21 de agosto de 1966.





## ADOPTAN MEDIDAS PARA SANEAR LA MANIPULACION DE ALIMENTOS

El Servicio Nacional de Salud aplicará medidas efectivas para el saneamiento de los manipuladores de alimentos, portadores de gérmenes patógenos, dentro del marco del plan nacional de control de alimentos, que está en su quinto año de desarrollo.

Las medidas incluyen, entre otras, el registro de todos los operarios de la industria y comercio de los alimentos. El registro se inició en 1963, y cubre más del 90% de los manipuladores de todo Chile.

**LABORATORIOS**  
En un informe dado a conocer por la Dirección General de Salud, se establece que se está logrando un notable mejoramiento de la calidad de los alimentos que se expenden al público.

Cumplida la etapa del saneamiento, agrega el documento, era necesario insistir en los factores de contaminación, derivados de malos hábitos higiénicos de los manipuladores, los que sólo se aprecian por la calidad bacteriológica de la muestra.

Pero esta etapa, a nivel nacional, hubo de ser postergada mientras se conseguía ha-

bitillar los nueve laboratorios bromatológicos que empiezan a funcionar en Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Santiago, Talca, Concepción, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas.

**ALGUNOS EJEMPLOS**  
Como ejemplos ilustrativos de los resultados que ha dado la aplicación del programa, se cita el caso de la leche en polvo, producida en Chile.

A fines de 1963, exhibía recuentos bacterianos constantes, entre 100.000 y 1 millón de gérmenes por gramo.

En la actualidad, después de la implantación del muestreo en plantas, se mantiene con bastante regularidad con recuentos por debajo de 20.000 y frecuentemente por debajo de 10.000 gérmenes.

El pescado fresco había mantenido niveles bajos de consumo. La puesta en vigencia de sistemas de muestreo en diferentes puntos del transporte y distribución de este producto coincidió con un incremento en la demanda.

En Santiago, de 350.000 kilos mensuales en 1963, la demanda subió a más de 1 millón en 1964 y a un promedio superior a 2 millones en 1965.



El Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, regresó ayer después de su exitosa gira por Colombia, Ecuador y Perú. El Jefe del Estado fue objeto de una calurosa recepción en Los Cerrillos y en las calles al dirigirse a su domicilio particular. El grabado de la derecha, arriba, muestra el Caravelle presidencial cuando vuela sobre el puerto aéreo. En los otros dos grabados, aspectos de la llegada del Primer Mandatario.

## Analizarán en seminario la integración latinoamericana

Más de cien profesionales y hombres de empresas participarán en el quinto seminario privado que organiza la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo (PLANDES). Como tema central, debatirá: "Una conversación sobre los problemas de la integración latinoamericana para el desarrollo".

**RELATORES**  
El seminario está bajo la dirección del profesor Alberto Ríosco y como relatores actuarán representantes del Banco Central, Oficina de la Asoc-

ciación Latinoamericana de Libre Comercio de Santiago, Acción Latinoamericana para la Integración, y de varios institutos universitarios.

La tercera se efectuará los primeros días de septiembre.

El torneo consta de tres sesiones, dos de las cuales tendrán lugar los días 29 y 30 del presente, de 18 a 21 horas, en la Sala Finis Terrae de la Universidad Católica.

La tercera se efectuará los primeros días de septiembre.

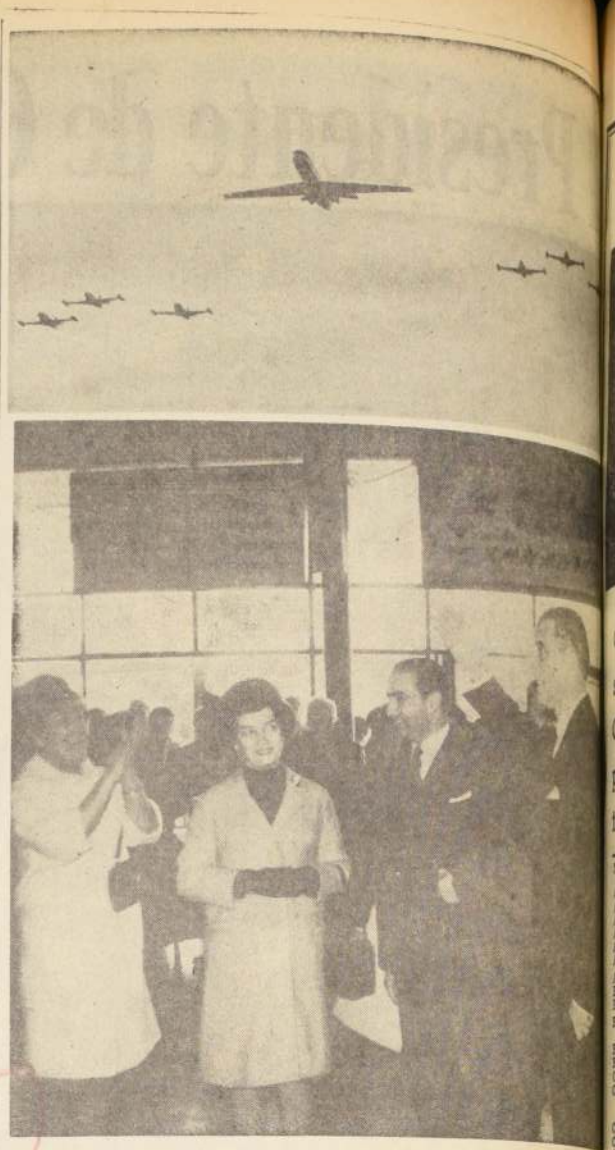
Los jóvenes durante una semana asistieron a un ciclo de charlas de orientación sobre temas de actualidad, que se efectuaron en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

## 72 estudiantes viajaron a EE. UU.

Setenta y dos estudiantes chilenos de segunda enseñanza viajaron ayer a Estados Unidos, de acuerdo a un Plan de Becas Internacionales de la American Field Service.

El primero de agosto partió el primer grupo, y un tercero saldrá mañana, a las 11,15 horas.

Este año viajarán a Estados Unidos un total de 109 becarios que pertenecen a establecimientos en todo el país.



## RESTABLECEN TRANSITO DE SUR A NORTE EN MATIAS COUSINO

Por decreto de la Municipalidad de Santiago, se dispuso restablecer el tránsito de vehículos en la calle Matías Cousiño en el sentido de sur a norte, que primitivamente tenía esa vía.

Al derogar el decreto anterior, que establecía la circulación del tránsito de norte a sur, el Alcalde Manuel Fernández manifestó que la implantación de tal medida fue totalmente negativa.

"Incluso —dijo— aumentaron los problemas de tránsito en la calle Matías Cousiño".

**EN CALLE RANCAGUA.**  
Al mismo tiempo, el Alcalde Manuel Fernández dictó un decreto que modifica la circulación del tránsito de vehículos en la calle Rancagua, el que será exclusivamente de oriente a poniente, en el tramo comprendido entre Bustamante y Portugal.

**CALLE CURICO**  
La Municipalidad de Santiago entregó, hace pocos días, al uso público el tramo de la calle Curico, entre Vicuña Mackenna y Ramón Carnicer, logrando su unión con la Avenida Francisco Bilbao.

La nueva ruta Alameda-Portugal-Curico y Bilbao descongestionará la gran corriente de circulación hacia el lado oriente de la ciudad.

También se prohibió el viraje a la izquierda, de norte a sur, por General Bustamante hacia el oriente por Irarrázaval.

Además, el viraje a la izquierda, de sur a norte, por San Eugenio al llegar a Irarrázaval, por las dos calzadas que rodean la Bomba de Benicua que allí existe.

Ambas prohibiciones rigen entre las 8 y las 22 horas.

## CONSAGRACION RECIBIO "TERMO-LANA"

# DECENAS DE HOGARES CHILENOS RECIBEN EL PREMIO Y EL CALOR "TERMO - LANA"

Rosa Pérez Hernández, calle Pintor Goya 3789, carnet "TERMO-LANA" 4266, un refrigerador "Mademsa" 7½ pies y, además, 8 favorecidos con regios premios



En el grabado, una vista de algunos ganadores del primer concurso "TERMO-LANA", posando junto a los premios obtenidos y las presentadoras, en el escenario del Caupolicán, nombrados en el presente reportaje.



Juan Sergio Pérez, en representación de su madre, la Sra. Rosa Inés Pérez Hernández, calle Pintor 3789, posa feliz y sonriente al lado de su premio de un refrigerador "Mademsa", en el programa Stop-Go 20 de agosto en el Caupolicán.



El Departamento de Ventas de "TERMO-LANA" funcionando a todo vapor, como muestra arriba el grabado a la salida de una fábrica.

Ante la expectación de un numeroso público, que recibió con estruendosos aplausos la iniciación del sensacional concurso "TERMO-LANA", se inauguró el sábado 20, en el Teatro Caupolicán, con la participación del conjunto Gina y los "Tickets", la primera serie de este novedoso y espectacular sorteo, que será, sin duda alguna, el dueño de la presencia del público santiaguino en las próximas fases.

Con un mecanismo interesantísimo y puro para el sorteo, el disco STOP-GO, ante la presencia del notario señor José Valdivieso Muñoz, los concursantes, entre la sensación y nerviosismo del público y suyo propio, fueron poco a poco quedándose con sus premios, que el disco STOP-GO decidió.

### PALMITA COMANDANDO

Con su virtuosismo y su alta calidad de animador, entre los aplausos del público, hizo la presentación y entrega de los valiosos premios, ya que siempre el premio mínimo a que tendrá opción el concursante será una maravillosa frazada "TERMO-LANA",

pues los demás premios pueden ser: Refrigeradores, Televisores, Cocinas, Estufas, hasta un moderno coche "Fiat" 600.

**RADIOS MINERIA Y PACIFICO PRESENTES**  
efectuaron la transmisión de este monumental sorteo, que se realizará dos veces al mes, retribuyendo de esta forma la atención que el público dispensó a "Sanrita Ltda." y a sus vendedores del famoso carnet "TERMO-LANA" con sus exquisitas frazadas.

Relación de los ganadores del primer concurso del 20 de agosto en el Caupolicán:

**ROSA INES PEREZ HERNADEZ**, Pintor Goya 3789, carnet "TERMO-LANA" N° 4266.— Un refrigerador "Mademsa" de 7 1/2 pies.  
**JUAN CHAMY RODRIGUEZ**, Portal Bulnes 482, carnet "TERMO-LANA" N° 1839.— Una cocina "Mademsa" de 4 platos, a gas licuado.

**AIDA CASTRO RUBIO**, San Pablo 1050, carnet "TERMO-LANA" N° 1733.— Una cocina "Mademsa" de 4 platos, a gas licuado.

**RAFAEL VILLARROEL HERRERA**, Navidad N° 1874, carnet "TERMO-LANA" N° 4473.— Una estufa "Mademsa" a gas licuado.

**LIDIA REYES VERA**, Covadonga 525, carnet "TERMO-LANA" N° 1214.— Una frazada "TERMO-LANA".

**MARIA MALUENDA**, carnet "TERMO-LANA" N° 5208.— Una frazada "TERMO-LANA".

**ENRIQUE YANEZ YANEZ**, Eyzaguirre 310, San Bernardo, carnet "TERMO-LANA" N° 3039.— Una frazada "TERMO-LANA".

**NORMA BRUPBACHER WELTE**, Gran Avenida 4886, carnet "TERMO-LANA" N° 1803.— Una frazada "TERMO-LANA".  
**JUANA ANDRADE ANDRADE**, Juan Soldado 472, carnet "TERMO-LANA" 1654.— Dos frazadas "TERMO-LANA".

Sorteados poseedores de carnet "TERMO-LANA" para el próximo concurso, cuya fecha será publicada: **MARIA PAULINA MERCADO**, Exequiel Fernández 1440-G, carnet "TERMO-LANA" N° 1929.

**OMAR VENEGAS**, El Maitén 971, Villa Adela, Cerrillos, carnet "TERMO-LANA" N° 2272.

**MORELIA HORMAZABAL**, Moneda 2602, carnet "TERMO-LANA" N° 2096.

**LORETO DEL CARMEN ZUNIGA**, Ruiz Tagle 08, carnet "TERMO-LANA" N° 4026.

Las personas anteriores

mente mencionadas serán llamadas telefóricamente para presentarse.

Los demás concursantes serán sorteados entre el público presente en el auditorio al próximo concurso.

**EL "FIAT" PUEDE SER SUYO EL DIA 28...**  
NO OLVIDE PAGAR SU PRIMERA CUOTA HASTA EL 26 DE AGOSTO.

EN LAS OFICINAS "SANRITA" AGUSTINAS 1000, CINA 324-A, SOLAMENTE LOS NETS AL DIA DERECHO A LOS MIOS "TERMO-LANA". SI UD. NO HA DO SU CARNET LO HOY... VIDE QUE LA PUEDE SER

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS**  
**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA**  
**CHILE**

**Solicítanse Propuestas Públicas**  
Para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento vibrado en calle O'HIGGINS de la Comuna de HUASCO, con un Presupuesto de \$ 107.300.  
**APERTURA:** Alcaldía de Huasco, el viernes 2 de septiembre de 1966, a las 11 horas.  
**CATEGORIAS:** Cualquiera del Registro General de Contratistas, conforme al Decreto N° 1340, de 8 de octubre de 1965.  
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de partes de esta Dirección, en la Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de COPIAPO.



ORGANIZACION NACIONAL DE CONSULTAS PREVISIONALES

**ONACO**  
JUBILACIONES  
M.R.

**OBRERAS ★ OBREROS  
CAMPEVINOS**

ONACO es la Organización Jurídica-Previsional más poderosa del país, al servicio de los asalariados imponentes de Caja de Previsión.  
ONACO les da a conocer sus derechos y les ayuda a obtener su jubilación-pensión de vejez o viudez, prestándoles Asesoría Jurídica hasta el final del trámite.

Nómina de los asegurados en el Servicio de Seguro Social que obtienen jubilación, pensión de vejez o viudez, en trámites efectuados directamente por ONACO, y que pertenecen a la Provincia de Santiago, Oficina Principal de Manuel Rodríguez N° 62.

NOMBRES	INSCRIPCION	DIRECCION	NOMBRES	INSCRIPCION	DIRECCION	NOMBRES	INSCRIPCION	DIRECCION
Amigo Estela	13.859.200	Santiago	Parías Videla, Eudocio	35.944.950	Santiago	Ortiz Ortiz, Rosa Ester	67.609.727	"
Arce Araya, Ramón	10.346.450	"	Pérez Salas, Felicidad	Res. 334.449	"	O'Kington Abarca, Francisco	65.857.530	"
Ayala Arenas, María Antonia	Res. 332.307	"	Puentes Nuñez, Brígida	38.511.450	"	Orozco Galaz, Juan Ignacio	14.294.725	"
Ayala Miranda, Guillermo	10.447.950	"	Gatica Román, Modesta	38.959	"	Pérez Pino, José	71.843.100	"
Ayala Miranda, Miguel	15.926.700	"	Garrido Pino, Luisa (viuda de Luis San Martín)	84.776.544-50	"	Pérez Guerra, Guillermo	71.605.600	"
Alarcón Bruna, Graciela	12.173.450	"	Gatica Pizarro, Francisco		"	Prado Díaz, Mercedes	73.968.950	"
Alvarado Sánchez, Eufemia	20.133.500	"	Gallardo Lizana, Tomasa	39.690.100	"	Pinto Mena, Manuel Jesús	72.761.500	"
Arce Vergara, Auristela	20.072.200	"	Garrido Opazo, Laura Rosa	40.842.753	"	Pinto Sepúlveda, Rosa	72.816.100	"
Barrera Vilches, Juan Jesús	18.665.100	"	Gatica Segovia, Avelino	41.045.780	"	Pavez Cáceres, Demófila	70.336.425	"
Bruna Chacana, Raquel (viuda de Florentino Jara González)	Res. 180.630	"	Hernández Uribe, María	46.717.950	"	Poblete Yáñez, Aurora	Res. 325.837	"
Buamonte Ocampo, Filomena	21.696.160	"	Hidalgo Torres, Carmela	47.406.225	"	Pavez Fuentes, Custodio	73.567.550	"
Buamonte Barrios, Félix	18.593.450	"	Hernández Lecaros, Rosendo	Res. 387.688	"	Plaza, Alfonso	73.261.192	"
Correjo Arriola, María Ester	66.759.300	"	Hernández Pérez, Manuel	46.618.500	"	Quiroz Roco, José Efraín	74.957.450	"
Correjo Galaz, María (viuda de Manuel Jesús Barrios Muñoz)		"	Inostroza Paliqueo, Olegario	48.524.600	"	Rivera Ortiz, Agustín	Res. 333.481	"
Correjo Muñoz, Carlos	Res. 330.886	"	Lazo Godoy, Roberto del Carmen	52.017.750	"	Rodríguez Cornejo, Isabel	70.050.900	"
Correjo Moreno, Ana Luisa	31.253.000	"	Leiva Ruiz, Carmen Rita	Res. 334.268	"	Romero, Doralisa del Carmen	81.312.515	"
Correjo Nuñez, María del C.	22.619.125	"	Leal, Domingo Antonio	Res. 371.684	"	Salazar Meneses, Ana Luisa	83.061.460	"
Croche, Antón		"	López Morales, Juana		"	Salazar Tapia, Octavia	87.353.450	"
Croche Matus, Emilia	31.517.500	"	Martínez Bahamondes, Isolina	55.978.250	"	Sandoval Jara, Dolores	84.391.600	"
Croche Segura, José Miguel	114	"	Matus González, Héctor	56.828.640	"	Santibañez Alarcón, Luis	85.211.250	"
Croche Rubio, Rosa		"	Martínez Pino, Luis	56.361.325	"	Sabrera Sanhueza, Florinda	22.407.800	"
Croche Orellana, María		"	Manríquez Salas, Eduvina	55.088.870	"	Toro Bahamondes, Raquel	90.067.500	"
Croche Cruz, Eloyza, Margarita	Res. 330.600	"	Meneses Cordero, María	58.080.425	"	Torres Fuentes, Petronila (viuda de José Muñoz Sepúlveda)	63.642.950	"
Croche Parada, Corina	32.818.500	"	Matus Valdes, Matilde	56.851.525	"	Urrea Escobar, Norberto	91.875.350	"
Croche Lizana, Encarnación	32.625.450	"	Medel Alarcón, Felicia	Res. 335.284	"	Villalobos Ahumada, Crescencia	97.594.450	"
Croche García, Maclovio	3.412.158	"	Madrid Castro, María	54.287.450	"	Vásquez Moreno, Manuel	Res. 327.003	"
Croche Muñoz, Lucía	35.227.775	"	Muñoz Morales, Aída	Res. 333.675	"	Vásquez Miranda, Ester	96.392.600	"
Croche Ana (viuda de José A. Maldonado Sánchez)	54.596.650	"	Novoa Novoa, Elena	65.037.950	"	Vásquez Salas, Laura	95.186.825	"
Croche Miranda, Aída Aurelia	36.470.480	"	Novoa Oyarte, Aída (viuda de Humberto Palma González)	Res. 138.245	"	Vega Rebolar, Josefina	93.486.150	"
			Ortiz Díaz, Aurora (viuda de Luis Ortiz Alarcón)	67.701.800	"	Yañez Salazar, Celina	98.763.635	"

ONACO llama a las viudas que dejaron de cobrar su pensión de viudez, por haber obtenido su pensión de vejez, las necesitamos para darles a conocer sus derechos, por Leyes 10383 y 15386.

ONACO llama a todos los asegurados que obtuvieron pensión de vejez por

la Revalorización de Pensiones, Ley 15386, para darles a conocer sus derechos. Agencias en las principales ciudades del país, de Arica a Puerto Montt. Donde existe una "Agencia ONACO", existe la solución de sus problemas. Consulte cuanto antes sus legítimos derechos que le dieron las leyes.

**OFICINA PRINCIPAL EN SANTIAGO: MANUEL RODRIGUEZ 62**

ATENCION PERMANENTE DESDE LAS 8 DE LA MAÑANA HASTA LAS 18 HORAS.

CONSULTAS DE PROVINCIAS: CASILLA 182 y 10-D, - CORREO - SAN MIGUEL

**OTELLO** sac

MODELO 758 A.  
S. M. ESTEREO MULTIPLEX  
2 PARANTES ONDA LARGA  
2 ONDAS CORTAS

**E° 530**  
MENSUAL

MODELO 755 A. S. F. M.  
S. M. ESTEREO MULTIPLEX  
2 PARANTES ONDA LARGA  
2 ONDAS CORTAS

**E° 195**  
MENSUAL

MODELO 347 U.  
ONDA LARGA Y CORTA  
10 CANTOS 4 VELOCIDADES

**E° 48**  
MENSUAL

MODELO 438 A.  
S. M. ONDA LARGA Y CORTA

**E° 110**  
MENSUAL

MODELO 448 A.  
S. M. ESTEREO MULTIPLEX  
2 PARANTES ONDA LARGA  
2 ONDAS CORTAS

**E° 390**  
MENSUAL

MODELO 049 U.  
ONDA LARGA

**E° 25**  
MENSUAL

MODELO 367 T.  
4 TRANSISTORES ONDA LARGA 2 ONDAS CORTAS

**E° 53**  
MENSUAL

MODELO AG 2256  
4 VELOCIDADES ESTEREO  
MANUAL

**E° 36**  
MENSUAL

LA LINEA  
COMPLETA  
**PHILIPS**  
LA MAS ALTA  
CALIDAD EN  
RECEPCION...

Y RECUERDE QUE  
**OTELLO**  
SIEMPRE LE DA  
MAS POR MENOS  
DINERO

COMPRE A PRECIO DE CONTADO Y PAGUE A 10 MESES PLAZO...  
TAMBIEN CREDITOS A 12-16 Y 20 MESES PLAZO

ESTADO 82 A. PRAT 12











# CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 464 DE 21 DE AGOSTO DE 1966 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA

[illegible]

Sorteo N.º 464 de 21 de Agosto 1966

**PREMIO MAYOR**  
**48134**  
**800 MIL ESCUDOS**

[illegible]

## TERMINACIONES

Los boletos cuya última cifra sea "4" ó "1" cobrarán E° 82,00 el entero y E° 4,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

[illegible]

NOTAS OFICIALES: 1.-LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS \$ 800.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. - 2.-LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. - 3.-LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR DESDE EL LUNES 22 DE AGOSTO DE 1966 HASTA EL 17 DE FEBRERO DE 1967 (180 DIAS CON EL DESCUENTO DEL 1% A LOS PREMIOS DE \$ 2.000. - 4 MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO: SI EL VENDEDOR FUERE SUJETO DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. - 4.-ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LETAS N.º 12.964 Y 16.464. - 5.-NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION. - 6.-NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLON LUNA

2000年4月 2000年4月 2000年4月



## Norte y Sur

**ATENCION DENTAL.**— Los alumnos de las escuelas rurales de Azara, actualmente en la clínica ubicada en la zona de Maipo, para lo cual son movilizados en una camioneta por la Junta de Auxilio Escolar.

**BUENA SUCESAL BANCARIA.**— En una sobria ceremonia a la que asistieron las autoridades locales y provinciales, se inauguró la nueva oficina de la sucursal bancaria de Maipo, ubicada en la zona de Maipo. Esta oficina es la primera de su tipo en la zona de Maipo.

**BIBLIOTECA GABRIELA MISTRAL.**— En una reunión celebrada por el Director de Cultura de Maipo, se acordó adquirir nueva literatura para la biblioteca Gabriela Mistral. Esta biblioteca es la primera de su tipo en la zona de Maipo.

**MODERNIZACION DE LA CALLE.**— Ha procedido a la modernización de la calle "Norte Verde", con lo cual su calificación ha mejorado muchísimo. La Dirección de Obras Públicas ha preparado una serie de actos para celebrar la modernización de la calle, invitando a las autoridades locales, a la prensa y a la población en general.

**REPOSICION DE CANILLAS.**— En los últimos días se han registrado varios casos de canillas, vendedores de diarios, que han sido robados en la zona de Maipo. Los robos han sido identificados y sus nombres esbozados por la policía, a la que los busca intensamente.

**REPOSICION DE PATRIAS.**— El Club de Huasos de Rengo, dirigido por el Sr. Juan Antonio Anselmi, ha entrado en la etapa de reposición de patrias. La reposición de patrias se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE TENCION.**— Ha sido inaugurada la nueva tención de energía eléctrica en la zona de Maipo. Esta tención es la primera de su tipo en la zona de Maipo.

**REPOSICION DE JARDINES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de jardines en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.

**REPOSICION DE MONTES.**— Se ha iniciado el plan de trabajo en favor de la reposición de montes en la zona de Maipo. El plan de trabajo se realizará en los días 17, 18 y 19 de septiembre próximo.



Una oficina postal que servirá para atender las comunicaciones de más de 42 mil personas, fue inaugurada en la Población Villa O'Higgins, de la comuna de Maipo. Al acto concurrió el Alcalde de la comuna y autoridades, EN EL GRABADO, la inauguración del local de Correos en Maipo.

## "CORVI" INAUGURO POBLACION DE LA MARINA MERCANTE EN PUNTA ARENAS

**PUNTA ARENAS.**— A las 12.40 horas de ayer, la Caja de Previsión de la Marina Mercante, representada por su Vicepresidente, Fernando Recio, recibió la población CAPREMER, construida por la Corporación de la Vivienda en esta austral ciudad.

El Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Héctor Valdés Phillips, dijo que se trata de un grupo de 56 viviendas de uno y dos pisos, con dos y cuatro dormitorios, distribuidas en tres tipos diferentes de 60, 87 y 102 metros cuadrados de edificación, respectivamente.

Las casas son amplias, agregó el señor Valdés Phillips, como corresponde a las condiciones impuestas por el clima, de una eficiente edificación y sólida estructura, calculadas de acuerdo con las características de su suelo, para

El Vicepresidente de la CORVI frente a un problema planteado en Punta Arenas, por los imponentes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante, dijo lo siguiente: "En esta situación, frente a las autoridades de la provincia, de la ciudad, y de la Caja de Previsión de la Marina Mercante, y de sus imponentes, no puedo dejar de referirme a la situación de hecho a que se encuentran abocados estos últimos, debido al alto valor de costo que, por su superior calidad han alcanzado estas viviendas que hoy inauguramos, y que las colocarían, en estos momentos, fuera del alcance de los ingresos familiares de algunos de ellos. La justificada preocupación de los imponentes, merece ser atendida, porque refleja su sana preocupación de ciudadanos responsables, en orden a no comprometerse más allá de sus responsabilidades económicas, disposición esta que es una virtud del chileno, que ha sido captada y muchas veces hecha presente por Su Excelencia el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva."

Por último el Vicepresidente de la Caja de Previsión de la Marina Mercante, Fernando Recio, recibió la población y aseguró también, que el señor Valdés Phillips, que las dificultades presentadas por el alto costo que representa la alta calidad de las viviendas construidas,

nómicas de aquellas a quienes queremos y debemos servir, según los mandatos del Presidente Frei, de dar viviendas dignas a todas las familias de la ciudad."

Acto seguido, después de las palabras del señor Valdés, el Vicario General del Obispado de Punta Arenas, Monseñor Gustavo Ferrari impartió la bendición a la nueva población.

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

El señor Valdés terminó diciendo que, "superado como esperábamos el caso presente, contando con la buena voluntad de los directivos de ambas instituciones, Caja de Previsión de la Marina Mercante y Corporación de la Vivienda, y con la de los propios interesados, yo me permito solicitarles en la forma más amplia y cordial que cabe a la Corporación de la Vivienda captar esta experiencia, para reafirmar su política de revisión de los enfoques tradicionales en todos los aspectos de su acción, de manera que cada día más la obra que ejecutamos sea concordante con las necesidades, los anhelos y las condiciones económicas de la población."

## Por el Gran SANTIAGO

### Turismo y Pequeña Minería para el progreso del Cajón del Maipo

El Departamento de Puente Alto contará próximamente con adelantos materiales, que redundarán en un desarrollo turístico de esta zona del Gran Santiago, que cuenta con hermosos lugares, tales como Las Vertientes y el Cajón del Maipo.

Dentro de poco contará con una policlínica, que se instalará en terrenos fiscales, en la bajada de Las Achupallas, terreno fiscal que el Ministro de Tierras y Colonización Jaime Casillio y el Jefe de Mensuras, han resuelto cederlo al Ministerio de Salud y cuya construcción se levantará con los aportes de Promoción Popular y la propia Junta de Vecinos Marginal Las Vertientes. Con este fin, se celebró en Las Vertientes una reunión, a la que concurrió Carmen Elzo de Kappes, y Jesús Silva, en representación de dicha Junta, el Jefe de Mensura, el Subdelegado, el Alcalde, Regidores, Arquitecto y Jefe de Carabineros de San José de Maipo, incluyendo en esta solución, que consulta además una explotación donde se levantarán las viviendas con sus respectivos campos de cultivos.

Simultáneamente con esta iniciativa que corresponde al Gobierno, ayer en el edificio de la Municipalidad de San José de Maipo, se celebró una reunión de los pequeños mineros de Cajón del Maipo, quienes deben de llegar a organizarse en Comunidad Minera, bajo los auspicios de Gobernadores de Puente Alto de la Municipalidad y del Rotary Club de San José de Maipo. Al respecto, los mineros celebraron en el Gabinete del Ministro de Minería, Eduardo Simán, el Técnico de Minas de la Gobernación, Germán Garate y el industrial alemán Juan Meyer, una reunión que concluyó con los siguientes acuerdos:

1.— Los mineros se organizarán asociada y legalmente

para la explotación de minas;

2.— La Comunidad Minera, organizada legalmente solicitará al Ministerio de Minería se ordene la prospección;

3.— El Ministerio la ordenará y el informe que emita señalará las ventajas de su explotación;

4.— La Comunidad Minera, buscará el capital con este objeto, entre cuyos aportes puede estar el de una firma alemana y el crédito del Ministerio de Minería. Cabe aclarar que la Comunidad Minera organizada en Asociación y legalmente es prácticamente la única forma en que el minero chico y aun mediano, no siendo capaz de afrontar una faena de trabajo, por las dificultades de la zona, caminos y acarreos y, porque, además, la instalación de faenas necesita un aporte extraordinario.

Estas dos grandes metas para el progreso de la comuna de San José de Maipo, es la preocupación del Gobierno, que considera el capital humano de su pueblo, capaz y laborioso del Cajón del Maipo.

ANIVERSARIO DE SAN MIGUEL

Continuando los trabajos de la celebración de los 70 años de vida de la comuna de San Miguel, concurren los dirigentes que integran las Comisiones de deportistas, pobladores y sindicatos a una reunión a que invitó el Alcalde Ernesto Aranda Briones. En esta oportunidad recibieron el reconocimiento y felicitación por la participación de todos estos organismos en el acto cívico del domingo 14.

Se aprovechó esta ocasión para analizar las realizaciones prácticas que están dejando

estas festividades aniversario y se recibió con agrado el reconocimiento y adhesión a esta comuna de parte de la Cámara de Diputados, donde interviniéron Parlamentarios de todos los sectores especialmente del tercer Distrito de la Provincia de Valparaíso, Orlando Millas, Mario Palestro y del Primer Distrito Carlos Morales Abaza.

Además se dio a conocer un proyecto especial que beneficiará al Departamento de Maipo, Aguirre Cerda y muy especialmente a San Miguel, indicación que le corresponde en su mérito al diputado O. Millas, quien, cuando intervino primeramente en la sesión solemnemente Municipalidad de San Miguel, lo expresó y después lo ratificó en la celebración del tercer aniversario del Denarrollo Pedro Aguirre Cerda, en esta ocasión la adhesión del parlamentario Sergio Fernández, encontrándose presente como invitado de honor al señor Vicepresidente de la República, don Bernardo Leñe, ya que este proyecto, manifestado al parlamentario, interrelaciona las aspiraciones de todos los sectores públicos y ciudadanos.

La Primera Feria Exposición Industrial, comenzará el 27 de agosto al 11 de septiembre y la Gran Exposición de Arte y Cultura Popular que se iniciará el 12 de septiembre y terminará el 25 del mismo mes. Esta programada en los terrenos del Llano Subercaseaux.

OFICINA POSTAL EN MAIPO

Un local postal que servirá para atender las necesidades de comunicaciones de más de 42 mil personas fue inaugurado por el Director General de Correos y Telégrafos, Mario Parada Cobo, en la población Villa O'Higgins, de la comuna de Maipo.

Al acto concurrió especialmente invitado el alcalde de la comuna, parlamentarios del distrito y otras autoridades, como asimismo los dirigentes de los centros de vecinos, agrupaciones deportivas y sociales del sector y un numeroso público.

El acto se inició con la bendición del local, ceremonia que estuvo a cargo del cura parroco. Posteriormente usó de la palabra el presidente de la Junta de Adelanto Local, Antonio Nawrath, quien destacó la importancia que la oficina postal tenía para los pobladores y resumió las conquistas logradas en los últimos meses ante las autoridades de Gobierno, que habían demostrado especial interés por servir a los pobladores de Villa O'Higgins. Siguió en el uso de la palabra el Alcalde de Maipo, José Luis Infante, quien agradeció al Director de Correos su preocupación por atender las aspiraciones de los sectores apartados del centro de la capital que hasta hace poco carecían de los más elementales servicios públicos.

Finalmente procedió a entregar la oficina postal en forma oficial, el señor Parada Cobo, quien en breve discurso expuso la política de la institución a su cargo, en el sentido de acoger en la medida de las posibilidades del servicio, todas aquellas peticiones de efectivo beneficio comunitario como era el caso de Villa O'Higgins.

POLICLINICA EN CONCHALI

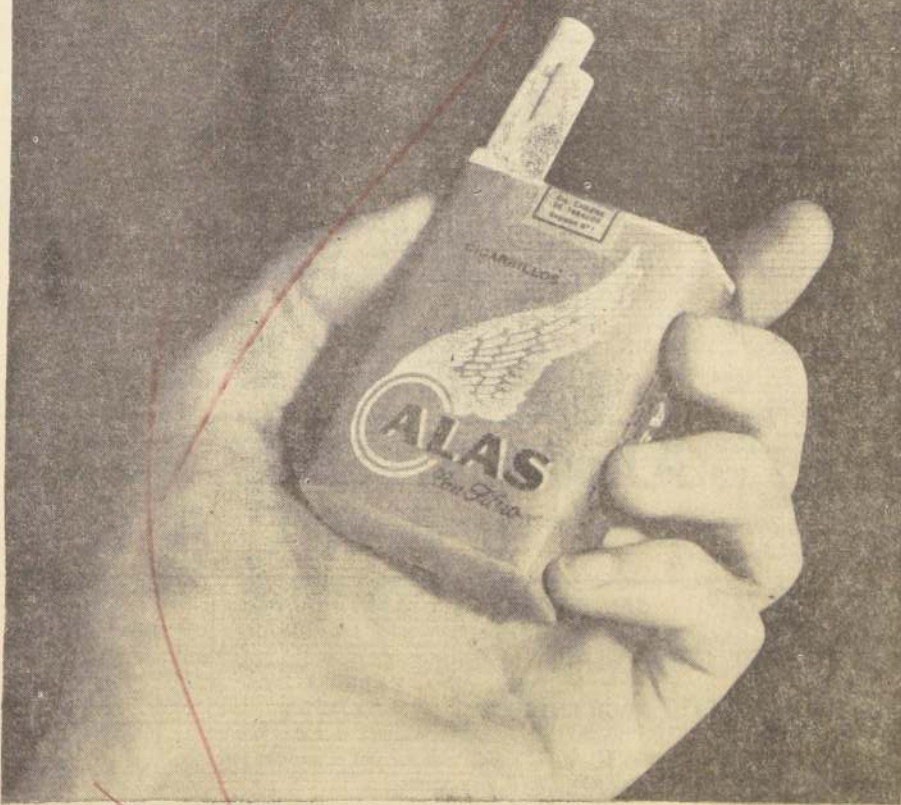
La creación de una policlínica en la población "Las Torres", de la comuna de Conchalí, que fue inaugurado recientemente en presencia de numerosos pobladores y dirigentes de las organizaciones comunitarias.

En agosto del año 65, el Centro de Madres "Marías" concibió la idea de construir una policlínica que funcionaría en la población. Se pidió y obtuvo la cooperación de las distintas organizaciones comunitarias de "Las Torres" para reunir los fondos necesarios, y con este fin se organizaron festivales y diversos actos. Después de un año de abnegada tarea de los pobladores, fue inaugurada la policlínica y quedó como su presidente el poblador Emilio Fontana, presidente de la Junta de Vecinos de esa población.

Durante el acto inaugural hablaron el capitán del Regimiento Buin, Angel Astorga, y el representante de INAP, Angel Gazitua, quienes felicitaron a los pobladores por el esfuerzo desplegado que hizo posible a pesar de los escasos recursos, la construcción de la nueva policlínica.

Enseguida habló el Dr. Patricio Hevia, director del Área Norte, quien reiteró felicitaciones a los pobladores y señaló, en breves palabras, la importancia del funcionamiento de la nueva policlínica para el bienestar general de la población.

## ALAS EL NUEVO CIGARRILLO tamaño regular—con filtro



# ALAS

CON FILTRO-PAQUETE DE 20 CIGARRILLOS-E° 0,50

DELE ALAS A SU GUSTO

## CONVENCION DE PROFESORES DE U. CATOLICA INICIO SU LABOR

**VISA DEL MAR.**— En el Hotel O'Higgins, de este balneario, la Segunda Convención de Profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica de Chile, dio comienzo a sus sesiones de trabajo. En esta oportunidad, el doctor Roger Vekemans, S. J., disertó acerca del tema fundamental de las líneas de la educación superior, en sus aspectos docentes, de investigación, refiriéndose también al papel y status profesional del científico y tecnólogo. El tema, aparte de los aspectos básicos de la docencia moderna, estuvo centrado en los actuales procesos del cambio social que experimenta Chile.

Expresó el profesor Vekemans—en una parte de su intervención— al señalar la misión de los catedráticos en una Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, y por extensión a toda Universidad: "No creo que en la situación de subdesarrollo seamos capaces de realizar una auténtica creación tecnológica, salvo en ciertos aspectos que, dentro de un marco amplio, bien pueden calificarse como accidentales logros positivos de anhelos y esfuerzos. La investigación que en los países europeos de larga e intensa vida cultural, como también la que puede observarse en los Estados Unidos y en la Unión Soviética, posee un respaldo teórico y operativo de altísima envergadura, siempre acorde con las etapas y procesos bien definidos de esas sociedades, de donde emana su cualidad creadora. Pero, en el caso de los pueblos que ahora se encuentran en el punto de despegue, como el nuestro, a la investigación, por razones intrínsecas, por la imposibilidad de improvisar en este campo el intelecto humano, sólo le es posible desenvolverse en la fase llamada de recrear, es decir, en el sentido de acondicionar a las situaciones o conjunturas propias de estos países en períodos bien determinados y transitorios."

## CONJUNTO DE LA CALERA REALIZA LABOR ARTISTICA EN EL S. N. S.

**LA CALERA.**— El conjunto de los Hermanos Fuentes, de esta localidad, está realizando una activa labor de difusión del folklore latinoamericano dentro del Servicio Nacional de Salud de Valparaíso. Su director, Juan Bautista Fuentes, es empleado del SNS y un conocido compositor de canciones que han dado la vuelta a América en las voces de Lucho Gatica, Leo Marini y Jorge Negrete.

Jorge Negrete grabó "La Macula", cancio ranchero, Lucho Gatica y Miguel Aceves Mejías grabaron "Ruega por nosotros", bolero; Leo Marini grabó "Régate de medianoche". Juan Bautista Fuentes ha visitado con su conjunto de seis integrantes (guitarras, acordeón y voces) los hospitales de Valparaíso proporcionando momentos de alegre esparcimiento a los enfermos con la interpretación de boleros, valse, cumbias, tonadas y cuecas.

Los Hermanos Fuentes esperan continuar desarrollando esta labor con el apoyo de las autoridades del SNS. Este conjunto es conocido también por sus actuaciones en la Radio Chacabuco de Quilota, y en fiestas de La Cruz, Melón, Nogales, Castro Esquinas, Villa del Mar, Valparaíso y Quilpué y toda la región del Norte Chico. (El correspondiente).







# Club de Bridge Santiago.

El Club de Bridge Santiago realizará el torneo correspondiente a la presente semana, para parejas libres sin handicap, mañana a las 19.30 horas en su local de Av. Providencia 591, quinto piso. Se ruega a los participantes puntualidad.

## Celedonian Ball.

Se recuerda a los socios de la Saint Andrew's Society que el Caledonian Ball se celebrará el próximo sábado, mañana, en el Hotel Caledonia, a las 19.30 horas. Se ruega a los socios puntualidad.

# Velada en el I. Chileno-Francés de Cultura.

El Instituto Chileno-Francés de Cultura ofrecerá mañana a las 19 horas, en su sede de Agustinas 719, una velada cinematográfica, con un programa de películas de música selecta. Entrada libre.

## Fundación Padre Alberto Hurtado.

Coronas de caridad, cuotas donaciones, recuerdos de matrimonio, dirigirse a: María Morel de Molina, San Antonio 418, Depto. 1105, fono 30842; Mary Morice de Pinto, Rancagua 0226, fono 42078; Beatriz Marinetti, Miguel Claro 127, fono 497751.

# Matrimonio Arens Wiese - Courbis Rodriguez



Señorita María Eugenia Courbis Rodríguez, cuyo matrimonio con el señor Helmut F. Arens Wiese, se efectuó ayer privadamente en la Parroquia Santa Marta. Fueron padrinos de la novia, el señor Marcos Courbis Zazzali y la señora Raquel Rodríguez de Courbis, y del novio, el señor Helmut Arens Boldt y la señora Magdalena Wiese de Arens. Nota: No se enviaron partes.

## Día de Santo.

La señora Elena Fernández de Correa ofreció un coctel en su residencia, con motivo de su día onomástico.

## Parte de Matrimonio.

"Jaime Antúniz Valdivieso participa a Ud. su matrimonio con la señora Gloria Reed Cereceda, que será bendecido privadamente el 27 del presente por Monseñor Francisco Vives."

Nota: No se enviarán partes.

## Curso de Preparación al Matrimonio.

Hoy, se iniciará un nuevo curso de preparación al matrimonio para novios y recién casados. Estos cursos son dados por matrimonios del Movimiento Familiar Cristiano y por sacerdotes.

Las charlas son los días lunes y viernes, a las 19 horas, terminando la última, el viernes 9 de septiembre. El local de las reuniones es la casa del Movimiento Familiar Cristiano, calle Santa Mónica 232A.

# NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA "SOSTIN" Fábrica de argollas

Calle NUEVA YORK N° 66

Garantía, seriedad, rapidez. Liquidación de relojes. No confundir

# Mimeógrafos portátiles

N° 205 (800 conchas hora) CAJA 24 STENCILS: N° 17 PAPEL RONEO N° 19, el mil

Nueva York 35 FONO 85052

# Centro Contra el Cáncer.

El Centro Contra el Cáncer atenderá todos los días lunes y miércoles gratuitamente en su consultorio de calle J. A. Ríos N° 31, segundo piso, por Alameda entre San Francisco y Santa Rosa, de 15 a 17 horas. Se dará preferencia a las personas que no están acostumbradas a servicio médico o no pertenecen a ninguna caja de previsión.

## A Nueva York.

Próximamente se dirigirá a Nueva York la señora Rosa Barceló de Riesco.

## Té.

La señora Teresa Lyon de Coo ofreció un té en su residencia a un grupo de sus amistades, al que asistieron entre otros, las siguientes señoras: Elena Lyon de Sánchez, Ana Pérez Cotaños de Covarrubias, Angela Gana de Mitrovich, Teresa Pereira de Tagle, Carmen Monti de Ruiz, Sonia McQuide de Sánchez, Carlota Guzmán de Cruz, María Valdes Riesco, Olivia Gana de Buñes, Julia Pérez Cotaños, Edwards, Ana Errazuriz de Monti, Elena Errazuriz de Phillips, Teresa Gana de Ortúzar, Margarita Gana de Walker, Carmen Rosa de Landa de Gana, Carmen Ovalle de Cruz.

# LA NACION — Lunes 22 Agosto de 1966 — 25

## Iglesia de San Agustín.

Todos los días se está rezando solemnemente la novena en honor del doctor del templo San Agustín. El horario comienza a las 20 horas con Santa Misa, conferencia conciliar y rezo de la novena.

## Premiere de beneficio.

El jueves 19 de septiembre a las 21 horas, se efectuará en el Cine Rex, la premiere de la película "Una noche inolvidable", a beneficio de la Sociedad Protectora de la Infancia. Las entradas pueden solicitarse llamando a las señoras: María Larrain de Matte, 480916; Cristina Barros de Prat, 380213, y Carmen Rosa de Landa de Gana, 492075.

## Bautizo.

En la Capilla de la Catedral Santa María, fue bautizado Tomás, hijo del señor Luis Lobos Parga y de la señora Paulina Sotomayor de Lobo. Fueron sus padrinos, el señor Alvaro Rodríguez A. y la señora María Lobo de Rodríguez.

## De México.

Ha regresado de México, el señor Aurelio Moreno González.

## Comida.

La señorita Magdalena Turpeu Villegas ofreció en su residencia, una comida a sus relaciones.

## Matrimonio Concertado.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Curo Lucio Montero con el señor Luis Bascuñán Aldunate. Fueron sus padrinos el señor Juan Bascuñán de la Fuente y la señora Elisa Aldunate de de la Fuente. Bendijo las argollas, el Rvdo. Padre Manuel Pereira Orellana.

## Asociación de Diplomáticas Americanas.

Maria Teresa de Dungan, esposa del Embajador de los Estados Unidos, se complace en citar a Ud. a una sesión que se llevará a efecto en su residencia, Av. Presidente Riesco N° 3400, el 31 del presente, a las 11 horas, a fin de tratar asuntos relacionados con la marcha de la Asociación Diplomáticas Americanas.

## NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Juan Morales Ojeda y de la señora Elena Cortés de Morales.

# Panorama Cultural

## HISTORIA DE HUNGRIA

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica y la Asociación Cultural Magiar "San Esteban" han organizado una conferencia sobre "La Historia Medieval de Hungría", que dictará el profesor Héctor Herrera Cajas, hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, Alameda 340, 2° piso.

## REVISTA "ANTOFAGASTA"

En los próximos días aparecerá en circulación la revista "Antofagasta", editada por la directiva del Club Social Provincia de Antofagasta. La revista contará con 60 páginas de lectura y gráficos, y se editará en homenaje al centenario de la ciudad nortina, que se celebra en noviembre del presente año.

## EXPOSICION DE SERGIO MONTECINOS

En la Sala de la Universidad de Chile, Casa Central, se exhibe una exposición de temas del Mar del pintor nacional Sergio Montecinos.

## RECITAL DE POESIA

En la Sala Auditorio del Centro Brasileño de Cultura ofrecerá un Recital de Poesía, el destacado poeta nacional Luis Eduardo Deleno El acto se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en Alameda 1650.

## CARRERAS UNIVERSITARIAS

El 24, 25 y 26 del presente mes se efectuarán en la U. de Chile los estudios profesionales que dependen de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales: Derecho, Ciencias Políticas y Administrativas y Servicio Social. Durante los días 3, 4, 5, 6, 7 y 11 de octubre, las charlas tratarán sobre Medicina, Enfermería, Obstetricia y Fisiología, Tecnología Médica, Odontología y Kinesiterapia. Estas charlas se efectuarán en Huérfanos 1117, tercer piso, a las 17 horas.

## HUMANISMO Y ALIENACION

La Sociedad Chilena de Filosofía realizará dos sesiones públicas ordinarias de Estudios, a fin de examinar el tema: "Humanismo y Alienación", cuyo relator será el profesor Miguel Saidel. La primera sesión se efectuará el próximo miércoles 25, y la segunda, el miércoles 31 del presente mes, ambas a las 19 horas en la "Sala Andrés Bello". (Huérfanos 1117).

# ASI ESTABA...



# NOTICIA QUE UD. ESPERABA

detenido a pensar en las ventajas que significa para Ud. recuperar su cabello en forma normal.

como sentirse una persona nueva, diferente, con una sensación estable para consigo mismo.

ya puede considerarlo Ud. mismo, Ud. misma, una realidad, no un sueño, si visita nuestro Instituto.

porta la edad, ni el tiempo transcurrido desde que perdió su ya que la recuperación será total.

sa mayor seguridad, se lo garantizamos con un CONTRATO; Ud. tendrá un examen médico previo en nuestro Instituto.

res informaciones por nuestro sistema capilar, de LUNES A VIERNES, de 14.30 a 18.30 HORAS.

arta puede solicitar hora a: CASILLA 7512, CORREO 3.

**INSTITUTO ENNAILET**  
ARTURO PRAT 1016  
SANTIAGO - CHILE

# Señor Comerciante.

Ahora Ud. dispone de un sistema previsional

que le proporcionará la tranquilidad necesaria para prosperar sin riesgos

Contrate en el I. S. E.:

Seguros Doteales o de Capitalización Reajutable

Seguros Ordinarios de Vida o Vitalicios

Los seguros reajustables de vida del I. S. E. son los únicos que significan: PREVISION, AHORRO REAJUSTABLE y PROTECCION eficaces para Ud. y los suyos, porque no se desvalorizan al ser reajustados anualmente.

En el año 1965 el reajuste fue de un 25.9 ólo

le ofrece esa tranquilidad que Ud. precisa para mirar el futuro con confianza



# INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO



SANTIAGO FONERA 1025

# es muy tarde?

Sí, pero no se alarme, él trae...

# platos preparados con sabor oriente

EN SU HOGAR EN SU OFICINA, DONDE Y CUANDO UD. LO REQUIERA, CUENTE CON LOS PLATOS PREPARADOS DE SABOR INCONFUNDIBLE

- POLLO A LA COCOTTE • LOMITO CAZADORA • CORVINA SALSA MEUNIERE
- LENGUA A LA PORTUGUESA • CHUPE DE MARISCOS • COSTILLAR DE CHANCHO C/ PURE CREMA
- GUATITAS A LA ESPAÑOLA • CHORITOS MARINERA • LOCOS SALSA DIABLA • HUEVOS BERCÍ
- TORTILLA CAMPESINA • RAVIOLES SALSA ITALIANA • CHULFTAS DE CHANCHO A LA ZINGARA
- CONGRIO FRITO CON PURE • LANGOSTINOS SALSA ALCAPARRA CON ARROZ • ARROZ A LA VALENCIANA

## ESTABLECIMIENTOS

PIDA EL SABOR ORIENTE A SUS AMIGOS  
32029 34078

DAN MAS SABOR A SU VIDA







**TAXIMETRO**  
*Alcon*  
FAMOSO DESDE 1953  
bandera 627

**ESTUFAS A PARAFINA**  
**"FACTOMET"**  
MEJOR ESTUFA PORTATIL-SERVICIO A REPUESTOS  
**ESTUFAS ELECTRICAS-COCINAS**  
**Y COCINILLAS A PARAFINA**  
**CASA SCHNEIDER**  
ALAMEDA 3295-3299  
ESQ. MATUCANA

# INICIACION DE LA CAMPAÑA DE EDUCACION TRIBUTARIA

Personal especializado de Impuestos Internos dará cursos a miembros de Centrales de Compras de Abarrotes y Carnicerías adheridas a CONCI, Comandos de Consumidores y demás organismos bases. Formación de una verdadera conciencia tributaria.

Comités de Abastecimientos, primera etapa del movimiento cooperativo

Esta semana se inicia la Campaña de Educación Tributaria en todo el país. En reunión sostenida entre el Subdirector Administrativo de Impuestos Internos, Fernando Méndez y el Jefe de la Campaña de Mejor Percepción del Impuesto a la Compraventa del CONCI, Manuel Arre Savanina, se consideraron las líneas generales sobre las cuales el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) efectuará su acción en el terreno.

La educación tributaria, tanto de comerciantes como de consumidores, se hará mediante cursos que dará personal especializado de Impuestos Internos a los miembros de Centrales de Compras de Abarrotes y de Carnicerías adheridas a CONCI y los diversos organismos que integran los Comandos de Consumidores de las diferentes comunas y provincias del país.

También se hará un curso especial al personal de CONCI que actuará en esta campaña. En una nueva conversación que se efectuará hoy y a la que concurrirán además, René González, Director de la Escuela de Educación Tributaria de Impuestos Internos, se considerarán los últimos detalles. Se establecerán también en esta reunión los calendarios y las materias precisas a tratar en estos cursos, como asimismo se designará un coordinador permanente entre Impuestos Internos y el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

COMITES DE ABASTECIMIENTOS, PRIMERA ETAPA DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO.— El Departamento

de consumidores, simplificado y pre-cooperativo llamado Comité de Abastecimiento. Estos comités de Abastecimientos que descansan en cinco principios cooperativos: Libre Adhesión; Control democrático; Neutralidad Política y Religiosa; Ventas al Contado y Educación Cooperativa, empezarán a funcionar a través de todo el país, especialmente en los centros comunales, tales como Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Agrupaciones Sindicales, Deportivas, Juveniles y en general en todos los organismos vivos de la comunidad.

**AGRICULTOR**  
APERTOS PARA  
LABRANZA EN  
CARANZO Y  
SUELA  
**REICHY CIA.**  
LTD.  
AVDA. BERNARDO  
O'HIGGINS N° 3786.  
FONOS: 90206-97328.

## Servicio de Televisores y Radios

**ZENITH**  
Reparaciones de cualquier modelo de Radios y Televisores Zenith. Sistema exclusivo de ajustes de TV de 60 a 50 ciclos. Repuestos legítimos Zenith. Responsabilidad Ingenieros y personal especializado. **SERVICIO A DOMICILIO**  
**Coronel S. A.**  
Coronel Cía. Industrial de Radio y Televisión S.A.  
Morandé 538-Teléfono 61829

## FUERZA AEREA DE CHILE

**PROPUESTA PUBLICA**  
**N° 143 — 8 "C"**  
Se llama a Propuestas Públicas por la obra denominada "Edificio Administrativo de la Escuela de Aviación", en la Base Aérea "El Bosque", con un Presupuesto de E\$ 879.705,58.  
Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.º piso), el día martes 20 de septiembre de 1966, a las 16 horas. Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el día 23 al 25 de agosto en curso, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile.  
Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la institución o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas en la 1.ª Categoría.  
**EL COMANDANTE DEL MATERIAL**

## LLEGARON ENSAMBLES OPEL

REKORD	4 Cilindros	1.200 c.c.	Años 58/62
REKORD	4 Cilindros	1.500 c.c.	Años 53/57
REKORD	4 Cilindros	1.500 c.c.	Años 58/60
REKORD	4 Cilindros	1.500 c.c.	Años 63/65
REKORD	4 Cilindros	1.700 c.c.	Años 58/62
REKORD	4 Cilindros	1.700 c.c.	Años 63/65
KAPITAN	6 Cilindros	2.500 c.c.	Años 54/57
KAPITAN	6 Cilindros	2.500 c.c.	Años 58/62
BLITZ	6 Cilindros	2.500 c.c.	Años 54/56
BLITZ	6 Cilindros	2.500 c.c.	Años 57/58
BLITZ	6 Cilindros	2.600 c.c.	Años 59/64

**Industria Automotora del Pacífico S.A.**  
INDUMOTORA ex-Alberto Avayú y Cia. S.A.I.C.  
SANTA ROSA 537-TELEFONO 391231



**DECORACIONES CHINAS**

**Roberto Impellizzeri N.**

Comunica a su distinguida clientela y público en general, la apertura de su nuevo local en calle ELEUTERIO RAMIREZ 718, SANTA ROSA, ALTURA 360, quien lo atenderá personalmente con la cordialidad de siempre.

TALLER DE MARCOS PARA OLEO — ACUARELAS — OLEOGRAFÍAS — DIPLOMAS — FOTOS, etc. — RESTAURACIONES DE OLEOS Y MARCOS DORADOS A LA HOJA.

Visite nuestra Exposición permanente RECORTE ESTE AVISO, Y PRESENTÁNDOLO OBTENDRA UN 10% DE DESCUENTO.

EN SU NUEVO LOCAL. CALLE ELEUTERIO RAMIREZ 718



CASA L'ATELIER.

# BANCO FRANCES E ITALIANO

PARA LA AMERICA DEL SUR

SUDAMERIS

INAUGURA

HOY

LUNES

22 DE AGOSTO

EL NUEVO

LOCAL DE SU

AGENCIA

"PROVIDENCIA"

EN

AVDA. PROVIDENCIA 1422

TELEFONO 494800

TODACLASE DE OPERACIONES

LA EXPERIENCIA ES INTRANSFERIBLE



**OTRAS AGENCIAS**

ALAMEDA: Av. Bernardo O'Higgins 2440  
BERNARDO  
O'HIGGINS: Av. Bernardo O'Higgins 1120.  
MAC IVER: Mac Iver 224  
NUÑO: Av. Irazával 3333  
SANTA ELENA: Santa Elena 2340  
MAIPU: Av. Pajaritos 1783  
SAN BERNARDO: Arturo Prat 499

PROXIMAMENTE EN: APOQUINDO N° 4767











